

روايات أحلام



عروس من ذهب



عروس من ذهب

لتحميل مزيد من الروايات الحصرية و
المميزة

زوروا موقع مكتبة رواية

www.rwaya.net

عروس من ذهب

العدد 31 روايات احلام

الكاتبة : إيزابيل ديكس

العنوان الأصلي :

Cast a Tender Shadow

الملخص

تلاعبت نسمات الحب بقلب أنونا ،
فركضت خلف سرابه وسافرت وحدها إلى
بلد غريب لتتزوج من أليكسي بيري أستاليا

. . .

وتزوجت ، لكن بعدما ارتفع البرقع عن
وجهها وجدت أنها لم تتزوج أليكسي ،
الرجل الرقيق الحنون بل ابن عمه المتغطرس

. أنونا في قصر ليس فيه إلا الخداع . . .
الزوج الجديد أكد لها أنه لا يرغب فيها ،
لكن أنونا قررت أن لا تثق بأحد ، رغم أن
مشاعر جديدة أخذت تفتح أسوار قلبها
. . .

الفصل الأول : عروس المجهول

بدأت قصة أنونا لانكستر مع الحب منذ شهرين . . كانت قد انطلقت من عالم موديل التصوير الفوتوغرافي الرتيب نسبيًا والممل ، إلى عالم أكثر تشويقًا ، بل أكثر تألقًا ، هو عالم الأزياء .

قدمها صديق صديقتها إلى « بروميرو »
المصمم الشاب اللامع الإيطالي ، الذي

غزا أسواق بريطانيا بتصميماته الرائعة .
وفي الصباح التالي بالذات اتصل بها
بروميرو مقترحًا عليها أن تعرض له مجموعته
الجديدة .

ارتابت أنونا بالأمرء فرغم انطلاق بروميرو
في عالم الأزياء كالصاروخ ، فإن له سمعة لا
ثاني لها في عالم كل شيء فيه جائز .

وعندما ذكرت لزملائها أن لديها موعدًا
معه تلقت عدة تعليمات خبيثة تشير إلى

«أريكة الانطلاق» وقالت لها لورا فروست

بمرارة بارزة :

— حسنًا . . . لقد قررت الاستسلام أخيرًا

عزيزتي نوني .

لم يكن هناك مجال لتجاهل نبرة الحسد في

صوت الفتاة ، أو للتغاضي عن الكآبة

الساخطة على ذلك الفم الجميل ، كانت

أنونا تراقب انفعالات زميلتها عبر المرآة في

غرفة الملابس الضيقة التي تقتاسمانها . . .

لكن ، خلال السنتين الماضيتين ، تعلمت
أنونا أن الطريقة الوحيدة للتعامل مع مثل
هذا النوع من الحديث ، هو
تجاهل الكلام اللاذع .

– لا ! . . إنه موعد عمل صرف لاورا
فروست عزيزتي ! .

استندت الشقراء الطويلة إلى الحائط ،
تراقب أنونا ، تتصارع مع بذلة ضيقة
مخصصة لسباقات الدراجات النارية التي

ظهرت فيها وهي تصوّر دعاية لمصفف

شعر، وقالت :

– أراهن على هذا .

ثم وقفت للحظات تفتح سحّاب فستان

من الموسلين سترتيديه في دعاية شراب

وأكملت :

– أتعلمين . . . عليك مراقبة وزنك نوني .

لقد اكتسبت بضعة كيلوغرامات ، ويحسب

ما سمعت . . بروميرو يصر على أن ترتدي

تصاميمه ذوات القد الغصيني .

– أظنين هذا لاورا ؟ .

ووضعت يدها على صدرها وهي تلتفت

يميناً وشمالاً ،

تدرس انعكاس صورتها يقلق . فبدت

عندها لمحة انتصار في بسمه الفتاة الأخرى

:

– أجل . . . تبدين تقريبًا . . . مختلفة . . .
مع ذلك ، وبالرغم من أنه يحب عارضاته
رقاقات ، إلا أنه ليس هناك ما يدل على
ما يفضّله في الأمور الشخصية . على كل
، إنه معتاد على النساء الإيطاليات . . .
وهن يملن نحو . . . تغطية أجسادهن .
لذلك ، عندما قدمت أنونا نفسها لمقابلته
في شقته لم تدرِ إذا كان عليها أن تشعر
بالراحة أو بالضيق لأنها لاحظت أن

اهتمامه بها كان اهتمامًا مهنيًا محضًا ، ليس
فيه أدنى إشارة إلى ما لمحت إليه زميلاتها عن
« أريكة الانطلاق » .

قال لها وهو يمضغ سيكاره بين أسنانه :
- أجل . . . تعجيني طريقة تحركك . . .
درست الباليه ، كما أعتقد .

أخبرته أنونا أنها درست الباليه سنوات عدة

فhez رأسه

بإعجاب .

- عظيم . . . آن لكنّ يا فتيات إنكلترا
أن تعترفن بأن الأناقة الباردة لا تكفي . .
. على كل الأحوال . . . تعجبيني . .
حضري مواعيدك عبر وكيلك ، وتعالى في
الأسبوع القادم . . لدينا عمل كثير ،
ولست مستعدًا لخمول في العمل أو
لمواعيد سيئة .

لم تجد أنونا نفسها إلا عند عتبة الباب ،
وهي تبسم لأنها عندما دخلت كانت قد

هيات نفسها للقتال من أجل شرفها .
لكنها في ما بعد ، حين عملت مع بروميرو
، عرفت أنه في هذه الأيام مهووس بأميركية
حمرء الشعر وأنه يبذل طاقته كلها للإيقاع
بها

أصبح العمل مع بروميرو تحديًا لها ، وهذا
ما لا تقدر فتاة على إنكاره . كان بروميرو
يجد متعته في انتقاء ثياب يبرزها أمام
المشتريين الوافدين من كل أنحاء العالم ، في

إطار ساحر لم تكن قادرة على تصور مثله
من قبل . . . وفي أحد المواقع التي اختارها
إطارًا لعرض أزيائه التقت أنونا بآليكسي .
تلك الليلة ، جعلت عيناه السوداوان
والإعجاب الجريء فيهما وجنتيها
تصطبغان بحمرة الخجل وذلك حين كانت
تسير وتدور فوق ممر العرض الضيق ، وقد
شعرت حينها بأنها شاهدته من قبل في
مكان ما .

ثمّة شيء غامض فيه ، لكن في شموخ رأسه
وفي عينيه السوداوين اللوزيتين شيء ما
مألوف . . . ربما رآته قبل الآن . . . لكن
. . . لا . هذا مستحيل . . . خاصة حين
عرفت بعد فترة أو حين قال لها ، إن
وجوده هناك صدفة ، وإنه جاء إلى عرض
الأزياء لدعم الحفلة الخيرية التي أقيم
العرض من أجلها تلك الليلة ، ولأن

صديقه الذي وجد نفسه مشغولا في آخر
لحظة ، أعطاه التذكرة .

بعد انتهاء العرض ، سمح للفتيات
العارضات المرتديات تصاميم بروميرو ،
بالاختلاط مع الضيوف . كانت أنونا
ترتدي فستانًا من «القب وال» القطني لونه
بنفسجي فاتح ، ولم يمض إلا وقت وجيز
حتى وجدت نفسها تتحدث مع مجموعة
من أنيقات المجتمع ، اللواتي يمثلن غالبية

الحضور ، تستجيب لادعائهن المترفع
الخادع الذي صقلت نفسها وعودتها عليه ،
وتصغي لغزل الرجال الذين تحلقوا حولها .
كانت تضحك لنكتة أطلقها رجل متوسط
العمر ، حين لاحظت أن الرجل الذي رآته
خلال العرض يحدق إليها ، يقف الآن إلى
جانبها . أحست بعينه اللتين ظنتهما
مألوفتين تراقبان جانب وجهها باهتمام

وبنظرات حميمة . . . وحين تكلم لم يكن في

كلامه مماثلة :

– الجو حار هنا سنيورينا .

لكنته أجنبية ، كما اعتقدت تمامًا ، مع أن

لغته الإنكليزية متقنة . التفت نحوه ،

وعيناها البنفسجيتان تشجعانه .

– أجل . . . إنها أمسية جميلة .

– أتودين أن نسير معًا نحو الشرفة ؟ .

– سيكون هذا رائعًا .

خرجاً معاً عبر الأبواب الزجاجية إلى الخارج
، فبدأ لهما وهما يقفان هناك في الليل
الحالك أن الضجة والحديث ولمعان القاعة
الفخمة التي يُقام فيها الاحتفال ، ابتعدت
عنهما . . وكأنهما وحدهما ، الموجودان في
العالم ، والآخرون ليسوا إلا ظلال .
لم يتكلما . . بل سارا على غير هواة ،
أقدامهما تتحرك من دون أن تترك وقعاً
فوق الحجارة العتيقة المرصوفة ، التي

توصل إلى طرف الشرفة المحاطة بالدرابزين
، ومنها إلى بضع درجات حجرية قادت
إلى حديقة ورود . وقفا بضع لحظات
بصمت يتنسمان رائحة الأمسية العطرة
الناعمة ، رائحة الورد والقرنفل اللذيذة ،
رائحة أشجار عطرية تتساقط أزهارها على
حجارة الأرض الحارة بفعل أشعة الشمس .
ثم استدار إليها ليتأملها بعينين شغوفتين .

وسرعان ما وقعا في حب جنوبي ، حتى أن
أسئلتهما عن الصدفة المذهلة التي جمعتهما
لم تعد ذات قيمة . إذ ليس لها علاقة
بالصديق الذي دعا أليكسي إلى الاحتفال
بقدر ما لها علاقة بالقدر الذي دفعه
للتخلي عن الدعوة لأليكسي ، القدر
الذي دفعهما معًا إلى الطريق الذي لا مفر
منه . هذا ما كانا يؤكدانه لبعضهما وهما
سائران في منتزهات لندن وحدائقها خلال

أمسيات ذلك الصيف الدافئ الذي بدا
أنه سيدوم لهما إلى الأبد . . يومها علمت
أنونا بكل بساطة أنها لم تكن قط سعيدة
كما هي الآن .

وحتل المأساة المدمرة عندما اضطر
أليكسي للعودة إلى بلده . . إيطاليا .
وذلك بعد أن أنهى مفاوضاته التجارية في
لندن ، المتعلقة ببيع منتجات مصنعة من
أدوات الزينة والتجميل . . ومع أنها راحت

تقنع نفسها بأن إيطاليا ليست بعيدة ، إلا
أنها كانت تشعر في قرارة ذاتها بأن المنطقة
النائية التي تملك فيها عائلة أليكسي
قصرها الكبير ومصنعها هو مكان منعزل
بالنسبة لبقية البلاد ، وقد استتجت ذلك
من خلال بضعة أمور أخبرها إياها عن
حياته هناك .

لكن هذا كله لم يكن عائقًا بينهما ، لأنه
طلب منها الزواج في الأمسية الأخيرة التي

قضاياها معًا . كانا يسيران معًا في المنتزه ،
يستمعان إلى وشوشة أوراق الشجر التي
يتلاعب بها الهواء العليل ، فتوقفا قليلاً
كما يفعلان دائماً ، ثم طلب يدها .

– أوه . . . أليكسي !

وتبللت عيناها بالدموع وهي تنظر إليه ،
ولم تعد تستطيع الكلام :

– توقفي عن هذا حبيبي ، فالوقت ليس
للبكاء .

- لا أرغب في البكاء . . لكنني سعيدة .

- هذا منطق نسائي . . . لكن منطقي .

أيعني هذا أنك تقولين لي نعم ؟ .

- بالطبع . . . وما كنت أظنك بحاجة

لتسأل .

- لكنني احتجت إلى أن أسأل . . . فتاة

مثلك أوه . . . ما أشدّ حاجتي إليك .

وكان هذا آخر العهد بينهما ، ففي الصباح
التالي طار أليكسي عائداً إلى بلاده ، ومعه
وعد قاطع منها بأن تلحقه بعد شهر .
كان آخر وداع على أرض المطار مليئاً
بالحزن والألم . . وقد فهمت سببه في ما
بعد . .

قال لها :

– لا تنسى يا حبي . . . لا تنسى أنتي
أحبك . . . مهما حدث . . .

– لا تقل هذا ! .

وبخوف مفاجيء لم تعرف سببه قالت

متوسلة :

– أوه . . . قل إنك تحبني . . لكن لا

تقل إن شيئاً فـد يحدث .

رفعت بصرها إليه وكررت بثبات وتصميم :

– لن يحدث شيء . . . إلا زواجنا ،

وبعده نعيش بسعادة إلى الأبد .

شيء ما ، بشأن ما قاله عن والدته

المتسلطة ، دفعها للقول :

– أرجو يا أليكسي ألا تقف والدتك في

وجه زواجنا .

– بالطبع لن تفعل ! عندما ستراك

ستحبك كما أحبك . تقريبًا . كما أحبك

.

وابتسم .

عندما أقلعت طائرته أخيراً ، تمت أن

تتخلص من فكرة

مجنونة وهي أنه كان أقل ثقة بنفسه من

كلماته .

لكن بعد أن طارت أنونا بعد شهر كما

اتفقا إلى روما ثم استقلت طائرة أخرى في

رحلة داخلية أوصلتها إلى مطار «قيرونا»

وسط سهل «لومبارديه» في شمال إيطاليا .

. كادت تقريباً تنسى هواجسها .

نعم ، هي لا تنكر إحساسها بالخيبة لأن
سائقًا كان بانتظارها في المطار بدلاً من
السنیورا بیری إستالیا أو أخت ألیکسی
غیر الشقیقة جینا . وكانت قد انزعجت
البارحة حین اتصل بها لیخبرها عن
اضطراره للسفر إلى باريس لأعمال مفاجئة
.

لم یکن السفر عبر الریف الإيطالی البارد
الرطب ، خلف السائق الصامت المتجههم

الوجه ، باللقاء الذي حلمت به أنونا ، ولم
تكن هذه إيطاليا التي توقعت رؤيتها . .
ارتعشت والسيارة تتسلق بهما الطريق نحو
«ترنت» ، ونهر «أديغ» تارة على شمالهما
وتارة على يمينهما . . والطريق تتلوى
فيظهر منها منظرًا واسعًا
متغيرًا في كل لحظة وأرضًا خضراء تقع على
ضفتي النهر.

كان ضوء النهار قد بدأ يتلاشى حين
انعطفت بهما السيارة عن الطريق الرئيسية
. . إلى طريق فرعي سارت عليه عدة أميال
، طريق تحيط به أشجار عالية ، في نهايته
يقع قصر رائع يظهر للعالم كله أهمية
العائلة التي تملكه . . عائلة بيري إستاليا .
حين توقفت الليموزين الفخمة أمام القصر
الضخم انحنت أنونا في مقعدها ، تفتش من
جدوى عن باب قد يفتح في القصر ترحيبًا

بقدومها ، أو عن حركة ستارة قد تظهر
أن شخصًا في الداخل مهتم بوصولها .
كانت السنيورا ييري إستاليا أشد استمرارًا
من ابنها ، تفتقر إلى الفتنة ، وقد جاهدت
أنونا بحثًا عن شبه ما بينها وبينه . كانت
أكبر سنًا مما توقعت . وجهها متغضن لم
يستطع الماكياج السميك أو الحمرة على
شفثها وخديها أن تخفيه . كانت عيناها
عميقتين في محجريهما ، براقطين تحت

أهداب منخفضة تعطي وجهها مظهر
الحذر والشر ، عيناں وجدتهما أنونا مثيرتين
للإزعاج .
- سينوريتا ! .

وقفت أنونا حيث تركتها الخادمة وسط
ردهة واسعة تنظر إلى السيدة التي خرجت
تستقبلها ، ثم أحست أن يدها قد شدت
بقبضة قوية ، لكن على مضض . وبينما
السيدة تلتفت لتقودها إلى الصالون ،

انطلقت تحدثها بإيطالية سريعة لم تستطع
فهمها فقالت :

– آسفة سنيورا . . بدأت لتوى بتعلم
لغتكم لكني إلى الآن لم أنجح في اتقانها
جيدًا .

أدارت السنيورا رأسها لتنظر إليها لحظات
. ثم أدركت أن لا فائدة من حديث من
طرف واحد ، فأخذت تتحدث الإنكليزية
بلكنة ثقيلة .

– إذن سنيوريتا . . لقد أخبرني ابني أنك
عارضة أزياء .

ظهر عدم الرضى على وجهها وهي تناولها
كوب عصير عبر الطاولة الرخامية التي
جلستا حولها .

ارتشفت أنونا القليل من السائل البارد
الخالي من الطعم
وأجابت :

– أجل . . لقد التقينا . . في إحدى

حفلات العرض الخيرية .

لم يظهر على المرأة أي تأثير بطريقة لقاءهما

، فسألتها :

– أليديك أبوان ؟ .

– طبعًا .

ظهرت لمحة تحد في صوت أنونا ، فقد

قررت أن لا فائدة من ترك والدة أليكسي

تسيطر عليها ، فهي كما هو واضح

متسلطة وما من طريقة للتعامل مع أمثالها
إلا المواجهة . . . ابتلعت لعابها في محاولة
منها للسيطرة على اضطرابها .

– كما قلت لكم في رسالتي سنيورا ، لدي
أم وزوج أم . . . ولسوء الحظ هما مسافران
في الوقت الحاضر ، ولا أستطيع الاتصال
بهما .

ارتفع الحاجبان الرفيعان يشكل قنطرة
كادت تصل إلى شعرها المصبوغ باللون
الأسود .

– هل العادة في إنكلترا . . أن تتزوج
الفتاة من دون علم أهلها ، أو نصيحتهم
أو إذنهم ؟ .

وضعت أنونا الفنجان من يدها لئلا يظهر
ارتجافها :

– ليس في العادة ، لكنني في سن تسمح
لي بأن أقرر مثل هذه الأمور .

ولن تسمح لنفسها ، مهما كلف الأمر ،
أن تعترف لهذه المرأة العدوانية الطبيعة بأن
خطة زواجها مبنية على أساس رومانسي .
وعادت يد الشكوك الباردة إلى الإمساك
بقلبها . . . لكنها لاحظت أن على وجه
المرأة تعبير ما فيه شيء من الاهتمام أو
شيء من الاعتداد بالنفس .

– إذن . . سأطلب إيصالك إلى غرفتك
سنيوريتا .

امتدت يد ميلئة بالخلي والمجوهرات
فضغطت على زر خفي تحت الطاولة
وعادت أساريها إلى الجمود .

– إذا كان هناك ما ترغبين فيه ، فاطلبيه
من الخادمة .

مالت أنونا إلى الأمام مصممة للمرأة :

– أرجوك . . ألا يمكن أن تناديني أنونا . .

فنحن عما قريب سنصبح قريبتين .

ظهر الامتعاض على وجه المرأة ، وقالت :

– حتى ذلك الوقت نحن نفضل الرسميات

.

– بالطبع .

جعلت لهجة التأنيب والكياسة وجه أنونا

يحمّر ، فكان أن جلست مطأطئة الرأس

وأصابعها تعبث بحقية يدها ، وبقيت على

ذلك حتى سمعت الباب وراءها يفتح
وتدخل الخادمة التي تلقت من سيدة
القصر أمرًا بإيصال الضيفة إلى غرفتها .
فوقفت عندئذٍ أنونا ، وقلق كبير يوهن
ساقها .

– وأليكسى . . . أئمة أمل في أن يعود
الليلة سنيورا ؟ .

– لا . لا أظن ، ثم أنت تعرفين أنه
يحضر اجتماع عمل مهم في باريس . .

وهذا أمر مؤسف . . لكنك ستلتقين على

العشاء بأخته ، ابنة زوجي ، وبضعة

أصدقاء . وبهذا سيكون معنا أصحاب . .

ولا تقلقي فلن يطول الوقت حتى موعد

الزفاف .

مع أن الفم ابتسم إلا أن العينين بقيتا

ساخرتين :

– . . . وبكل تأكيد سيكون اليكسندر

جوزف بانتظارك عند المذبح .

بينما كانت تلحق الخادمة ، أحست ،
أنونا ، بأن الوقت يمر ببطء في هذا الجزء
من العالم . . القصر ، رغم روعته ،
واعتباره مكانا يرضي ذوق أكثر دارسي
التاريخ دقة ، لم تستطع اعتباره « بيتًا » .
للمرة الأولى فكرت في ما إذا كان من
الرومانسية العيش في قصر كهذا . . .
كلمة « قصر » كان لها وقع عظيم فهي لم
تحلم قط بالسكن في قصر ، لكن هذا

القصر الضخم بممراته الحجرية الطويلة
وسقفه المرتفع ، البارد وممررة الأبيض
والأسود . . لا يشبه أي شيء تخيلته . . .
فالدفع المفقود فيه ، جعلها تشاق إلى
دفع شمس المدينة التي تركتها . . وجمال
المنتزهات المليئة بأزير الحشرات . . .
تلاشت أفكارها فجأة حين توقفت الخادمة
أمام باب خشبي سميك وفتحته ، وتنحت
جانبا لتدخل أنونا ، قبلها .

- شكرًا لك .

وقفت لحظات في الباب تنظر حولها إلى
الغرفة الكئيبة ثم أدارت وجهها وقد ارتشم
على شفيتها سؤال ، تحاول إيجاد الكلمات
المناسبة له . . . لكن الباب كان قد أقفل
بهدوء وراء الخادمة .

كانت الغرفة ضخمة في اتساعها ، وعلى
السقف الفائق الارتفاع لوحات من تناسب
سقف كنيسة أو قاعة موسيقى . . لكنها

لن تعجبها وهي مستلقية في السرير تحقق
إليها . . إلا أن هذا لم يكن ممكناً ،
فللسرير أربع قوائم مرتفعة تجللها ستائر
تخفي بكل تأكيد أي شيء عنها .
وتساءلت عما إذ كانت ستشارك أليكسي
هذه الغرفة ، وهذا الفراش ، بعد أن
يتزوجا .

كانت جدران الغرفة مكسوة بحرير كان
يومًا أخضر اللون أما الستائر فوقها فمن
قماش سميك جاف أخضر .

تنهدت أنونا وتقدمت إلى النافذة تتأمل
الغيوم المنخفضة خارجًا والمطر المنهمر
الذي يبعث الكآبة في النفس . حتى
الطقس بدا مصممًا على أن يجعل ما يجب
أن يكون أسعد أيامها ، كئيبيًا كالحًا .

أحست بتوق ، كانت قد شعرت به قبل

لحظات وهي تحت في الردهة ، بأن تكون
أمها معها . . . فالزواج التقليدي في
إنكلترا يحتم وجود الأهل والأصدقاء حول
العروس .

عادت كلمات رفيقتها في الشقة إلى ذهنها
... كلمات أزعجتها حين تلفظت بها آنا .
. . . إذ قالت لها :

– أوثقة أنت من أنك تقومين بما هو
مناسب أنونا ؟ بالنسبة لي لن تكون حفلة

زفاف من دون وجود عائلي حولي . أتوقع
أن تغضب منك أملك لهذا ، فأنا أعرف أن
أمي قد تغضب .

– أمي تثق . بي ! .

لكن أهذا صحيح ؟ أم أن أمها مهتمة
بزواجها الجديد أكثر من اهتمامها بابنتها ؟
أوليس لأنونا دوافع خفية لأحراجها بمثل
هذا الزواج ، وبمثل هذا الحماس ؟ ألا
تحاول الرد على الجرح الذي عانت منه

منذ ستة أشهر عندما وصلتها برقية من
أميركا تقول : « تزوجت مايك هذا الصباح
. . سعيدة إلى حد بعيد . . أكتب لك
قريبًا . . مع حي . . أملك » .
ثم بعد أسبوع وصلتها رسالة : « يجب أن
تفهمي عزيزتي ، فالأمر حدث بسرعة ، ولم
يستطع مايك تحمل خسارة الرحلة إلى
أفريقيا للعمل ، ورغب في أن أرافقه مما
اقتضانا ذلك الزواج . . سنغيب ثمانية

أشهر ، يمكنك بعدها الإقامة معنا في أميركا
قدر ما تشائين » .

حاولت أنونا يومها إخفاء مشاعرها تحت
غطاء رقيق من الفرح المرير . مجرد التفكير
بأن أمها التي تهوى حياة المدن ،
والحمامات المعطرة ، والطعام الجيد ،
تقضي ثمانية أشهر في موقع حفريات أثرية
في أفريقيا ، جعلها تتألم . والآن ، بكل
تأكيد لا يمكن لأمها أن تتذمر عندما

ستحذو ابنتها حذوها . . لكنها حتى لو
أرادت الاتصال بأمها لما استطاعت ذلك ،
فهي لا تملك عنوانها .

ابتسمت أنونا لنفسها بقلق وهي تبتعد عن
النافذة نحو كآبة غرفتها . على الأقل ليس
هناك أي شك في أن هذا « قصر » لأنها
الكلمة الوحيدة التي يمكن بها وصف هذا
المكان . كيف لا تعتبره قصراً وله تلك
الأبواب الحديدية الضخمة ، وشعار النبلاء

المذهب ، والكلبان المتوحشان المكشران

عن أنيابهما المثبت

تمثالاهما الحجريان على عمودين عند

المدخل . وتنهدت . . إنها تعتخلي عن أي

شيء حتى تجد نفسها ولو لمرة واحدة من

جديد مع تلك السعادة التي مرّت بها في

علاقتها مع أليكسي .

عند العشاء تلك الليلة ، انتعشت الأمسية

، كما وعدت السنيوريتا ، بوجود أخت

أليكسى من أبيه ، وزوجين عجوزين لا
يتكلمان الإنكليزية لكن أنونا أحست
بأنهما مدينان للسنورا بيرى إستاليا
بوجودهما هنا فهما حتى لم يتحدثا
بالإيطالية كثيراً ، كذلك .

لم تكن غرفة الطعام مريحة أكثر من بقية
المكان . . تساءلت أنونا عما إذا كان
هناك شيء ما في هذا القصر ، يتحدث
محاولة إنارته . . فغرفة الطعام التى تعطي

انطباعاً أولياً بأنها مضاءة أكثر من اللازم
بوجود ستة شمعدانات متشعبة مصفوفة
على طول طاولة خشبية لماعة وبوجود ثريا
من الكريستال فوقها مع عشرات من
القناديل المضيئة اللامعة ، تبدو كئيبه
معتمة وكأنما ورثت هذه العتمة فرغم المرايا
التي تغطي الجدران وتعكس الأنوار مرات
ومرات ، إلا أن هناك شيئاً يلقي ظلاله
المشؤومة على الغرفة .

فكرت أنونا وهي تجلس إلى يمين السنيورا
بيري إستاليا

الجالسة على رأس الطاولة ، أن سبب تلك
الظلال قد يكون في الناس المتواجدين
هناك . . . فالرجال والنساء يرتدون
الثياب السوداء الفاتحة ، وهي وحدها
ترتدي فستاناً أزرق من الحرير أضفى بعض
اللون على ما حوله ، وقد أظهرت نظرة

السنیورا الممتعة رأیها الصریح فی ما
تلبس . لكن صعب علی أنونا أن
تشرح سبب اختیارها هذا الفستان ، إذ
كان المفضل لدى ألیکسی ، وهي حتی
آخر لحظة كانت تتوقع أن يدل الغرفة
راکضاً ، لينحني فوق کرسیها ويرحب بها
أمام الجميع . . مؤكداً لهم أنها الفتاة التي
سیتزوجها فی الصباح التالي .

في مثل هذا الوقت غداً سيكونان في جزيرة
يونانية بعيدة يقضيان فيها أسابيع من شهر
العسل . ومع ذلك بللت الدموع عينيها
عندما تيقنت من أنه لن يأتي الليلة ، لكنها
منعتها بقوة من الانغمار بعد أن سمعت
السنيرة تتحدث إليها .

– آسفة سنيريتا إذا لم يكن أي من
الضيوف يتحدث

الإنكليزية فنحن هنا مجتمع بعيد منعزل . .
وعليك أن تكتفي بي وبجينا .
وضحكت باختصار فأجابتها أنونا :
– لا بأس سنيورا . . آمل أن أتعلم لغتكم
بسرعة لأنسجم مع العائلة . لقد بدأت
بتلقي الدروس إثر مغادرة أليكسي ، لكن
في الحياة مشاكل كثيرة ، حالت بيني وبين
التقدم في الدراسة . ومن المؤسف أنني في
المدرسة درست الفرنسية فقط .

فابتسمت جينا بطريقتها الخجولة المرتبكة ،

ترافقها نظرة اعتذار نحو زوجة أبيها :

– ستعلمين بسرعة . . فستضطرين

لاستخدام لغتنا في التسوق وإدارة شؤون

بيتك . . .

وقاطعتها السنيورا بدفع كرسيها إلى الوراء

، والتمتمة ببضع كلمات فهم الضيوف

منها أنها تدعوهم لتناول القهوة في

«الصالون». وهناك جلس الجميع على

كراسي وضعت بشكل نصف دائري حول
النافذة المطلة على فناء صغير . . المطر
توقف ، وضباب خفيف خيم على مستوى
الأرض ، وكأنه على وشك أن يجف .
التفت السنيورا بيري إستاليا إلى أنونا ،
وأشارت بالمبسم الذي كانت تدخن من
خلاله سيكارتها :
– هناك . . سنقيم مأدبة الاحتفال
بالزفاف غداً .

أظهرت ضحكتها المرححة ، أسناناً شبه
صفراء .

– الطاولة الطويلة والكراسي جاهزة في
غرفة وراء المطبخ . . وكل ما نتمناه أن
يكون الطقس جيداً .

– أجل . . . لكن ماذا لو لم يكن الطقس
جيداً .

– آه . . إذا أمطرت . . إذا أمطرت
فستكونان أكثر لهفة لبدء رحلة زفافكما .

سرعان ما أظهر الضيفان رغبة في الذهاب
، ربما بتلميح من المضيضة المتسلطة . وبعد
الكثير من الانحناء والشكر للسنيورا على
الشرف العظيم لدعوتها لهما إلى قصرها
أوصلتهما خادمة إلى الباب . لحقت بهما
السنيورا إلى الردهة ، وكان صوتها هو
المسيطر على الحديث ، وبقيت جينا مع
أنونا وحدهما لبضع دقائق ، فمالت الفتاة
الأكبر سنًا إلى أنونا بتعابير ودية . كانت

امراة متوسطة العمر بسيطة ، يبدو بوضوح

أنها تعيش تحت حكم زوجة أبيها :

– ما أشد سعادتي بانضمامك إلى عائلتنا

. أظن أن اليكسندر جوزيف محظوظ فعلاً

.

أحست أنونا بالذفء للمرة الأولى في هذا

القصر :

– شكراً لك جينا . . . لكن ، لما تدعونه

جميعاً أليكسندر جوزيف . . . ؟ .

– أوه . . هذا لتمييزه عن الآخر .

بينما كانت تتكلم ، سمعنا وقع أقدام
السنهورا تقترب ويبدو أنها سمعت الجزء
الأخير من الحديث إذ راحت تنقل بصرها
من ابنة زوجها إلى أنونا ومنها إلى جينا
وكأنها تطلب إيضاحاً ، وارتفع حاجباها
الرفيعان بعد أن عرفت ، فقالت :

- صحيح . . . والآن سنيوريتا سنصعد

إلى فوق لأريك خمار الزفاف .

فهزت أنونا رأسها محتجة :

- لكن . . لن أرتدي ثوب زفاف ، بل

ثوباً بسيطاً أعتمر معه قبعة على جانبها

زهور . .

واختفى صوتها بعد أن هزت السنيورا

رأسها .

- هذا لن ينفع ، تعالي .

وتوجهت نحو الباب بطريقتها المتسلطة
فنظرت . أنونا برجاء إلى جينا ، التي هزت
كتفها بعجز ، ثم هزت رأسها يائسة .
إذن ليس أمامها خيار سوى اللحاق
بالعجوز عبر الردهة ومنها إلى الدرج حيث
أخذ أسلاف العائلة ينظرون إليها من
لوحاتهم المعلقة في الرواق فوق الدرج .
لوحات اليد التي تشبه المخالب إلى
اللوحات .

– سترين سنيورينا أن كل عرائس سلالة
بيري إستاليا ارتدين «خمار العائلة» .
ونظرت أنونا إلى صورة امرأة ترتدي ثياب
العصور الوسطى ثم إلى لوحة أخرى أكثر
حداثة وهما تستديران إلى الممر الرئيسي .
كانت كلتا العروسين تضعان الخمار الذي
تشير إليه العجوز وقد ارتفع عن وجههن .
. . «خمار» حريري رائع ، عليه تطريز

فخم وزهور وعصافير على موضع الرأس
وتاج مرتفع من اللألىء .

سيفسد هذا الخمار ، من دون شك ،
الثوب العصري الذي صممه لها بروميرو
خصيصاً ، فكان أن تملكته رغبة في رفض
الخضوع إلى تقاليد العائلة ، بهدوء وحزم .
وازدادت هذه الرغبة قوة عندما رأت أن
الخمار الممدد على السرير في غرفتها
أصبح أصفر بسبب القدم ، بل يعتبر

وسخًا بالنسبة لفستانها الأبيض . لكن
عندما أظهرت السيدة عدم قبول أي رفض
. . هزت أنونا كتفيها . . وهي تفكر في
أن احترام تقاليد العائلة ، ثمن زهيد عليها
أن تدفعه وإذا كانت راغبة في تلطيف
تصرفات « حمائها » نحوها فعليها
الاستسلام وارتداء الخمار . . لكنها ،
اكتشفت فيما بعد ، بعد

فوات الألوان ، في نور أليكسيسة العتيقة ،
أن مثل هذا الخمار الفضفاض ، المطرز
السميك ، يصلح أن يكون ستارة فعالة
جداً .

أحست بالغرابة في اليوم التالي ، وهي في
السيارة نفسها التي أقلتها من المطار ،
والتي يقودها السائق المنطوي المتحفظ
نفسه ، لكن في هذه المرة كانت السنيورا
بيرى إستاليا تجلس إلى جانبها ، تُظهر

تكلفاً مع أنها توشك على أن تسلمها إلى
عريسها في
أليكسة .

فكرت أنونا في أن عليها نسيان هذا
الامتعاض الذي تظهره السنيورا ما دامت
في نهاية المطاف ستجد أليكسي في
انتظارها ، وتلاشى ضيقها وهي تفكر فيه
... أليكسي . . . قريباً ستشعر بيده

تمسك يدها ، وستعلم عندها أنها أصبحت
بأمان . . .

قطع الصوت الثابت الذي لا يمكن

مناقشته أفكارها :

– تعالي سنيوريتا .

وتوقفت السيارة أمام بضع درجات حجرية

عند أعلاها كنيسة صغيرة .

عدت عشرين درجة وهي تصعد ، وقبضة

السنيورا بيري إستاليا على مرفقها لتسمح

لها بابقاء اهتمامها منصّباً على رفع طرف
فستانها عن الدرجات . . . ألا يمكن لهم
أو لأحد الخدم ، أن ينظف هذه الدرجات
من أجل يوم الزفاف ؟ عند القمة توقفتا ،
وابتسمت السيدة ، ثم مدت يدها لتنزل
برقع الخمار على وجه الفتاة . وقالت :
- سيكون لأليكسندر جوزف عروس
جميلة .

واستدارت تمد ذراعها لأنونا ، وتقودها إلى
داخل أليكسيسة . كان الكاهن العجوز
يرتدي ثوب الكهنة الأبيض ، الغني
بالتطريز المذهب . ابتسم وأحنى رأسه ،
ليبدأ المراسم . . . تأثرت أنونا بغرابة هذه
المراسم وجمالها ، التي فاحت منها رائحة
الزنبق المنبعثة من المزهريات الطويلة في
أليكسيسة الدائرية الصغيرة .

كانت مراسم الزواج هذه غير عادية
بالنسبة لها . . . فلم تكن قد رسمتها في
مخيلتها الرومانسية ، خاصة هنا في هذا
المعبد الخاص بعائلة إيطالية عريقة حيث لا
أخذ حولها تعرفه
يمكن أن يكون
هناك ما هو أكثر غرابة من هذا ؟ ثم فجأة
تلاشت كل مخاوفها .

تعلقت يدها بذراع أليكسي . . . وسرقت
نظرة جانبية إليه . . . لكنها نظرة أغضاها

ذلك البرقع المطرز السميك ، الذي جعلها
لا تتعرف إلا إلى جانب وجهه الأسمر
عندما مرا أمام نور إحدى النوافذ العالية
المركزة في أعلى الجدار الحجري السميك .
ما أطوله ! . . . إنه أطول مما تتذكر ،
وعطره مختلف ، فهو ليس ذاك العطر
الذي مازحته بشأنه عندما كانا في لندن ،
قائلة له لتغيظه إنه الصديق الثالث الذي
يستخدمه . . . وثار سخطه يومها . . .

ومن المؤكد أنه لم ينسَ الأمر فهذا العطر
كان غريباً أنيقاً ذا لمحة شرقية . وشدت
قبضة أصابعها على يده ، فإذا بالرد
القوي يجعلها تلتقط أنفاسها من الحب
والفرح .

عادة . . الكوابيس لا تختلف إلا
بالتفاصيل ، أما الأساس فهو واحد دائماً
. وقفت تستمع إلى المراسم ، وبرقع الخمار
السميك يغطي وجهها ، ولمسات أصابعه

تطمئنها . كانت الكلمات التي ينطق بها
الكاهن أزلية ، مهما كانت اللغة التي تقال
فيها . فمع أنها كانت بلسان لا تفهمه إلا
أنها تشبه كلمات « الصلاة الموحدة » التي
يستخدمونها في إنكلترا .

كانت تعرف ما يكفي من الايطالية لترد
عندما يطلب منها الرد في الأماكن المطلوبة
. بعد لحظات كانا يتعدان عن المذبح
المرتفع نحو غرفة الكاهن الصغيرة وهي

تتغنى باسمها : أنونا لانكستر ، لآخر مرة .
وقعت على الأوراق مرتين : مرة أمام
الكاهن ، ومرة أمام ممثل مدني للسلطة .
عندها وعندها فقط انحنى ليرفع عن وجهها
البرقع ، فإذا بمرحلة جديدة من الرعب
تظهر لها في كابوسها الطويل هذا ، فهي لم
تنظر إلى وجه أليكسي ، بل إلى وجه
غريب عنها كل الغرابة .

وابتسم الغريب لها وكأنه راضٍ عما فعل .
. . بينما راحت أنونا تفتش في الوجه الذي
يشبه تماماً وجه أليكسي ، عما يجعلها تفهم
ما يجري . وحدها أنغام الأرغن المرتفعة
أخفت الصرخة التي خرجت من بين
شفتيها ، قبل أن تغيب عن الوعي .

2- في القفص الحديدي

غرفة النوم مألوفة . . إنها تعرف هذا
الجدار ذا الرفوف والخرائن الخشبية التي
تحتوي مساحة تكفي لوضع ملابس ملكة .
كما تعرف أن هذه القارورات وزجاجات
العطر ، ومستحضرات التجميل ، والحقيبة
الكحلية التي اشترتها في لندن تعود كلها
إليها .

عبر الباب المفتوح قليلاً في الجدار المقابل
رأت الحمام

الذهبي اللماع والزهري ، الذي استحمت
فيه أكثر من مرة في الأيام الأخيرة . . . ثم
عاد الضباب ثانية فأغشى بريق العينين
البنفسجيتين ، وأطبق على الأسنان
اللؤلؤية المرتجفة ألماً .

الأمر صحيح إذن . . . الكابوس أكثر من
حلم مزعج . . . إنه حقيقة مرعبة تلاحقها .
. حلم دام ما يزيد عن أسبوع . . . لقد تبين
لها منذ ذلك اليوم في أليكسيسة ، بعد

مراسم الزفاف أنها تزوجت الرجل الخاطيء
.. رجلاً لم تشاهده قط من قبل . يومها
قال لها بصوت خفيض في اللحظة التي رآته
فيها :

– كوني هادئة أنونا . . .

من بعيد كان الأرغن يعزف قوياً فيصده
صوته في أليكسيسة الصغيرة .

– إذا كنت تريدین مصلحة أليكسى ، فلا
تفوهي بكلمة .

وابتسم لها كأي عريس . وسمعت الرجل

الذي تزوجته

يتحدث إلى الكاهن ، في الوقت الذي

مادت بها الأرض من تحتها وأطبقت

الجدران عليها .

خلال المراسم سمعت عدة مرات أسمع

إليكسندر جوزف ، لكنها لم تلتفت إلى

الرجل بجانبها ، بل هنأت نفسها لأنها

أصبحت السنيورا إليكسندر جوزف .

لم تع تمامًا ما جرى إلا بعد أن انطلقت

بهما السيارة . . . فانتفضت لتسأل :

– ماذا جرى ؟ أين أليكسي ؟.

– اصمتي ! للحظات فقط .

كان يتكلم بإنكليزية متقنة كأليكسي تمامًا

. . راقبته وهو ينحني ليضغط زرًا ، جعل

زجاجاً يرتفع ليشكل فاصلاً بينهما وبين

السائق . ثم التفت لينظر إليها بوجه ليس

فيه ما يدل على مشاعره إطلاقاً .

هذه هي المرة الأولى التي تلاحظ فيها

شبهه بآليكسى ، فهو يكاد يكون هو ، إلا

أن وجهه أنحف وقسماته . أشبه بقسمات

صقر ورثها عن أجداد شرقيين ربما .

– فيم تفكرين أنونا . . . أتظنني أليكسي

؟ .

– لا . . لا أبداً . . أرجوك ، هل لك

أن تشرح لي هذه التمثيلية ؟ وأخبرني . .

أرجوك . . أرجوك . . ماذا حدث

لأليكسي ؟ .

– أتحين بي ؟ إن وثقت بي فسأشرح لك

كل شيء فيما بعد ؟ .

– اثق بك ؟ ولماذا أثق بك ؟ .

تجهم وجهه ، وازدادت عيناه اسوداداً وهو

ينظر إليها :

– لأنني أخشى أنك لن تستطيعي الوثوق

بأحد سواي في الوقت الراهن .

– سأقول لأول شخص التقيه إنك لست

الرجل الذي أردت الزواج منه .

فضحك :

– إذن لماذا لم تقولي هذا في أليكسيسة ؟

ألا ترين أنه لمن السخف التفوه بمثل هذا

القول الآن ؟ ماذا سيظن الضيوف . .

سيتعقدون أن العروس تظهر تحفظات نادراً

ما تظهر هذه الأيام . وسيقولون إن

العروس بحاجة إلى وجود أمها معها وإن من

دواعي الشفقة أن تكون وحدها . لكنهم
سيكونون واثقين من أن رقة العريس
ستنسيها مثل هذه المخاوف النسائية
المفهومة .

رفعت أنونا قبضتها لتضربه على صدره :
- أكرهك ! أكرهك ! .

واحست بضربات قلبه تحت يديها ،
وبحرارة قبضته ، فتدفقت دموعها . .
فتركها وأخرج منديلاً ليمسح لها وجنتيها .

– ساحيني يا صغيرتي ! .

في صوته حنان لم تتوقعه ، فالتفت إليه

لتأكد من أنه ليس أليكسي .

– ساحيني لاني لم أكن رفيقاً بك ، لاسيما

أنني وعدت أليكسي بأن أكون حنوناً

معك بشكل خاص . . يا حبيبته أنونا .

همست وعيناها تجولان في وجهه :

– أليكسي ؟ .

– أجل . . . أليكسى ابن عمي ، ولاجله

وافقت على هذه التمثيلية الغبية .

– هو من طلب منك فعل هذا ؟ .

– أجل .

– لا أصدقك ! .

لم تدرك أنهما دخلا أبواب القصر حتى

وقفت السيارة أمام الباب الأمامي ،

فسارع ليقول :

– حسناً ، ما هو قرارك ؟ ستثقين بي ؟ .

- لا . لا ! بالطبع لن أثق بك ! تبًا لك
! أين هو أليكسي ؟ ولماذا يطلب منك
العناية بي وهو يريدني زوجة ؟ .
فصاح بها بصوت بارد لاذع كالسوط :
- اهدئي ! اهدئي ! وسأخبرك . إذا أردت
مساعدة أليكسي ، فافعلي ما أقوله لك .
والآن كوني حذرة . . أنطونيو يراقبنا ! .
وأشار بعينه إلى السائق ، الذي كان يتقدم
ليفتح الباب وأكمل :

– سيقدم تقريراً عن كل شيء للسنهورا

الآن . . دعينا لا نشتها بنا .

– مساعدا ألكسى ؟ ماذا تعنى ؟ أهو فى

خطر ؟ .

كانت هذه الكلمة الوحيدة التى سجلتها

ذاكرتها المضطربة .

– بالطبع لا . إنه بخير تماماً .

وانفتح باب السيارة ، فرفع إحدى يديها
إلى فمه ليخفي حركة شفثيه متظاهراً بتقبيل
يدها :

- لا أستطيع شرح الأمر لك الآن . .
لكن أستطيع القول لك إنك ستكونين
معي آمنة . . فلننه حفلة الزواج هذه
بأسرع وقت ممكن . . . ثم أخبرك بعدها
كل شيء . . ثقي بي .

وهذا ما فعلته أنونا . . إلا أنها لم تستطع
معرفة السبب . أليس في القصر حقاً من
قد تثق به سواء ؟ بكل تأكيد لا تستطيع
الثقة بالسنيورا ! ولا بجينا ؟ فجينا كانت
تعرف ما سيحدث . . .

إذا كان الضيوف قد اعتقدوا أن العروس
صامته متحفظة ، فلا بد أنه عزوا ذلك إلى
صغر سنها . نعم إنه لمن المؤسف ألا تكون
والدتها معها ، لكنها من الناحية الأخرى

محظوظة لأنها تزوجت من زوج رائع مثل
السنير أليكسندر جوزف .

كادت أنونا مرة تفقد سيطرتها على
أعصابها وذلك حينما سمعت العجوز
المتسلطة الواقعة تتحدث مع ضيوفها وهي
تحول بصرها إلى وجه العروس وابتسامة
خبثة مزدرية تظهر على شفتيها .

– ربما آن لك أن تصعدي إلى غرفتك
وتغيري ملابسك

سنيوريتا . . . أوه . . .

رفعت يدها إلى فمها واعتذرت ساخرة :

– بالطبع أصبحت الآن سنيورا ، وما

عدت سنيوريتا .

أحست أنونا بالدم يتصاعد إلى وجهها ،

فاجتاحتها موجة غضب عصفت في

شرايينها عصفاً . لكن قبل أن ترمي

بالكلمات الثائرة في وجه العجوز ، أحست

بيد تلمس ذراعها :

– آن الوقت لتغير ملابسك « كارا » .

الكلمات كانت رقيقة ناعمة . . فرفعت

أنونا نظرها إلى عينيه لحظة : يا لعمقهما

المدحش الذي لمحت فيه إعجاباً بها .

التفتت إلى المرأة :

– طبعاً .

شاهدت جينا تقفز من مكانها عند طرف

الطاولة ، وتتقدم نحوها تسأل عما إذا

كانت العروس بحاجة إلى مساعدة .

جمعت أنونا كل طاقتها لتتمكن من أن ترد

ببرود :

- لا ، شكراً لك جينا . ليتك فقط تزيلين

لي الدبابيس التي تمسك بالخمار .

انتظرت لحظات إلى أن ناولتها الدبابيس .

- شكراً جينا . . .

ابتسمت ابتسامة فارغة للضيوف قبل أن

تتوجه . نحو الباب الذي قادها إلى الدرج

ومنه إلى القاعة الزجاجية عبر الحديقة .

لكن الهواء هبَّ فجأة فعلق الخمار في
أشواك وردة كالعريشة ، وحين أسرع
لتبعده علق القماش الحرير بمئات من
الاشواك ، فتمزق إلا أنها شدته في محاولة
منها لانقاذه .

تناهت إليها من الخلف صرخة ألم كان
مصدرها السنيورا بيري إستاليا ، التي
قفزت من مقعدها راكضة نحوها . والتفت
أنونا بتساؤل واحتقار فطالعتها وجه غاضب

تحاول صاحبه إنقاذ القماش الناعم من
الأشواك المتوحشة . صوتها المنخفض
الأجش

المتتم تجاوز كل إمكانيات الترجمة بين
اللغات . نظرت إليها أنونا وهي تحس
بشماتة المنتصر وحث الخطى صعوداً إلى
غرفتها .

بعد أن بدلت ملابسها ، دقعت الثوب
المصفر وثوب زفافها الذي كانت تريد

ارتدائه إلى حقيبتها . . لكنها لم تكن تدرك
أن صدى نحبها الذي يملأ الغرفة يُسمع في
الممر . كانت تقفل الحقيبة حينما فتح
الباب . . . ودون أن تلتفت علمت أن
السنيرة تقف هناك . قوة مشاعر العجوز
دفعت أنونا إلى إجبار نفسها على
الاستمرار في ما تفعل .
– أتدركين . . أنك دمرت شيئاً لا يعوّض
وذلك بقلة اهتمامك .

نظرت إليها أنونا ببرود وكأنها فعلاً دهشة :

– دمرت ؟ ماذا ؟ أوه . . أتعين ذلك

الخمار الرث القديم الذي قام بما تريد

منه ، فأخفى عني وجهه من تزوجت . .

سنيورا ؟ لقد أخفيت الحقيقة بواسطته عني

. ماذا فعلت سنيورا ؟ بي . . وبأليكسي

؟ .

جعلت ضحكة السنيورا الكريهة ، والمجنونة
، عيني أنونا تنظران إلى عينيها اللتين ظهر
فيهما الجنون الحقيقي :

– أنا لا أهتم بك أبداً . أما بآليكسى «مي
بانينو» ابني . . ابني العزيز . ابني الغبي
المسكين . . فأخاطر بكل شي لأحميه من
نفسه ! .

كان هناك شيء ما في خليط اللؤم والحق
، والضعف البارزة جميعها في وجه المرأة

حتى أن أنونا أحست بالرعب في أسفل
عمودها الفقري . لكنها أجبرت الكلمات
على أن تخرج منها عبر شفتين جمدهما ذعر
طفق يجتاحها .

– لكن . . لماذا سنيورا ؟ لماذا ؟ تجيريني
على المرور بهذا الأمر . . . المرعب . . .
تفرست في الوجه الأسود ذي العينين
اللامعتين المرعبتين :

– أين أليكسي؟ أهو مريض؟ أحدث

شيء . . .

– أليكسي بخير . لكنه ثاب إلى رشده ،

وهذا كل شيء .

لم يكن هناك مجال للخطأ في عبوس العجوز

. وأردفت :

– أعتقد أني سأسمح لفتاة مثلك ،

ليست بأفضل من بائعة في متجره أن

تتزوج من مالك كل أملاك عائلة بيرى

إستاليا ؟ عائلتنا هي إحدى أقدم العائلات
الحاكمة في إيطاليا ، ومنذ ثلاثة قرون لم
يدخل دم غريب في عروق أفرادها .
أتخاليني أسمح لابني أن يرتكب مثل هذه
الخطيئة ؟ .

وضحكت بسخرية مدروسة ملؤها الجنون

:

– لكن كيف لك أن تفهمي ؟ أنت من لا

تفهمين عادأنونا . إنكليزية ! تدهشني

وقاحتك . . .

بعثت وقفقتها المسرحية الدرامية البرودة في

أوصال أنونا . . لكنها أخيراً اكتسبت

سيطرة على أعصابها ، فقالت :

– إذن لماذا لم تخبريني بهذا كله ؟ لماذا لم

يخبرني أحد ؟ لماذا لم يخبرني أليكسي بهذا ؟

.

وقاومت لئلا تتصاعد الهستيريا فيها ثم

أردفت :

– لماذا تركتموني أمر بهذه التمثيلية ، وبهذا

الادعاء القدر بالزواج ؟ .

ساد صمت طويل . . . دارت خلاله

العينان السوداوان اللامعتان في وجه أنونا

بسرور ظاهر ، ثم تحدث ببطء كمن ينتقي

كلماته :

- أليكسى . . أليكسى الحبيب . . كان
دائمًا طيب القلب . . وما من شك في أنه
لاحظ لهفتك ، فلم يرغب في إحباطك .
لكنه حين وصل إلى وطنه أدرك أن مثل
هذا الارتباط غير ملائم ، فعدل عن رأيه .
ومع ذلك عجز عن الاعتراف لك ،
فسمح لأمه بأن تتدبر الأمور الأمور عنه .
أما بالنسبة للأمر الآخر سنيوريتا ، الأمر
الذي تسمينه ادعاء ، فليس هناك أي

ادعاء ، طبعاً . بل ليس هناك أدنى شك في
أنك قانوناً متزوجة من ابن عمه اليكسندر
جوزف .

وفجأة فرقست أصابعها دليل الانتصار
الماكر ، وظهرت نظرة مجنونة مخيفة في
عينها المختبئتين تحت أهدابها السوداء :
– أتمنى لكما التمتع .

وأقفلت الباب وراءها .

ورغم العذاب الذي كان يمزقها ، أحست
أنونا ، والسيارة تنطلق بها وبأليكسندر
جوزف عبر أبواب القصر ، بارتفاع بسيط
في روحها المعنوية ، وكأنها تتذكر تأثيراً
مغناطيسياً مسلطاً عليها . أسندت رأسها
إلى ظهر مقعدها ، وتفكيرها فارغ من أي
شيء ، مرهقة من الضغط العاطفي ، متوترة
من محاولاتها فهم أو حتى التفكير في ما
حدث لها .

حين أحست بالسيارة تتوقف إلى جانب
الطريق ، التفت إلى الرجل الذي تزوجته
بحيرة . . . إن له شفتي أليكسي ، وعينه
وصوته . . ومع ذلك . . ومع ذلك ! .
– أنونا . . أنت تعانين من الصدمة ، ولن
يلومك أحد ! الإقامة في القصر ترهق
أعصاب ساكنيه فكيف لمن لا يرغب فيها
. لا أظن أن أليكسي هياك لمثل هذا ،
أصحيح ؟.

اللفف فف فبرة صوته أعاا الألم إلى صدرها
. وأنامله رءت الشعر المتطاير عن وجهها

، وابتسم :

– أثقن بف ؟ أسألك مجدداً .

رءت علفه ءون أن تفهم :

– أثق بك ؟

– أجل . . اسمعي « كارا » أنت لم تأكلي

شئاً عاا الفطور، ربما لأنك كنت قلقة

فلم تستطيعي تناول الطعام . . لذا سأصر
على أن تأكلي. شيئاً الآن .

مد يده إلى مقعد السيارة الخلفي ، فقرب
منه سلة ، وفتح غطاءها . ومن دون
تفكير تقريباً ، مدت بها فتناولت قطع
الخبز الرقيقة المدهونة بالزبدة و«الباتيه» .
بعد أن انتهت ، صب لها كوباً من الشاي
من إبريق حافظ للحرارة ، ثم أخذ الكوب

الفارغ بعد قليل ومسح لها فمها بمنديل ،
ثم وضعه مفتوحًا على ركبتيها .

– هذا أفضل . والآن سأقترح عليك النوم
«كارا» .

خرج من السيارة ففتح بابها ثم شدَّ مقبضاً
أرجع به المقعد إلى الوراء ليصبح سريراً ،
فأجفلت ، وتهاوت نحوه . فاحمر وجه أنونا
، ثم رفعت يدها المرتجفة لتعيد شعرها إلى
الوراء وهي تتمم بنجبل :

– آسفة .

نظر إليها لحظات ثم انحنى داخل السيارة
فرتب لها المقعد ، ووضع لها وسادة ، ثم
استدار ليساعدها على الاستلقاء . . .
فاستلقت بكل طاعة وهي تحس بالارتياح
لوضع رأسها فوق مكان ما في محاولة
لاكتساب بضع ساعات خلاص من
الكابوس الحي الذي زجت فيه . .
تحسست نعومة الغطاء الصوفي فوقها ،

قبل أن تسمع صوت الباب يقفل ، ثم

جلس وراء المقود ليقول بلطف :

– نامي يا أنونا ، أمامنا سفر طويل . .

وحين نصل إلى نهاية رحلتنا سأجيب عن

كل أسئلتك .

ثم سمعت تنهيدة خفيفة .

كان الظلام قد حل ، عندما أحست

بيدين غير لطيفتين تهزأها لتستيقظ . . .

إلا أن دافعاً غريزياً حَّها على إبقاء عينيها

مغمضتين في نوم مزيف ، تجنباً للعودة إلى

الحياة حيث لا ينتظرها إلا الألم . لكن

الرجل الذي كان يكلمها ، وينطق باسمها

بلهفة ، لم يكن لديه صبر عليها . .

فصفعها بلطف ليعلمها أن صبره ينفد :

– استيقظي أنونا ! أعلم أنك صاحبة .

أبعدت يده عنها ن وأدارت وجهها فدفنته

في الوسادة :

– لا . . . لا !

- بلى .

وشدَّ يديها ، ثم بحركة سريعة واثقة أوقفها
على قدميها . نظرت إليه للحظات قبل أن
تتذكر ما حصل . فالتمعت عيناها بغضب

مفاجيء :

- أنت ! .

رمت الكلمة في وجهه بطريقة هي أشبه
بالإهانة ، لكن التسلية التي ظهرت على
وجهه زادتها انزعاجاً .

– أجل . . . فأنا لم أصبح بعد نومك
شخصاً مقبولاً . . . والمؤسف أنني رفيقك

. . .

تلاشت الابتسامة عن وجهه فجأة :

– المؤسف أيضاً أنك لي . . . أتودين أن

نستفيد من الأمر ؟

– أنا لم أخترك ! ولا علاقة لي بالوضع

الذي نحن فيه الآن .

كان أكثر ما أزعجها أنه أول رجل يقول
إنه غير سعيد بوجوده معها . . رد عليها :
- هذا صحيح أنونا. وأعتذر على قلة
كياستي ملك . . . هل لنا أن نقول إننا في
هذا الوقت ، مضطران للبقاء مع بعضنا
البعض .

- أمن المفترض أن يكون هذا اعتذاراً ؟
- نعم اعتذار عن اضطرارنا للبقاء معاً
ومحاولة للاستفادة قدر المستطاع من

الوضع . ثم أنا متعب من القيادة ، وجائع
... وإذا لم أرُق لك ، فتغاضي عني .
أتسمحين بأن ندخل الآن ؟ أنا واثق بأننا
سنكون أفضل حالاً بعد وجبة طعام ،
وأضمن لك أن الطعام
هنا ممتاز .

للمرة الأولى ، نظرت حولها فرأت أنهما في
موقف سيارات أمام فندق صغير . كانت
النوافذ المربعة الصغيرة المضاءة تبدو مرحبة

. شاهدت عبر الأشجار خارج المطعم
طاولات موضوعة على الشرفة الخضراء
وسمعت دمدمة أصوات ، وقرقرة كؤوس ،
وأدوات طعام . . وشمّت خليطاً من رائحة
الريف ورائحة اللحم المشوي ، ورائحة
القهوة اللذيذة . . فأدركت أن ما يقوله
صحيح . إنها تكاد تموت جوعاً ، وإذا لم
تأكل قريباً فسيغمى عليها .

دون أن ينتظر موافقتها ، وضع يده تحت
مرفقها فقادها بثبات إلى مدخل الفندق .
. . وإذا بها في بهو صغير ، فتوقفت قليلاً
حتى تقدم مرافقها إلى طاولة عليها رجل
مشغول :

– بوناسيرا هنري ! .

وكان هذا كل ما فهمته أنونا من حديثهما
. . ووقفت تحقق إلى واجهة عرض زجاجية
معلقة على الجدار ، عليها بعض التعليقات

بلغة البلاد . تظاهرت بالاهتمام الزائف بها
لكنها رأت في انعكاس الزجاج أن الرجل
الآخر يفتش بين المفاتيح المعلقة على
اللوحة وراءه .

لكن قبل أن تفكر في السبب ، كانا يقفان
معاً إلى جانبها تتعرف إلى مالك الفندق
الذي مد يده إليها ، ثم انحنى ، وكان
واضحاً أنه يقدم تهانيه لها .

عيناها الزرقاوان البنفسجيتان سعتا لتسألا
عيني زوجها السوداوين اللتين استجابتا لها
بمرح ساحر ، قبل أن تظهر فيهما الشفقة
عليها وقبل أن يمسك صاحبهما بذراعهما
ويقول شارحاً :

– هنري دهش قليلاً بزواجي ، لكنه يقول
إنه بعد أن رآك يفهم السبب تماماً . وهذا
اطراء لك.

– أوه . . . غراتسي سنيور .

ابتسمت بما أوتيت من جهد . . فابتسم
الرجل ثم استدار نحو باب المطعم ،
وأرشدهما إلى طاولة في الزاوية . ثم بعد أن
تمتم مهنتاً مرة أخرى ناولهما لائحة طعام
كبيرة مكتوبة باليد :

– أرجو المَعذرة سنيور جوزف .
وابتعد عنهما .

حدقت أنونا إلى لائحة الطعام الطويلة من

دون أن تفهم كلمة مما فيها . . . ثم

وضعت اللائحة من يدها :

– على الأقل الآن ، عرفت أن لك اسماً !

.

– اكنت تشكين في هذا ؟ .

– لم تذكره لى .

– لكنني ظننتك تعرفين يا عزيزتي . لقد

استخدمته زوجة عمي بما في الكفاية .

والكاهن استخدمه كذلك في مراسم الزواج
. إنه أليكسندر جوزف بيرى إستاليا .
إنه تقريبًا ، ليس الاسم الذي كنت
تتوقعينه .
فصاحت بعاطفة جياشة جعلتها تتجاهل
الساقى الواقف أمامهما .
- لن أستطيع مناداتك بأليكسى ! .
اشتد ضغط شفثيه ثم بانت البرودة في
عينيه تحذرها :

– إذن . . لا حاجة بك لهذا الاسم . فأنا

دائماً أدعى جوزف ، وأفضله .

التفت إلى الساقى ، فتبادل الرجلان حديثاً

سريعاً ، تاركين أنونا تغلى غضباً وإحباطاً .

. . لاحظت أنونا أن النساء هنا يرتدين

أجمل الملابس ويضعن أفضل زينة ويسرحن

شعورهن خير تسريحة . . رفعت يدها

بعصبية إلى شعرها ، وشدت القميص إلى

الأسفل داخل الجينز ، وهي تتمنى لو أنها

ذهبت . إلى الغرفة المخصصة لزينة

السيدات قبل أن تدخل إلى هنا .

أخيراً ، انتهى حديث جوزف والساقى ،

كما انتهى الرجل من تسجيل الطلبات ،

وانحنى مرتين وهو يتمم بكلمات نهائية ، ثم

التقط لائحتي الطعام وتحرك مبتعداً يشق

طريقه نحو الباب الذي قررت أنونا أنه يقود

إلى المطبخ .

فجأة سألته أنونا بعدوانية :

– أتعرف الناس على الطاولة المجاورة ؟ .

نظر إليها جوزف ببرود ، ثم نظر إلى المكان
الذي أشارت إليه :

– أتعين تلك المرأة الجذابة ذات الفستان
البرتقالي والرجل ذا البذلة الرمادية ؟ .

– أجل .

– لا . . . لا أظني أعرفهما . . . لماذا
تسألين ؟ .

– أشعر وكأنهما يتحدثان عنا . . . عنك .

هز كتفيه وكأن المسألة لا تهمه . ثم قال

بيرو د :

- طلبت لك الطعام إذا بدا لي أنك غير

مهمة . ولعل ذوقك ليس صعباً في ما

يتعلق بالطعام .

- لا أفكر في الطعام في هذه اللحظات .

- آه . . حسناً . . لا صعوبة إذن .

طلبت لك الحلزون بداية ثم حَبَّار البحر

المطبوخ . . . ولئلا تفوتك الوجبة التي

تشتهر بها المنطقة ، طلبت لك لحم جواد

ولد لتوه :

فغرت أنونا فمها وصاحت غير مصدقة :

- لكن . . . لا يمكنني أكل هذا النوع
من الطعام ! لم يكن من حقلك طلب مثل

هذه الأشياء من دون سؤالي ! .

- لكنك لم تظهري اهتماماً . . . لذا
أردت أن يكون لك وجبة لن تنسيها .

- لكن لا أستطيع . . .

- بل تستطيعين . . إذا لم تأكلي من
طعامه يا عزيزتي فسيحس هنري بالإهانة .
. . ثم يجب أن تجري الأطباق الغربية قبل
أن تقرري إذا كانت تعجبك أم لا .
عاد الساقى فوضع أمام كل منهما بعض
البطیخ ، ثم ألقى كلمة ترحيب وانسحب
ثانية . فنظرت إلى جوزف نظرة تساؤل :
- لكنك لم تذكر البطیخ ! .
التقطت ملعقتها ، فقال متجهماً :

– لا . . نسيت . بطيخ مثلج مع فتحات
في داخله .

وفجأة انفجر ضاحكاً ، وغطى يدها بيده

.

– ساحيني أنونا . . كنت أمازحك .

ابتسمت رغماً عنها ، إذ لم تكن تنوي أن

تلين أمامه ، لكن كان هناك نوع من

العدوى في مراجه ، لم تستطع مقاومته .

وربما كان لنظرة المرأة الأخرى إليهما وإلى

أيديهما المتشابكة تأثير عليها كذلك .

وقال لها بلهجة مداعبة رقيقة :

– الآن فهمت لماذا

فقاطعتة لئلا يكمل ما لا تريد أن تتذكره :

– إنني أبدو بالجينز والقميص من دون

أناقة في حين أن الجميع هنا في أبهى حلة .

ضحكته جعلتها تنظر إليه برعب :

– أجل أنونا . . . لكن يجب أن تعرفي أنك

حتى بهذه الملابس ، وبشعرك المشعث ،

تجعلين الرجال ينظرون إليك مراراً وتكراراً .
أتعلمين ، عندما نزلت اليوم من غرفتك
وأنت في هذا الزي ورمقتك زوجة عمي
بطريقة غريبة ، أدركت أن كل العناء الذى
هرثا به يستحق التضحية . . يا للخزي ،
امرأة من عائلة بيرى إستاليا تظهر بهذا
الزي . . وزوجة أليكسندر جوزف بيرى
إستاليا بالذات ! سيمضي وقت طويل قبل

أن تسامحك على هذه الوصمة التي

لحققتها بشرف العائلة ! .

- أنت تتكلم وكأنك تكره زوجة عمك .

- وهل يدهشك هذا . . أتجدين أن من

السهل أن يحبّها المرء ؟ .

- لا . لا اظني التقيت بامرأة كريهة مثلها

. . لا أصدق أنها والدة أليكسي .

– حسناً أؤكد لك هذا ، وربما لأنها على
هذا النحو ، أصبح ابنها على ما هو عليه
الآن .

فصاحت به من دون أن تلاحظ نظرات
الاهتمام من الطاولة المجاورة :

– كيف تجرؤ ! لا أسمح لك بالكلام عنه !
إنه أفضل وألطف . . .

ابتسم جوزف وهي تفرغ 'صحنها من آخر
قطعة لحم:

وتوقفت يده في منتصف الطريق لا يصل

قطعة بطيخ إلى فمه وابتسم :

– اصمتي يا فتاة ! لست بحاجة لإقناعي

بفضائله . . أقسم لك . . أقسم أنني

أحبه كما تحببته أنت . وما قلته هي الحقيقة

. لا أظنك تنكرين سلطتها عليه . . .

والآن هيا ، كلي البطيخ . لنكمل احتفالنا

.

– لا تبالغ ، بماذا نحتفل ؟

- بزواجنا . فرغم كل شيء ، نحن زوجان
... مع أن أحداً لا ينظر إليك على أنك
عروس الآن . تبدين كتلميذة تمضي إجازة
على طريقة « الأوتوستوب » .

مال نحوها ليقول بصوت منخفض :

- أتظنين أن المرأة الجالسة على الطاولة
المجاورة تحسبك كما قلت ؟ وتظني قد
أخذتك في سيارتي محاولاً استغلالك .

ابتسم ، حين رأى الاحمرار يزحف إلى
بشرتها ، لكنها صمتت حين تقدم الساقى
ليتناول أطباقهما ويضع غيرها فقال
مبتسمًا :

– لقد ألغيت طبق الحلزون . وأتمنى أن
يعجبك هذا .

أدركت أنونا بعد قليل أنها لم تذق في حياتها
مثل هذا السمك النهري الذي طهي
بالزبدة وبقليل من نكهة الثوم . أما الوجبة

التالية ، فتبين أنها لحم مشوي مع السلطة
، فعلمت أن ادعاء جوزف بشأن طهو
هذا المطعم لم يكن مبالغاً فيه .
ابتسم جوزف وهي تفرغ صحنها من آخر
قطعة لحم ؟

– والآن . . . أتودين بعض الجبن ؟ .

فتنهدت مرتدة إلى الوراء :

– لا . كانت وجبة ممتازة ، لن أستطيع

تناول المزيد .

ارتفع حاجبه بتكذيب ساخر :

- لا ؟ لكن يجب أن تذوقى احد أنواع

حلوى هنري ، فسيحس بالإهانة إذا

رفضت .

حاولت ألا يغريها قوله ، فقد تذكرت

كلام زميلتها لاورا فروست عن وجوب

محافظةها على وزنها . ومع ذلك فقد كانت

مولعة بالحلوى ، ولا مجال لإنكار أن

طريقته في الإقناع جعلت الأمر لا يقاوم .

– حسن جدًا ، سأفعل ما تقول واجرب

الحلوى .

– فتاة طيبة ! .

وبينما كان يتسم أشار إلى الساقى فطلب
فطيرة الحلوى لها . وراقبها مسروراً وهي
تنظف صحنها وإذا بلسانها يمتد لتلعق
آخر قطرة من الكريما التى علقت على
شفتيها .

مد يده ليحرك السكر في قهوته ، وقال لها

من دون أن ينظر إليها :

– سنمضي ليلتنا هنا . . فأي حقيقة

تودين أن أحضرها لك من السيارة ؟ .

– الصغيرة ، فيها حاجياتي الخاصة .

أهذا الصوت الطفولي صوتها ؟ . . . وقفا

ليخرجنا من المطعم ، وحين وصلا إلى البهو

قال :

– سأطلب من هنرى أن يريك غرفتك .

وابتعد عنها ، ثم سمعته يتحدث إلى مالك
الفندق ، ويعد لحظات كانت تلحق بالرجل
عبر سلم ضيق . رغم جيشان عواطفها ،
أرضتها الغرفة التي دخلتها ، فقد كانت
كبيرة واسعة ، على نوافذها ستائر بيضاء
يحركها نسيم الليل الدافئ .
وفتح هنري باباً ودلها على الحمام :
- غراتسي سنيور هنري .

وسرعان ما قرع الباب بعد فترة قصيرة من
خروجه ليدخل جوزف حاملاً حقيبتها
وحقيبة صغيرة له . وضع الحقيبتين من يده
، ثم تفحص الحمام ، فجلست أنونا على
حافة السرير ، ثم أوقفت يدها عن التوجه
إلى ياقة قميصها ، مما جعله يضحك .
– أيلأئمك المكان ؟ .
– طبعًا .

حاولت أن يكون كلامها عادياً ، وكأنها
معتادة على وجود رجل معها في غرفة النوم

.

– إذن نامي جيداً بامبينو .

– هل . . . ستنام هنا ؟ .

– أترغبين في هذا ؟ .

– بالطبع لا .

وضع حقيبته من يده وعاد نحوها :

– لا ؟ بالطبع لا . هذا أفضل يا عزيزتي .

فأنا مصمم ، عندما يعود أليكسي

لاستعادة عروسه أن يجدها . . . كما كانت

! هذا على الأقل . . في ما يختص بي .

استدار ليمسك بحقيبته مجدداً . . ثم أغلق

الباب منها بذلك حديثه .

3- لمن يخفق قلبها ؟

لم تعرف أنونا متى بدأت هذه المشاعر
الرهيبية في نفسها تجاه جوزف لا يمكن أن
تكون منذ اليوم الأول ، يوم نزلت من
غرفتها فوجدته يجلس في المقهى يحتسي
القهوة وهو مستغرق في قراءة الصحيفة
امامه . . . وقفت تنظر إليه لحظات ،
تراقب حاجبيه الكثيفين يقترنان بتركيز .
ربما تحركت فأثارت اهتمامه ، أو ربما
الحاسة السادسة نبهته إلى وجودها . فحين

أعادت النظر إلى وجهه كانت عيناها عليها
، وسرعان ما طوى الصحيفة ، ووقفت
متقدمًا ليستقبلها . . . كانت البذلة القائمة
التي يرتديها مختلفة عن بذلة الأمس ، فهي
بذلة فاتحة اللون من الكتان تحتها قميص
له لون ممائل وربطة عنق قائمة . أما شعره
فكان رطبًا وكأنه خرج لتوه من الحمام .

- وضع يده على ذراعها ، يجذّيا إلى
الكرسي الخشبي ، ثم انتظر حتى جلست
فارتدّ على عقبه عائداً إلى مقعده قبالتها .
- نمت جيداً ؟ .
- أيدو على هذا ؟ .
- بالطبع . . . وأنا سعيد لأجلك . . .
أنت الآن دون شك تتوقين إلى الفطور .
- ليس للفطور بل للقهوة .

– جيد . . أوثقة من أنك لن تفضلي

الشاي ؟ .

– لا ، فأنا أشرب القهوة صباحاً . . مع

أنني لا أتوقع شرب القهوة الفورية هنا .

– أستطيع أن أعدك بهذا .

أشار إلى الساقى بيده ، وطلب منه القهوة

وبدأت آلة كبرى باخراج البخار وإصدار

اصوات المسهسة . بعد لحظات عاد

الساقى فوضع المناديل الورقية على

الطاولة وكوبين كالكصعة وسلّة من الخبز
الصغير الدائري المخبوز في مطبخ الفندق ،
وإبريق قهوة كبير يتصاعد منه البخار
وإبريق آخر يحتوي على الحليب .
قال لها جوزف :

- دون سكر أرجوك . . . في الكوب .
حين أنهيت صب القهوة سألها :
- ألم تشربي من قبل القهوة في هذا النوع
من الأكواب ؟ .

– أبدًا .

وتابع يظهر لها كيف تشرب منها ، وقلدته ، لكنها كانت سريعة في رفع القصعة حتى إن السائل الساخن تسرب إلى ذقنها ، ثم إلى قميصها . . فسارع جوزف يقول :

– ستعلمين .

لاحظت امتعاضه لأنها لا تزال في الجينز والقميص نفسيهما ، ودفع إليها بسلة

الخبز ، ثم عاد إلى صحيفته من دون أن يتكلم .

بعد نصف ساعة كانا في السيارة التي سارت بهما عبر طرقات هادئة . . . بدا لعين أنونا ، أن إيطاليا كانت تخفي جمالها كله وأطلقته خصيصاً هذا اليوم . . كل كآبة اليومين المظلمين اختفت وحلت مكانها سماء زرقاء ناعمة ، تحمل غيمة أو غيمتين وكأنهما قطن أبيض مندوف ، إلا

أن الشمس كانت تسرع إلى مطاردها
بأشعة قوية .

لكن ، حتى هذا كله لم يوضح لأنونا سبب
الإحساس بأن كل ما في الريف الذي
يسIRON على طرقاته ، مختلف . . . فيما
كرهت كل المناظر التي شاهدها حول
القصر وأراضيه الواسعة ، وجدت هذا
المنظر ساحراً . كانت الطريق ضيقة ملتوية
، تمر بقرى ساحرة ، معلقة على سفوح

الجمال ، حيث كل ما حولها أخضر ،
مشرق ، خفيف كالريش ، وطازج ، كأن
أوراق الشجر قد تفجرت لتوها من
براعمها . . . وهذا بالضبط ما قالته
لجوزف بعد أن رفعت نظرها عن
الملاحظات التي كانت تسجلها على دفتر
مذكرات أخرجته من حقيبتها :
- إنها كأرض الخيال . . أليست هكذا ؟
إنها شديدة الجمال .

- هذا ما أعتقده كذلك . . . يجب أن
تريها في الشتاء . . حين ينتشر الثلج كثيفاً
فوق الجبال وسقوف المنازل . . . حينما
تنحني الأشجار من ثقل الثلج فوق
أغصانها . . وحين ذلك فقط ستعرفين
كيف تكون أرض الأحلام . . هذه
منطقة شهيرة بجمالها ، إننا في أطراف سهل
«لومبارديه» تحت أقدام جبال الألب ؟ .

– لومبارديه ؟ . . حتى الاسم جميل .

– أجل . . . هل تجيدين التزلج أنونا ؟ .

– أجل قليلاً . كنت أذهب إلى الشمال

لأتزلج ، وذهبنا مرة في رحلة إلى النمسا . .

. للقيام برياضات الشتاء .

– أنتم . . . ؟

– أنا وصديقتي آنا . . . إنها الفتاة التي

أشاركها السكن .

– قريبا سنقف ونشتري طعاماً نأكله في

الريف . . . فلا داعي لعجلة اليوم .

عندما مرا بقرية صغيرة رائعة ، توقف

جوزف ، وفك لها حزام الأمان ، وقال

مبتسماً :

– والآن . . . أريدك أن تذهبي وتشتري

لنا بعض الخبز من ذلك المخبز . . . ثم

اذهبي إلى تلك الملحمة عبر الشارع

واشتري لنا بعض «النقانق» للغداء .

وستجدين قرب النلحمة هناك دكان ،
حيث يمكنك شراء الزبدة وبعض الجبن
الطازج . . . أوه . . وأرى أن لديه كذلك
بعض الخوخ الرائع . . سألحق بك مدعيًا
جهلي باللغة . وبعد ذلك سأخبرك عن
مدى نجاحك .

– لكن . . لن أستطيع . . خاصة أنك
ستلحق بي لتسجل انتقاداتك . سأكون
كتلميذة عادت إلى المدرسة لتخضع

لامتحان ما ، امتحان أعرف أنني سأفشل
فيه .

- حسن جدًا . . . لن ألحق بك .

سأذهب إلى محل البقالة وأجلب الزبدة

والجبين والخبوخ . تفضلي .

أخرج حافظة نقوده ووضعت حفنة كبيرة من

الأوراق النقدية في يدها .

– أحضري الخبز والنقائق . . وساشتري
الأشياء الأخرى . . سنتقابل هنا بعد عشر
دقائق .

خلال دقائق قليلة كانت قد أنهت .
مشترياتها ، وعادت إلى السيارة قبل وقت
لا يذكر من عودة جوزف ، الذي وصل
محملاً بعدة أكياس من ورق وزجاجتين من
المرطبات .

التفت إليها بعد أن جلسا في السيارة :

– كيف جرى الأمر ؟ .

– أوه . . دون مشكلة .

– دون مشكلة ؟ .

– أبدًا . . بالنسبة للخبز أشرت إلى ما

أريد رافعة أربعة أصابع . . ففهمت البائعة

ما أريد تمامًا .

– والنقانق ؟ .

– أوه . . في الملحمة . . كان هناك

شاب طلبت منه «سيسون» فسألني

بالإنكليزية « كم تريدن سنيورا » ، ولم أجد
سبباً لحرمانه من تجربة الحديث معي
بالإنكليزية .

ابتعدت بهما السيارة عن القرية الصغيرة ،
ثم انحرفت تصعد مرتفعاً وصلا في نهايته إلى
ما ظنته أنونا موقفاً للسيارات ، ثم وجدت
أنه منتزه تحيط به الأشجار ، منتزه نظيف ،
فيه مقاعد وطاولات خشبية مثبتة في

الأرض ، موضوعة كلها تحت أشجار

زيزفون .

أنزل جوزف السلة التي استخدمها في اليوم
السابق ، وغسل الكؤوس والصحون تحت
مياه جارية تصب في بركة حجرية كبيرة ، ثم
شرع يحضر المائدة على إحدى الطاولات .

– هيا . . اجلسي .

قبل أن ينزل من السيارة أخرج من العلبة
الصغيرة أمامها ، نظارة شمسية فأخفى عنها

بذلك تعاير عينيه ، فقررت أن تحذو
حذوه وغطت عينها بنظارتها . وقالت
بسعادة:

– هذا أفضل . . من كان يظن أن يحدث
هذا التغير في الطقس بعد يوم . . أمس ؟

.

تلاشى صوتها وهي تتذكر أنهما وفي مثل
هذه اللحظات بالذات من يوم أمس ، كانا
يقفان يداً بيد عند مذبح الكنيسة ، وهي

تظن أنها تتزوج من أليكسى . . لكن ، هو
، فيما كان يفكر ؟ فجأة أحست بأنها لا
تريد تفسيراً . . . ليس الآن ، ولا هنا . .
. فمدت يدها بسرعة إلى النقانق واللحم
الذي اشترته . وقالت بصوت مرتجف :
– أنا دهشة لعدم وجود أناس كثيرين هنا .
. ظننت أنه في مثل هذا الوقت من السنة
. . .

ونظرت حولها إلى بعض المنتزهين المنتشرين
في المكان الواسع .

- صحيح .

وصب الشراب المرطب من إحدى
الزجاجتين في كأسيهما ، وأردف :

- لكن لو كان اليوم هو الأحد ، لما
تمكنت من إيجاد مكان تجلسين فيه . في
نهايات الأسبوع ، يتوجه سكان المدن
المجاورة إلى الريف فيضج عند ذلك

وينزدهم بالأولاد والناس والكلاب

والدراجات .

دفع الزبدة نحوها مع سكين .

– ابدأي العمل أرجوك . . . وضعي لي

الزبدة في الخبز .

– طبعًا .

أحست أنونا بأصابعها تفقد براعتها وهو

ينظر إليها ، فلا الخبز انقسم ولا الزبدة

امتدت . . لا بد أن جوزف شاهدها

فسارع لأخذ السكين منها ليتابع بنفسه
تحضير الطعام . وأخذت أنونا ترتشف
شرابها وهي تفكر بحزن في ما إذا كان يذكر
الأمس ، حين أطعمها كسرات الخبز و
«الباتيه» في السيارة . أشاحت بصرها عنه
إلى الوادي ، إلى ألوان قمم الأشجار
المتغيرة التي يتلاعب بها الهواء . . ودون أن
تعي ما تفعل مدت يدها فتناولت قطعة
خبز ، لاحظت بعدها أنها كانت جائعة .

بعد أن أنهى الطعام مدت يديها المرتعشتين
لتخلص مما تبقى من أثر الأكل وتضعه في
الأكياس الورقية . . فقال لها بلهجة لا
تقبل الرفض :

– اتركي هذا الآن . . أليس لديك أسئلة
تطرحينها عليّ أنونا ؟ .
نظرت إليه تهرز رأسها نفياً . . وأطرقت . .
ثم أحست

بالانزعاج وهي تسمعه يضحك ضحكة
عميقة ، جعلتها تَحمر خجلاً ، ولم تلبث أن
رفعت نظرها إليه صائحة :
- كيف تجرؤ على الضحك ! وانت من
زجني في هذا الموقف الرهيب ! .
بدا أن في كل نبرة من نبرات صوته خطر ما
وهو يرد :

– أنا من زجك في هذا الموقف ؟ أنا

وحددي ؟ أما من إنسان آخر قد توجهين له

لوماً بسيطاً ! .

سرعان ما هبت للدفاع :

– أتعني أليكسي ؟ لا بد أن هناك تفسيراً

ما . . . إذ يستحيل أن يقبل بأن أمر بهذه

المعاناة .

– أما أنا فأقبل . . . أهذا ما تعنين

«كارا» ؟ .

– لا تنادني هكذا ! فالكلمة غير صادقة .

. خاصة وأنت تعلم أننا بالأمس وفي مثل

هذا الوقت ما كنا نعرف بعضنا بعضاً ! .

ارتفع حاجباه حتى التصقا ببعضهما بعبوس

:

– لكنك الآن زوجتي أنونا . ومهما كان

ظنك ، هذا الوضع يتطلب تضحية كبرى

منى . . . يجب أن أقدمك إلى أصدقائي ،

على أنك زوجتي ثم بعد ذلك علي أن

أدعي أمامهم أنك فضلت ابن عمي
الأصغر أليكسي . وهذا ما لن يسرني أنونا

.

ورمى عقب سيكاره الرفيع إلى الأرض
وداسه بوحشية ، ثم وقف . . . بقيت أنونا
جالسة تنظر إليه ، فشناعة الموقف ترسبت
ببطء في ذهنها للمرة الأولى . لقد كانت
منغمسة ببؤسها الخاص وصدمتها فلم
تفكر لحظة في مشكلته . قالت :

– أنا . . . أنا . . . لكن . . . لماذا ؟ .

خرجت الكلمات منها نحيبًا ، وساد
الصمت . . . لكنه ردد تساؤلها بالحيرة
التي بدت عليها :

– لماذا يا أنونا ؟ لماذا حقاً ؟ سألت نفسي
هذا السؤال مراراً منذ الأمس . كل ما
استطيع قوله إنني من أجل أليكسي قد
أفعل أي شيء وقد وجدت أن علي أن

أصح أخطاءه . . كان مستاءً جداً ،
ومقنعاً وهو يتحدث إليّ على الهاتف .

وهمست :

– لكن . . . لماذا ؟ .

– لماذا ؟ لأنه لا يستطيع الوقوف في وجه
أمه . . لقد سيطرت عليه طوال حياته . .
. وقبل ذلك سيطرت على حياة أبيه وأخته
من أبيه . أترين أنونا ، إن القصة تعود إلى
زمن بعيد . كان والدي ووالد أليكسي

توأمين متماثلين ، لكن أبي كان أصغر
بنصف ساعة . . . تربيا دون أن ينفصلا
تقريباً . . . وقد تزوجا من ابنتي عمهما
الشقيقتين وهما أمي ، وأم جينا . لكن أمي
توفيت عندما كنت في الثالثة من عمري ،
ثم توفيت خالتي ليزا وأنا في الثامنة . في
تلك الأيام كانت العائلتان تعيشان معاً في
القصر ، وهما متفقتان على أن الأملاك
ستقسم بين التوأمين بالتساوي . لكن

عندما تزوج عمي ثانية ، تغير كل شيء .
رغم صغر سني وقتذاك عرفت أن توتراً
رهيباً ساد المنزل ، ثم ظهر محامي العائلة
فأمضى وقتاً طويلاً معنا ، وأدركت أن لهذا
علاقة بابن العم الصغير الذي ولد . . .
لكنني لم أفهم السبب .

بالطبع بعد ذلك فهمت ، فهمت أن زوجة
عمي الثانية كانت طموحة بشأن ولدها ،
فأبدت رغبتها في حرمانني . ولو لم يمت

والذي فجأة إثر نوبة قلبية لاختلفت

الأمر . . . لكن . . .

وهز كتفيه ، دليل عدم الاكتراث ، وأصبح

وجهه قاسياً خالياً من المشاعر :

– ما حصل هو أن الساحة أصبحت

خالية لما تريد من خطط شاءت تنفيذها .

. وبالطبع لم تكن تلك الخطط تشملني .

لكن عندما بلغت الحادية والعشرين ،

علمت أن ما ظننته إرثي . . ليس إرثي تماماً

بل إرث أليكس . ومات عمي في السنة
التالية » ، ومع أنه كان يعاملني بلطف ، إلا
أنه ترك نفسه ألعوبة بين يدي زوجته
المتسلطة ، كما جعل ابنته وكل ما في
المنزل تحت سيطرتها .

نظرت إليه عاجزة :

– آسفة جوزف . . لكن أم تمتعض من
الأمر ؟ أعنى من أن يكون أليكسي . . .

فابتسم بمرارة :

- اعتدت على هذا . . . فأنا لا ألومه . .
في الواقع أحببته دائماً . . كان الأخ
الأصغر الذي لم ينجبه والدي . . لا لم
يكن له يد في ما حدث ، بل على أمه يقع
الوزر ، وهي كما تعلمين امرأة متسلطة لم
يستطع أن يقف في وجهها .
- وهكذا أجبرت على ترك منزل عائلتك
القديم . . .

- لم أكن مجبراً . . . بل قالت السيدة

زوجة عمي بكل لطف إنني أستطيع

الحصول على وظيفة في الأملاك .

وبكلمات أخرى ، دعني إلى الاستمرار في

إدارة أعمالهم . لكن على أساس أنني مدير

فقط . . رفضت طبعاً ، وأبقيت نفسي

بعيداً عنها وعن سلطتها منذ ذلك الوقت

، رافضاً كل أغصان الزيتون التي رفعتها .

لقد

أحسست بالحرية منذ هربت من نفوذ
القصر .

– حتى الآن . . .

– نعم ، كما تقولين .

بدا للحظات غير راغب في قول المزيد . .
فسألت :

– لكنني ما زلت لا أفهم .

– أوه . . . ساحيني ، فتفكيري غرق في

أشياء قديمة ، سمعت عنك للمرة الأولى يا

عزيزتي ، عندما اتصل بي أليكسي يخبرني
عن التقائه بك وعن رغبته في الزواج منك
شاءت أمه أم أبت . يومها شدني قراره
هذا لأنه أخيراً استطاع الوقوف على قدميه
فشجعتة على المضي في الأمر . ثم بعد
بضعة أيام ، تلقيت منه رسالة يقول فيها
إن أمه تضغط عليه ، فعلمت عندها أن
عزيمته بدأت تلين ، لكنني اعتقدت أن أمه
قد تكون على حق . ومع ذلك نصحته في

المضي قدماً في خطته الأصلية ، لأنني
كنت أؤمن دائماً أن زواجه سيكون وسيلة
ليتحرر من أمه وتأثيرها . . . ولست أدري
ما قد يكون الأمر بالنسبة لك أنونا .
فأنا أظن أن عليك الوقوف على قدميك
وحدك ! .

وضحك في وجهها ضحكة ساحرة ..
وكانت فكرته قد صدمتها فاقشعر جسدها
وارتجف :

– ثم بعد فترة اتصلت بي أمه . . .

وذكرتني بأني وعدت عمي برعاية أليكسي ،
وقالت إن وقت تنفيذ الوعد قد أزف .

. .

نظر إليها فلاحظ الشحوب على وجهها ،
ومع ذلك أكمل قصته :

– كنت مؤدباً معها . . لذلك ظنت أنني
نسيت وسأحت . وعندما أصغيت إلى
روايتها فضحكت قبل أن أسألها « ماذا

تريديني أن أفعل ؟ » . . . وقلت ،
بالتأكيد لا تتوقعي مني أن أتزوج الفتاة ،
فساد بيننا صمت طويل ، عرفت خلاله
أنها فعلاً تريد مني تنفيذ تلك الفكرة
المجنونة . . . ثم بعد أن فكرت في الأمر
ملياً ، رأيت ما وراء حديثها ، ثم فكرت في
أنني إن أطعتها زالت مخاوفها ، لكنني
نويت أن أقدمك لأليكسي حينما يأتي .

احست بصلاية وجفاف في شفتيها ، حتى
أجبرت الكلمات على الخروج من بينهما :
- لكن . . . ماذا طلبت منها بالمقابل ؟
لا أحسبك ترضى بفعل هذا إرضاء لها
فحسب .

- آه . . . لا . . . فلنقل إنني قلت إنني
موافق على الماضي في لعبتها لاعتبارات
أخرى .

– ولم يبدو لكليكما . . . أوه . . . أوه .

. . . لست ألومك حقاً . . . لكن من

المفترض أن أليكسى يحبني . فكيف قبل

بهذا ؟ .

مد يده عبر الطاولة ليمسك ذقنها ويرفع

رأسها لئلا تشيح نظرها عنه :

– «كارا» إنه يحبك . ولا أستطيع التفكير

في أنه خاطر من أجل شيء كما خاطر من

أجلك . وتأكدي أنه عندما يحين الوقت

سيأتيني طالباً مني زوجته .

لامست بسمه رقيقة شففيه ، لم ترّ مثلها

منذ أن بدأ شرحه هذا :

– عندها سيكون أمامكما الحياة كلها ،

وهذه الفترة ستكون تجربة تخبرين بها

أطفالك عنها .

ثم هبّ واقفاً متقدماً إليها ، وجذبها على

قدميها .

– والآن يجب أن نعود . سأساعدك على

تنظيف المكان .

بعد قليل ركبا السيارة وسألها :

– جاهزة ؟ .

فردت بهدوء :

– أجل .

والتقت عيونهما قبل أن يغلق بابه . النظرة

في عينيه أجفلتها ، فهي تعرف الكثير عن

الرجال ولن تخطيء الرغبة التي أطلت
منهما .

لكن ، من وجهة نظرها ، ما كان أكثر
ازعاجاً لها هو ردة فعلها فقد تافت إلى أن
تقترب منه وتشعر بدفئه . . .

وأحست بوضعها الغريب هذا ، إنها
متزوجة وغير متزوجة في آن . لكنها أملت
. . . وكم أملت . . في ألا يؤخر الرجل
الذى تحبه لقاءهما طويلاً .

4- الرجل الظل

طوال بعد الظهر قاد جوف السيارة ببطء
نسبياً . راح خلالها يتحدث ممازحاً ، راوياً
لها قصة « عش الحمام » الذي اشتراه
عندما ترك القصر إثر خلافه مع زوجة عمه
. كما روى لها كيف عمل جاهداً ليحوله

إلى كوخ سكني أصبح الآن منزلاً ريفياً فيه
ما يكفي من أسباب الراحة الحديثة .

– متى كان هذا يا جوزف ؟ .

– منذ عشر لا بل إحدى عشرة

سنة . أتعلمين أن الأمور صعبة عندما

تجدين نفسك فجأة مشردة ولا مال معك

وكان عليّ أن أعمل . . . لأجد ما أعمل

به نفسي .

– وبماذا عملت ؟

- بينما كنت أفتح حقائبي لأخرج منها
أشياءني ، اكشفت «كاميرا» قديمة . .
فقررت أننى ربما ، أتمكن من التقاط صور
عائلية وما يشابهها لأبعد ذئب الجوع عن
داري .

- وهل نجحت ؟

- في ماذا . . في التصوير أم في إبعاد
الذئب ؟

- في الأمرين معًا .

فضحك .

– أجل . . أعتقد أنني نجحت .

– وكسبت ما يكفي لإصلاح « عش

الحمام » .

– أجل . . . وبما تسمحين لي بأن ألتقط

لك الصور . . . فقد تكون هذه الفرصة

نقطة تحول في حياتي المهنية ! .

أعلمتها نبرة صوته أنه ليس جاداً تماماً ،

وأنه إنما يجرب رد فعلها . . كانت تفكر في

ما سترد حين وجّه السيارة إلى طريق ضيقة
في الوادي ، ثم سار في طريق أخرى أكثر
وعورة ، لكنها أجمل بقناطرها الرائعة
الجمال من شجر الزيزفون . ثم لما وصلا
إلى فسحة بين الأشجار ، مد إصبعه
الطويل الأسمر وقال :

– انظري . . ها هو « برج الحمام » بيتنا

لاحظت أنونا برجاً صغيراً مربعاً يطل من
فوق تلة ظهر عليها قليلاً قبل أن يتلعهما
ثانية نفق الأشجار . . . قالت له :
- تبدو مرتاحاً لأنك ستكون في بيتك .
واحمّرت وجنتاها ، فحدقت أمامها عبر
زجاج السيارة ،
فقال :
- صحيح .

ولم يزد ، لكن أنونا احست بالتوتر يزول
من نفسه أثناء سيرهما عبر الأشجار ، ولم
يلبث أن انعطف بالسيارة يمينا في طريق
عريضة مرصوفة ، تعلو مدخلها قنطرة تقع
فوق جدار حجري . ثم توقف أخيراً في
فناء أمام المنزل .

أدركت أنونا فجأة أن ما لمحتته كان خادعاً
فذلك البرج المربع الصغير الذي شاهدهته

من بعيد فوق التل ، لم يكشف حجم أو
جمال المبنى وأناقته .

كانت أحجار البناء القديم ، ذات اللون
العسلي القاتم ، ناعمة دافئة حتى تحسب
أنها في أشد الأيام عبوساً وظلاماً ستقنع أي
إنسان بأن هناك شمساً تشرق عليها من
مكان ما . ترجلت أنونا ، تنظر إلى ما
حولها من دون أن تخفي سعادتها .

– أهذا ، ما تسميه « عش حمام » ؟ .

– أجل . . . وها هي هناك أنونا .

وقبل أن ترد ، سمعت هديل الحمام
فانجذبت عيناها إلى البرج المربع حيث
تقف بضع حمامات سمينات تفرد اجنحتها
وتتمطى بكسل . طارت إحداهن فحطت
على الحجارة تحت أقدامهما ، تفتح ذنبها
الجميل وهي تلتقط ما تظنه طعاما بين
الحجارة .

وتقدمت أنونا كالمسحورة إلى جانب الفناء

المفتوح :

– أليست جميلة ؟ كل شيء جميل .

ونظرت إلى الوادي بعيداً ، فشاهدت

الحقول الغنية ، وتدفق مياه النهر وهي

تظهر وتختفي عبر الوادي .

– ذلك فرع من نهر «ألونا» الذي ينضم

في النهاية إلى «أديج» في مكان ليس بعيد

عن هنا . والآن ، فلندخل أريدك أن

تقابلي باميلا .

وأمسك ذراعها بشيء من التوتر ثم قادها

إلى الداخل فسألته :

– باميلا ؟ .

– أجل ، إنها تعيش وزوجها في الشقة

فوق المرآب . . . بيدور يسافر إلى بلدة

بريشا كل يوم ليعمل في كاراج لتصليح

السيارات ، ويعتني بالحديقة في أوقات فراغه . أما باميلا فتعنى بالمنزل وتطبخ .
تقدم بها ليرتقيا درجاً صغيراً عريضاً يؤدي
إلى الباب

الأمامي ، الموجود في زاوية . عبر زجاج
الباب اللماع شاهدت أنونا خزائن أدراج
ثقيلة ، قديمة الطراز موضوعة قرب جدران
حجرية بيضاء اللون مع العديد من قطع

النحاس الأصفر والأحمر اللامع تحت أشعة الشمس .

حين كان يفتح الباب ، رن الجرس ، ثم دفع أنونا أمامه فكان لها لحظات تعجبت خلالها من مرأى الردهة النظيفة ذات الطراز البسيط ، ومن مرأى الدرج البسيط الارتفاع المصنوع من الخشب القائم لللماع الذي يتفرع تحت نافذة نحو اليسار واليمين .

– بامبلا . . . ؟ .

بينما كان ينادي بامبلا ، ويسير نحو الباب
المغلق إلى يسار الردهة ، انفتح الباب
وخرجت منه امرأة . كانت أطغر سنا مما
توقعت أنونا . في حوالى الخامسة والثلاثين
، صغيرة الجسم ، ممتلئة الوجنتين ، شقراء
، شعرها مضموم عند مؤخرة رأسها .

– سنيور جوزف ! .

أضيء وجهها عندما رآته ثم ترددت عندما
رأت أنونا ،

وبدأت تنظف يدها بمنشفتها البيضاء
الكبيرة .

– هذه بامبلا . . . وهذه زوجتي .

علت وحه المرأة تقطية ارتباك للحظات ،
ثم راحت تنقل بصرها بينهما :

– زوجتك سنيور ؟ .

أعلمتها لهجة الاستفسار أنها لم تفهم تمامًا

، فأحست أنونا بحرارة الحرج ،؛ فضحك

جوزف ولف ذراعه على كتفها :

– أجل باميلا . . . أعلم أنها مفاجأة لك

. لكنها زوجتي أنونا . . . تزوجنا بالأمس

.

رفعت المرأة يدها إلى فمها :

– لكن سنيور ، إنها صدمة ! .

ثم ابتسمت ومدت يدها إلى الوافدة
الجديدة .

– لكنها صدمة لذيدة . . . سنيور .

سينورا .

وسرعان ما بدت عليها الغبطة ، فشدت

على يد أنونا بيدها الدافئة والمطمئة .

قال جوزف :

– أجل بامبلا . . والآن تعرفين قيمة

إقامتك مع السيدة بنغولد في لندن منذ

سنوات . فقد تعلمت هناك الإنكليزية
وبذلك سهلت الأمور على زوجتي التي
وجدتها .

فابتسمت بامبلا ، وقد بدا أنها معتادة
على مزاحه .

– أوه سنيور . . لكنك وجدتها بسرعة . .
وبطريقة رومانسية سنيورا .

أحست أنونا باسترخاء في داخلها جعلها
تدرك مدى التوتر الذي كانت عليه :

– شكرًا لك

– والآن باميلا ، رافقي السنيورا إلى غرفة النوم ، غرفة الحديقة ، وسأحضر حقائبها .

– بكل تأكيد سنيور . . سنيورا تفضلي

معي .

وضعت المنشفة على كرسي ثم أشارت إلى

أنونا لتلحق بها . حاولت أنونا إخفاء

ارتباكها بإبداء ملاحظات عرضية :

– إنه منزل جميل . . عندما تكلم جوزف
عن « برج الحمام » لم يكن لدي فكرة أنه
كبير وأنيق هكذا .

– أوه . . سنيور بيري إستاليا ، إنه دائماً
يمنح . . . ألم تلاحظي هذا سنيورا؟ .

– أجل . .

– ها قد وصلنا سنيورا .

وفتحت باباً عندما شادت أنونا ما بداخله
فهمت سبب افتخار هذه المرأة بهذا المنزل

. . .

كانت الغرفة كبيرة ، لها نافذتان مرتفعتان
تعلوهما قنطرتان تصفيان النور والهواء .
أحد الجدران كان مليئاً بخزائن خشبية
مذهبة . . وكان يحتل الغرفة كلها في الواقع
سرير ذو قوائم أربع رفيعة . . أحست أنونا

أن بامبلا تنظر إلى وجهها راضية تنتظر

منها تعليق .

– لم أشاهد مثل هذه الغرفة الجميلة بعد يا

بامبلا .

– سي سنيورا . . لقد أعدت منل فترة

وجيزة . إن السنيور جوزف دون شك كان

يعرف ، مع أنه لم يقل لي شيئاً . . تركني

أعتقد . . .

ولم تكمل ، بل تقدمت إلى باب لم
تلاحظه أنونا قبلاً .

وفتحته :

– وهنا سنيورا . . هو حمامك .

فابتسمت أنونا :

– اتعلمين بامبلا . . . قال السنيور

جوزف إن لديه أسلوباً غريباً في تأثيث عش

الحمام هذا . . .

– عفواً سنيورا ؟ .

يبدو أنها لم تفهم ، ولم تُتَح لها فرصة الفهم
لأن جوزف دخل الغرفة :

- إنها غرفة جميلة جوزف . . رائعة تمامًا .

صارحته للمرة الأولى بما في قلبها .

- انا سعيد لهذا .

لكنها علمت أنه سعيد أكثر بحماستها ،

ونظرت باميلإ إليهما بطرف عينها مظهرة

التفهم .

– اكسوزا سنيورا ، اتودين بعض الشاي ؟

.

– فكرة الشاي رائعة ، لم أذق الشاي منذ

. . .

صمت وهي تتذكر أن ذلك كان في

القصر ليلة وصولها ، فقالت المرأة :

– إذن سأذهب وأعده لك . . . سيجهز

بعد ربع ساعة . . .

– أوه . . بامبلا .

أكمل جوزف حديثه معها بالإيطالية ،
ففهمت أنونا منه أنه يتعلق بوجبة المساء .
.. لكنها لما سمعت كلمة تفيد معنى مطعم
افترضت أنه ينوي تناول العشاء فيه . لكن
يبدو أن بامبلا جن جنونها وتدفقت منها
كلمات سريعة لم تفهم منه أنونا إلا آخر
الكلمات .

– بحق الله سنيور . . هذا المساء

ستعيشان هنا . . في منزلكما .

بعد أن أتفلت باميللا الباب وراءها بهدوء ،

ساد صمت قصير . سار جوزف نحو

النافذة وأزاح الستارة :

– هل شاهدت المناظر من هنا ؟ .

– . . سمعتك تسميها غرفة الحديقة ،

لكنني لم أشاهد حديقة .

– إنها إلى جانب المنزل .

تقدمت لتقف إلى جانبه بتردد لم تفهم سببه

:

– أجل . . المنظر جميل .

تطلعت إلى الورود الممتدة فوق العريشة ،
وإلى النباتات المرتفعة فوق الجدران وإلى
الأزهار البيضاء والزهرية . . . لكنها
كادت لا ترى شيئاً ، لاضطرابها من
الوقوف قربه . ثم أن تحديقته في جانب
وجهها ، بعث الدم حاراً في وجنتيها .
بحث يائسة عن أي شيء يلهيه عنها ،

فمالت إلى النافذة ، فإذا بالأمر يصبح
أكثر إحراجاً لها .

– أوه . . لديك بركة سباحة .

– أجل . . سأنتظرك في الردهة ، لنكمل
جولتنا على سائر أرجاء المنزل .

– أوه . . أجل . . شكراً لك . . .
سألحق بك خلال بضع دقائق . . .
سأرتب شعري فقط .

نظرت أنونا إلى الباب الذي أقفله جوزف
خلفه ، فحاولت أن تبحث عن تفسير
منطقي لتأثير هذا الرجل عليها . لا يعقل
أن يكون هذا التأثير انجذاباً فقط . ففي
عالم عرض الأزياء تمكنت على الدوام من
التعاطي مع مثل هذه المشاعر ولم يحدث
أن وجدت

نفسها قط في موقف خطر كهذا . إنها لا
تثق بجوزف بيري إستاليا ، لكن ثقتها

بنفسها باتت أقل بكثير . . ليلة أمس
صممت على أن تقوم بشيء ما بهذا
الخصوص ، والآن حانت لحظة البداية .
بعد خمس دقائق وجدت طريقها إلى الردهة
حيث وجدته ينتظرها . . كانت غرفة
الجلوس عصرية الطراز . . . جزء منها ،
كما هو واضح ، يستخدمه جوزف للعمل
ففيه طاولة كبيرة عليها بعض أدوات
التصوير .

لكن الطرف الآخر من الغرفة جذب
اهتمامها . . ففيه باب زجاجي مرتفع فوقه
قنطرة تحتل الجدار كله ، ينبعث منها النور
ليس فقط لغرفة الجلوس بل للغرفة
الأخرى ، المعلقة فوقها . كان درج صغير
ضيق يقود إلى هذه الغرفة المعلقة ، يحيط
بالدرج درابزين حسن الصنع . التفت
أنونا مذهولة بهذه الهندسة الغريبة تهرز رأسها
، فابتسم جوزف وقالت :

– إنها . . . مذهلة !

– أيعنى هذا أنها جيدة أم سيئة ؟

– جيدة طبعاً . . لا أفهم كيف نفذتها ؟

– كان هذا المنزل مخزن غلال عندما

اشتريته . . أتتصورين هذا ؟ كان مليئاً

بالتبن وأرضه ترابية . وفوق سقيفة شهبية

عليها رافعة قديمة الطراز . وفيه فتحة ،

تحتها باب ضخم تدخل منه العربات التى

تجرها الخيول . عندما سكنته ، وضعت

سريري فوق . . بعدها قررت أن تبقى

غرفة نومي هنا . . فوق .

– فوق هناك ؟ .

– أجل . . هيا نصعد لترىها .

لحقت به على م لتراه يقف أمام النافذة

المتصلة بالأسفل .

– لا أطيق فراق هذ المنظر .

ين انضممت إليه ، فهمت ما يقصد . من

هذه النافذة أشرفا على الأرض المنبسطة

قرب بركة السباحة . ومن بعيد بدا النهر
لماعاً تحت أشعة الشمس . . حبست أنونا
أنفاسها قبل أن تطلقها بتنهيذة رضى :
- أستطيع فهم السبب . . . و . . .
تعجبني غرفة نومك . مع أنها ليست عادية
، بطريقة ما . ألا تجدها مكشوفة كثيراً
خلال الشتاء ؟ .
- لا . . أبداً .

وحتى يثبت قوله دنا من النافذة فضغط زرًا
، وإذا بستائر سمكة تمتد من السقف إلى
الأرض تنسدل ، ثم بكبسة زر أخرى
انسدلت ستائر أخرى فأقفلت الجهة
المشرفة على غرفة الجلوس .

وفي لحظات اصبحا معزولين عن كل شيء
داخل غرفة نومه .

ظهر على وجه أنونا تعبير حميم وهي تنقل
نظرها منها إلى السرير الضيق ، وإلى

الباب المفتوح جزئياً الذى ظهر منه حمامه
الخاص نظر إليها يتأملها عن كثب وقال :
- بذلك ترين . . أن المكان أصبح معزولاً
وخاصاً أنونا . . هنا يمكنك الإحساس
بأنك بعيدة عن العالم . . ألا توافقين . .
كارا ؟ .

- أجل . . . أجل بكل تأكيد .
وجدت راحتها عندما رأت رسمتين رسمتا
بقلم رصاصي ، وعلقتا قرب الدرج ، وهما

رسمان لامرأة واحدة . في الصورة الأولى بدا
شعرها منسدلاً وفي الأخرى كأنها حُشرت
في زاوية . كان الوجه جميلاً لكن لمعان
العينين سلب من الوجه شخصيته . في
الزاوية رأت أنونا الأحرف الأولى من اسم
الرسام ج . د . ن .
– أهو صديق لك ؟
– أجل .

كان رده مختصراً إلى دزجة دفعتها إلى
الالتفات لتنظر إليه. . . ثم سمعت صوت
جرس يرن من الأسفل فاستراحت من الجو
المتوتر . عندما ضغط جوزف الزر ارتدت
الستائر عائدة إلى ما كانت عليه قبل
انسدالها . وسمعا صوت بامبلا ينادي بهدوء
:
- الشاي سنيورا .

ثم طفقت تراقب أنونا وهي تتقدم وحمرة
الخجل تعلو وجهها ، إلى الرواق ومنه إلى
غرفة الجلوس عبر الدرج . جلست على
إحدى الأرائك الجلدية الكبيرة وشغلت
نفسها في صب الشاي :

– آسفة . . يجب أن أعرف ، لكن ،
أتحب السكر والحليب مع الشاي ؟ .

- وكيف لك أن تعرفي . . فكما قلت . .
. بالأمس لم نكن قد تقابلنا بعد . قليل من
الحليب ، من دون سكر .
دون أن تتكلم أعطته الفنجان ثم مدت
طبق السندويشات إليه ، وأحست بالراحة
عندما أخذ عدداً منها ووضعتها في صحنه .
لكن عندما رفض قطعة الكاتو التي
صنعتها لهما بامبلا ، وجدت أن
عليها أن تناقشه :

– يجب أن تأخذها . . لئلا تصاب باميلابخية أمل .

دفعت القطعة إلى صحنه ثم أعطته الشوكة
الفضية . فأخذها مطيعًا :

– تغضب ؟ أشك في هذا . . فهي تعرف
ذوقي جيدًا ولا تتوقع مني أن آكل الكثير
من الحلوي . . لكن إذا كنت مصرّة . .
فسأحاول تناولها . وأرجو أن تصبي لي
فنجان شاي آخر لأرتشفه معها .

راقبها وهي تصب له الفنجان بعينين

ضيقتين للحظات ثم قال :

– أنا سعيد لأنك تحين الطعام أنونا ،

فأنت ستزوجين

إيطاليا .

ردت وهي تلعق الكريما العالقة في ملعقتها

:

– شخص ما قال لي إن علي أن أخفض

بعضاً من وزني .

– أوه ؟ .

– صحيح . . شخص ، أعمل معه .

– لست بحاجة . . . للنحافة أكثر .

وضعت صحنها قرب فنجانها ، ووقفت ،
ثم أخذت تتجول في الغرفة تنظر إلى الصور
المعلقة على الجدار ، كانت معظمها رسومات
حديثه ، براقه الألوان تعطي انطباعاً بالنور
، وكانت كلها ضمن إشارات نحاسية
تناسب الطراز الانطباعي . لفت نظرها

مجموعة من الصور الفوتوغرافية ، المرتبة

داخل أطر على جدار

الغرفة حيث طاولة العمل . فالتفت إليه :

– أتسمح بأن أتأملها .

– بالطبع .

ووقف ليقرب منها ويضغط زرًا جعل

الحائط كله يشع

بالنور . . راحت أنونا تسير على مهل
تستعرض الصور بذهول وقد تعرفت على
عارضة أمريكية شهيرة .

– إنها مارلين شيلدز . . أليس كذلك ؟ .
حين لم تسمع رده ، التفتت إليه وأعادت .
طرح السؤال ، فأجاب بالإيجاب . فراحت
تأمل الصور بتعجب تلاحظ براعة
التصوير ، ورقة الأسلوب ، والخطوط ،
والطريقة التي يتوجه فيها النور على شعر

الفتاة ووجهها . . بعد ذلك نظرت إلى
الزاوية وقرأت التوقيع : «جوزف دو
نيللي» فتلفظت الاسم بعجب وإعجاب ،
ونظرت إلى ناحية الرجل الصامت الواقف
خلفها :

– يا إلهي ، إنها صور لجوزف دو نيللي !
أكنت تعرف هذا ؟ .

ولم يرد ، فتابعت تفحص صف الصور .

– أليست صوراً رائعة ؟ أليست صوراً . .

.

صمت عندما شاهدت صورة أخرى . .
صورة وحيدة في إطار ، راحت تمن النظر
فيها فإذا فيها رجل يجلس على كرسيه
ضاحكاً ، وفتاة منحنية فوق الطاولة
تلامس خده بأناملها الطويلة الأنيقة . أما
الفتاة فهي أشهر عارضة تصوير في أميركا .
. . جعلتها هذه المعرفة تفشع قشعريرة

سرت في عمودها الفقري ببطء . . التفتت
إليه . . . ثم قالت بصوت محبط خفيض :
- كان يجب أن تخبرني .
- عم أخبرك حبيتي ؟ .
أحست برغبة في أن تلذعه سخريتها :
- أوه . . لا شيء ، قل لي على الأقل
إنك تعرف كيف تلتقط الصور . .
ثم ارتفع صوتها :

– لماذا لم تقل إنك جوزف دو نيللي ؟
أحسبتي أزعجك في طلب عمل ؟ .
طال رده فانتظرت أنونا مرتجفة بسبب
المشاعر التي وُثِّرت الجو بينهما . . . ثم
قال :

– لا . . هذه فكرة لم تخطر لي على بال
قط . أعتقد أن علينا أن نتعارف ببطء
وروية . مثلاً : ثمة أشياء لم تخبريني عنها بعد
كسفرك الجنوبي إلى بلد غريب عنك لا

تفهمين لغته ، لتتزوجي رجلاً لا تعرفينه .
أين تفكيرك السوي الذي كان عليه أن
يجعلك تصطحبين صديقاً معك ؟ ألا تهتم
بك عائلتك أبداً ؟ .

لمعت العينان البنفسجيتان بغضب مفاجيء
:

- كيف تجرؤ على مخاطبتي هكذا ؟ كيف
تجرؤ ، وأنت . . . أنت شاركت في خدعة
، تُعدُّ حتى في هذا البلد مخالفة قانونية !

وكيف سيكون موقفك سيد دو نيللي أو

سيد بيري إستاليا . . . لو قررت أن

أذهب إلى الشرطة وأخبرهم عن خديعة

الأمس ؟ أعتقد أنك وزوجة عمك ،

ستزجان في السجن ! .

– لكنك لن تذهبي إلى الشرطة . . أليس

كذلك أنونا ؟ .

وتقدم منها غاضباً فأمسك بيدها وجرها

نحوه . . ثم أكمل :

- لو كنك تنوين ، لفعلت هذا عندما
توقفنا في تلك البلدة لشراء الطعام . لقد
مررت بشرطي . لا تقولي إنك لم تنتبهي له
، فلقد تبادلتما الابتسام .
- أنا لم أبتسم له ! لكن عندما أحنى رأسه
. . .
- طبعًا ، كان عليك الرد . .
- اترك ذراعي . . . أنت تؤلمني ! .

فجأة ، ورغم تركه يدها ، وجدت أنه

يشدها إليه برقة . فارتفعت عينها بحيرة :

– لا تقلقي أنونا . . . لا أقصد شيئاً

شخصياً من هذا . . . لكنني سمعت بامبلا

قادمة . . . و . . .

في اللحظة نفسها ابتعد عنها :

– عفواً سنيورا . . . سنيور جوزف .

قبل أن تخرج بامبلا من الغرفة حاملة

صينية الشاي ، ابتسمت ابتسامة لم تظهر

فيها أثراً للخرج بل للتفهم . وفجأة
أحست أنونا بالدموع تحرق عينيها ، لكنها
علمت أنها إذا لم تهرب فثمة خطر أن
يلاحظ مشاعرها . . هبت بسرعة عن
الطاولة التي اتكأت عليها وركضت نحو
الباب . . ثم توقفت ويدها على المقبض :
– تَبَّا لك ! تَبَّا لك !

وتصاعد البكاء إلى حنجرتها دون أن
تستطيع السيطرة عليه . . جوزف دو

نيللي . . كانت يجب أن تعرف . في
البداية أليكسي ، والآن جوزف ، لقد رأيت
دائماً هذه القسمات في مجلات الأزياء .
جوزف دو نيللي . . اسم لطالما ذكر مع
أسماء مشاهير عالم الأزياء ، صاحبه شوهد
دوماً برفقة الجميلات . . . إذن ماذا تفعل
هي الآن معه ؟ ضغطت على أسنانها علَّ
الأم يحو التفكير فيه .

لكنه لم يفعل . . ورسخت في فكرها صورة

عنه وعن مارلين شيلدز تعذبها ، مارلين

شيلدز التي اقترن اسمها كثيراً باسمه . ولم

تستطع أنونا إنكار أن ما تحس به هو الغيرة

.

الأمر سخي طبعاً . . . لكن

خطر ! .

لقد شاهدت تلك النظرة في عينيه ،

وعرفت استجابة مشاعرهما معه . . . وكلما

أسرعت في القيام بشيء حيال الأمرين معاً
، كلما كان هذا خيراً لها وأجدي .

5- سحب فوق الانامل

إن المرء لا يرضى عن الحياة بشكل كامل .
هذا في الظروف العادية ، فكيف لمن في
ظروف أنونا الحالية .

من كان يظن ، منذ بضعة أيام ، عندما
بدأت حملتها لتشيط همة جوزف ، أنها
ستصاب بإحباط لنجاحها السريع ؟ .
بعد اليوم الأول ، وبعد أن عاملها برقة
حتى تراهما بامبلا ، راح يعاملها بانضباط
وتجاهل كاملين .

تنهدت وهي تخرج من تحت الدوش

الدافىء ، وتمد يدها إلى المنشفة . . تصرف

. . بسيط ، يظهر كل يوم في الحياة العادية

. . ومع ذلك فقد هز أسس كيانها ، أسس

فهمها للعلاقة بين الأنثى والذكر . المفهوم

كان بسيطاً من قبل : تقع المرأة في الحب ،

تتزوج وتعيش سعيدة ، وتنجب أولاداً . .

. لكن أن يكون هناك هذا البكاء ،

الإرهاق العاطفي ؟ ثم . . ثم لا يعقل لفتاة

واقعة في حب رجل . . . هو أليكسي . .

أن تحس بما تشعر هي به تجاه رجل آخر .

مدت يدها إلى بنطلونها الكحلي وإلى

قميصها البني ثم

ارتدتهما . . هاك إذن أنونا . هذه ثياب

ستبعد عنك أى أناقة قد تجذب جوزف إلى

قدك الجميل .

ربما كان ارتفاع حاجبيه عندما شاهدها

تنزل السلم ، محض خيال منها . . لكن

الواقع أنه نظر نظرة غير مرحبة إلى شعرها
الرطب من جرّاء الحمام ، وإلى ثيابها التي
تفتقر إلى الأناقة . لكن أنونا عرفت أن
بامبلا كانت أكثر خيبة لأن سيدتها
الجديدة السنيورا بيري إستاليا لم تردّ ثوب
سهرة .

عندما دخلت بامبلا بالأمس إلى غرفتها
لتوضيها ، توقفت عند الخزانة تتلمس

الفساتين الرائعة التي تحويها بإعجاب ،

وتسأل :

– أنت تحبين السراويل سنيورا ؟ .

– أجل . . أجدها عملية .

– آه . . عملية . . سي . لكنها ليست

جميلة.

لم ترد أنونا غير متأكدة مما تقصده بامبلا

بتعليقها ، أتحدث عن السراويل أم عنها

؟ .

جذب لها جوزف كرسيًا قريباً منه على
الطاولة . . . هذى الحركة الرسمية أثارت
توتر أنونا أكثر من المعتاد لكنها حاولت
إخفاء التوتر . ونظرت إليه وهي تمد يدها
إلى إبريق القهوة :

– جوزف توقف عن فعل هذا .

– عن فعل ماذا ؟ .

– عن الوقوف لي كلما دخلت . . خاصة
وأنا أعرف أنك تقرأ .

– شكرًا لك . . سأذكر هذا .

والتقط الجريدة ثانية .

حدقت أنونا إلى الصفحات المطبوعة التي
رفعها كالحاجز بينهما ، ثم ركزت اهتمامها
على تقشير ثمرة دراق أخذتها من السلة في
منتصف الطاولة . ثم كانت على وشك
وضع الزبدة فوق قطعة خبز ، وإعادة ملء
فنجانها بالقهوة حين تحرك جوزف ، ورمى

الجريدة من يده على الأرض . . فرفعت

حاجبيها ومدت يدها إليه : :

– أتريد المزيد من القهوة ؟ .

– سي . . . غراتسي .

أعطته الفنجان ، فأخذ يحركه مفكرًا ،

وقال :

– كنت أفكر أنونا ، يجب أن تفعل شيئًا

لتعلم اللغة الإيطالية . ليس من الجيد عدم

التفكير بهذا لأنني وبامبلا نتحدث

الانكليزية . سيساعدك هذا على الوقوف

في وجه زوجة عمي . ثم إن أليكسي

سيتوقع . . .

- يسرني كلامك عن أليكسي . . . أريد

معرفة مكانه . وماذا يفعل . . ولماذا لم

يتصل بي

وارتفع صوتها قليلاً لاضطرابها . . فرد

عليها جوزف ببرود :

– هذه أسئلة لا أستطيع إجابتك عنها يا
أنونا . لقد اتصلت بمكتبه بالأمس . . . و .

. . .

– اتصلت به ؟ لماذا لم تقل لي ؟ هل أكون
آخر من يعلم ؟ إن كان لا يزال في باريس
فعلى الأقل . . .

– باريس ؟ لماذا تظنينه في باريس ؟ .

– لأنه قبل سفري بيوم واحد اتصل بي في لندن وأخبرني أنه سيكون في باريس . لكنه سيعود قبل زفافنا ليلة .

أليكسي ليس في باريس .

ووقف فجأة ليغادر الطاولة ، ويقف قرب النافذة ثم أردف :

– إن معلوماتي تفيد أنه لم يذهب إلى هناك مؤخراً .

– إذن أين هو ؟

– حسب ما أعرفه . . أليكسي في اميركا .

وصاحت همسًا :

– اميركا . . . لكن . . .

التفت إليها بقوة :

– اسمعي أنونا .

وتقدم منها ليمسك بيديها :

– أليكسي سافر إلى أميركا ، ليدرس

عمليات تطوير صناعة أدوات التجميل

على ماكينات حديثة سيستوردها لمصنعه .
ولدى أمة فكرة استثمار بعض الأموال في
المصنع الذي يتدرب فيه ولهذا السبب
أرسلته . كان المفروض أن يغيب ثلاثة
أشهر لكن . . .

– ثلاثة أشهر ؟ وكيف سأتحمل هذه المدة
؟ ثلاثة أشهر ! .

وجذبت يديها من يديه لتغطي وجهها .

- لا تجرعي « كارا » . . كانت خطته أن يعود قبل أن تمضي الأشهر الثلاثة ، وأعني أنه سيعود إلى إيطاليا لا إلى القصر . ثم سيأخذك مني ، وبعدها تنطلقان معًا تحت الشمس .

- أيتصور أن ما حدث قد لا يغير شيئًا وأنني ما زلت أكن له الشعور ذاته ؟ أو أنني سأثق به بعد اليوم ؟ .

– أجل . . أظنه يتصور هذا . لقد أخبرني
أن لا شيء قد يغير شعوركما تجاه بعضكما
. . . فكري أنونا . . إن ما يقترحه عليك
أمر مميز . إنه يحضّر نفسه ليتحدثني أمه ،
ليخدعها ، كي يستطيع الزواج منك .

فردت بحزن :

– لكنه لم يكن مضطراً لكل هذا . . كان
بإمكانه أن يقول لها إنه سيتزوج ، لا أن
يورطنا جميعاً في هذا الشرك .

– لكنني سبق أن قلت ، أليكسي شخص

رقيق . . . يفكر دائماً في وجهات نظر

الناس ، يتلهف دائماً لإنقاذ الناس من

القلق والتأثر . .

– كل الناس إلا أنا ! .

– لا . . لقد كان قلقاً جداً عليك . ولا

يجب أن تلوميه لأنه لم يكن أكثر حزمًا مع

أمه . . ثم أنك كنت تعتقدين أن الكتمان

أمر رومانسي ، وهذا ما جعلك تكتمين

خبر زواجك عن أمك . . لقد شاركت في
الخطأ أنت أيضاً .

– ما كان يجب أن أقول لك هذا . . وما
كان يجب أن تذكرني به الآن .

– لا طبعاً . . أنت محقة .

ووقف مبتسماً وترك يدها من يديه

الدافئتين المريحتين ، ثم نظر إلى ساعته :

– والآن . . لدي بضعة أعمال في المدينة

، أتودين المجيء معي . . أم أنك قادرة

على ملء فراغ ساعتين أو ما يزيد وحدك ؟

.

- سأكون على ما يرام سأكتب بضع رسائل . . . لكن . . . قلت إنك اتصلت بمكتب أليكسي . . .

- صحيح ، لم أخبرك عن اتصالي لأنني لم أجد تفاصيل تذكر عن مكان وجوده . كان قد قال لي إنه سيترك عنوانه ورقم هاتفه لكن حسبما قالت سكرتيرته ، وهي

إحدى الخاضعات لسلطة السنيورا ، إنها لا
تعرف له عنوانًا ثابتًا . ساحيني الآن ، فأنا
على عجلة من أمري . لدي موعد مع
المحامي ويجب أن أذهب .

ودعها بسرعة وخفة وعلمت أنونا أنه يعتبر
ذلك واجباً . لكنه لم يدر ما هي المشاعر
التي أثارها في نفسها . .

ركضت إلى غرفتها وهي تشعر بشعور
غريب بالخفة ، خلعت ملابسها وغسلت

شعرها الذي أشعرها بالسرور لأنه عاد
براقاً ناعماً ، ولم تلبث أن ارتدت أحد
أثواب السباحة التي اشترتها لشهر العسل
الذي كان مقرراً في اليونان ، وابتسمت
لنفسها في المرأة ثم نزلت إلى الطابق
الأرضي ، مارة بالمطبخ أولاً :
- باميلا . . سأخرج لأجلس تحت أشعة
الشمس قليلاً ، ثم سأصبح قبل أن يعود
السينور جوزف .

استدارت يامبلا عن المغسلة لتقول لها :

– أجل سيدتي .

ثم أعادت النظر ، واتسعت عيناها

بالدهشة .

– أوه . . . سينورا هذا جميل ! .

مسرورة لأنه أعجبك بامبلا . . فأنا سعيدة

به .

– سي . . . تبدين . . . مختلفة . . . سنيورا

. وانا سعيدة لأن الفرصة تسنح لي

لأكلملك سنيورا . . .

وصمتت مترددة . . . فسألتها أنونا :

– أجل بامبلا . . . ما الأمر . . .

– كت هنا منذ فترة طويلة . . . والآن أنا .

. . . حامل

– ماذا ؟ .

– سآرزق بطفل سنورا . . . لم نكن نتوقع
أن ننجب طفلاً بعد هذه السنوات الطويلة
التي لم نستطع خلالها الإنجاب .

فابتسمت أنونا بارتياح وسعادة :

– لكن هذا خبر عظيم بامبلا . . . وأنا
واثقة من أن جوزف سيغبط ، بكل تأكيد

.

– طبعاً سنيورا . . لكننا نخشى أن يرفض
السن يور وجودنا بعد أن ننجب طفلاً . .
فالطفل لا يناسب . .

– أوه . . لا . . أنا واثقة من أنك مخطئة
بامبلا ، لا أستطيع تصور جوزف . . .
صمت أنونا وقد أدركت أنها تحمل الكثير
من الأمور على عاتقها ، لكن بامبلا لم
تلاحظ تردددها . . . فقالت بحماس :

– أوه سنيورا . . لقد قلت لييدرو إن لا
عقبة . وقلت بما أن السنيور الآن تزوج من
سنيورته ، لم يعد يحتاج كل وقتي . وأنت
تحبين العمل ، أرى ذلك ، من طريقة
ترتيب غرفتك وتنظيفها ومن خلال
مساعدتك إياي في المنزل . . . ستشرحين
الأمر إذن للسنيور
جوزف ؟ .

– بالطبع سأفعل باميلا ،

وخرجت لتجلس على المقعد الخشبي
الطويل قرب البركة ، وعلى وجهها تعبير
التفكير .

لكن جمال واكتمال صفاء اليوم كانا كافيين
لإزالة أي توتر بشأن الطريقة التي قد يتلقى
بها جوزف الخبر . وسرعان ما بدأت
مشاكلها ، ومشكلة بامبلا الجديدة تتبخر
تحت أشعة الشمس ، وبدأ الألم الذي يكاد
يصل إلى عظامها يخف تدريجياً . في هذه

اللحظات كل ما تطلبه من الحياة هو
الراحة .

لم تدرِ أنونا كم نامت وما هو الذي أيقظها
. . أهو رنين الثلج على زجاج الكاس أم
الظل الذي مر بينها وبين أشعة الشمس .
مهما كان السبب ، فقد فتحت عينيها
فجأة ، وخفق قلبها وهي تتأمل الجسد
الطويل الأسمر .

- آسف حبيتي . لقد قرّبت المظلة لتقيك
حرّ الشمس . . ولم اقصد إزعاجك . . .
كنت تبدين ساكنة مرتاحة .
وجدت أمتزاج نظرتة المعجبة ، وبشرته
السمراء أمرين يثيران الاضطراب ، فأنزلت
ساقها عن المقعد ووضعت قدميها على
الأرض ، ثم مدت يدها فتناولت نظارتها
عن الطاولة .

- لا . . لم أشأ النوم .

ووقفت ، ثم أكملت بلهجة اتهام ، ربما

كانت سبباً في ابتسامته الملتوية :

- ظننتك ستغيب ساعات .

-ربما كنا نتشاطر الأفكار ذاتها أنونا . فقد

خطرت لي فكرة السباحة . . . لكنني ما

تصورت أنني ساحظي برفقة زوجتي الجميلة

. . . أجلسي أنونا . أقنعت باميلاً بأن

تصنع لنا إبريقاً من عصير البرتقال دعيني

أصب لك كأساً .

– لا . . . لقد أمضيت وقتًا طويلاً تحت الشمس في الواقع ، ولقد وعدت بامبلا بمساعدتها في أعمال المنزل . . . ثم أنا لا أرغب في التعرض كثيراً لأشعة الشمس دفعة واحدة لئلا أصاب بالحروق .

– لا أظن أن هناك خطراً . . فاجلسي أنونا ، واشربي هذه .

الكأس التي قدمها لها كانت باردة والثلج مفر ، جذب جوزف كرسيه قريباً منها حتى

أصبحا في مواجهة بعضهما بعضاً ،

فحاولت التفكير في موضوع ما ليتحدثا به

فيبعد عنها التفكير في هذا الوضع

الحميم .

– هل أنهيت عملك ؟ .

– أجل . . أنهيته بأسرع مما توقعت ، ولم

استطع البقاء بعيداً وأستطيع القول إن هذا

الثوب أجمل بكثير مما اعتدت ارتدائه ،

وشعرك كذلك .

تجاهلت تعليقه مع أنها وجدت صعوبة في
السيطرة على اللون الزهري الذي أخذ
يزحف إلى وجهها ، لاحظ هذا بابتسامة
ساخرة . . كان يجب أن تغير الموضوع
بسرعة لذا سارعت إلى القول :
- هل أخبرتك بامبلا شيئاً ؟ .
- بامبلا ؟ عمّ ؟ .
ركزت عينيها على وجهه :
- ألم تقل شيئاً عن الطفل ؟ .

– طفل ؟ طفل ! بالله عليك لماذا لم

تخبريني ؟ .

– أخبرك ؟ .

تلاشى لون وجهها وتركها بيضاء شاحبة .

. لم يكن لديها شك في أنه أساء فهمها ،

وأحست بالسخط ، وبألم غير مبرر ، مع

أنها حاولت الرد بهدوء :

– لماذا أخبرك بحق الله أن باميلا حامل ؟

.

– باميلًا ؟ .

نظر إليها بحيرة قبل أن تسترخي أعصابه

بوضوح ، ثم ابتسم :

– أوه . . . للحظات ظننت . . .

– أعرف تمامًا كيف تفكر .

ووضعت الكأس من يدها ، ثم أنزلت

ساقها عن الكرسي ووقفت :

– لكنني الآن سأدخل ، لدي بضع رسائل

أكتبها . . .

قفز جوزف واقفاً بحركة واحدة وأمسك

بيدها :

– لا أنونا . . . انتظري ، لقد صدمتني .

فاستنتجت ما هو خاطيء . . . هذا كل

شيء .

– هذا طبيعي منك . على أي حال ،

باميللا قلقة من الوضع . يبدو أنها تفكر في

أنك ستطردهما الآن بعد حملها . . . و . . .

- لا أصدق أنها قالت مثل هذا الكلام .
- . . وإذا كان هذا يمسح هذا التعبير
- القياسي عن وجهك ، أكدي لها أنني
- سأكون سعيداً بطفلها .
- لكن ، لم تبدُ سعيداً عندما أخبرتك .
- أوه أنونا . . لقد اعتقدت أنك . . .
- أعرف ما اعتقدته . . لكن لماذا تهتم ؟
- لو كنت أنا الحامل فماذا يهمك ؟ .

– لا أعرف أنونا . . . لكنني أعرف أن
الامر مهم لي . . . كثيراً . اتعلمين . . لا
يجب أن تخفي هاتين العينين وراء نظارات
قائمة ، فمن المؤسف حرماننا من متعة
النظر إليهما .

ومد يده وهو يتحدث ليخلع النظارات
عن عينيها ، فحاولت اعادة انتزاعها ،
لكنه أبعدھا على مدى ذراعه :

– أرجوك . . رُدّها إلّیّ . أتسمح ؟ .

– لماذا ؟ كي تختبئي ورائها ثانية ؟ مم
تخافين ؟ لماذا ترتدين أبشع الملابس
وترجعين شعرك إلى الخلف وكأنك امرأة
عاملة ترتدي ثياباً قديمة الطراز ؟ .

فشهقت :

– كيف تجرؤ على هذا القول ! .

فلان صوته قليلاً ليكرر سؤاله :

– لماذا أنونا ؟ وأنت قادرة على أن تظهري
جميلة كما كنت منذ قليل أثناء تمددك

على الكرسي ؟ أنت خلاصة رائعة الجمال
حتى يكاد الرجل يفقد عقله ويضيع فيك .
مد يده فلامس شعرها ، ثم أنزل أصابعه .
ولم يلبث أن رفع بها ذقنها بحزم لثلا .
تتهرب من عينيه . وتابع سؤاله بنعومة :
– لماذا . . . أنونا ؟ .

حاولت جاهدة تجاهل الرغبة المعذبة التي
تهدد بأن تملكها وتسيطر على جسدها
كله .

– لماذا ؟ لأن . . . لأنني أظن أن الأمر

واضح . . . أظنه نوع من التقشف .

– تقشف ؟

– أجل . . . لن أتخلى عنه حتى أشاهد

أليكسي ثانية .

– هكذا إذن ؟ .

بدا وكأنه يفكر إن كان ما تقوله صادقاً .

ثم سرعان ما أنزل يده عن ذقنها ، وتركها

. . . لكن الغريب أنها من كانت تواقّة

للخلاص ، ومع ذلك فقدت كل رغبة في
هذا الخلاص .

سمعه يردف :

– لقد فهمت ! لكن يجب أن تكوني حذرة
أنونا . إذا بالغت بالأمر ، فستجدين أن
أليكسي لن يعرفك عندما يعود .
– لا أظن أن هذا محتمل .

– ربما . . . والآن سأنضم إليك للسباحة
. . أنتظريني للحظات لأغير ملابسني ؟ .

كان جوزف سباحاً ماهراً لكنها استطاعت
أن تظهر براعتها لأنها رياضتها المفضلة .
لاحظت أنه يخفف من سرعته لتتماشى معه
أثناء اجتيازهما البركة جيئة وذهاباً ، لكن
عندما بدأ يلعب بالكرة الكبيرة العائمة
على وجه الماء أحست بالراحة . ونسيت
توترها وهي تلاحق الكرة بضربات ذراعيها
. ضحك جوزف ، بعد أن أصرت على

أنها مرهقة ، وصعدت تجلس على حافة
البركة .

– أنت فتاة رائعة .

سرّها إطراؤها فابتسمت ، لكنها سألته :
– ماذا ؟ .

– أجل أنونا .

كان صوته عميقاً خفيضاً أجش . . مد
يده إليها فجذبها إليه . . عندما ارتجفت
غير قادرة على الهرب منه ، مع أنها تعي

تمامًا المخاطر الكامنة وراء تقاربهما . لكنها
لم تشعر إلا بأنها تتنفس يائسة وإلا بأنها
تترك نفسها تستسلم لزوجها .

كال بصوت منخفض ، نصنفه آهة ،
ونصفه انتصار ، وبدا أن أسمها عالق بين
شفتيه :

– أنونا . . . أنونا . . حبيتي .

قبل أن يغيبا عما حولهما ، سمعا وقع حذاء
يضرب بحدة فوق الأرض المرصوفة إلى

جانب المنزل . وسمعا باميللا تتكلم ، يتبعها
صوت آخر ، أقل حدة . صوت نسائي
جدا ب. وبقسوة وألم ، وجدت أنونا
نفسها بعيدة عنه . . . وسمعتة يتمتم
بذهول قبل أن يعود إلى الماء ليظهر في
الناحية الأخرى من البركة .
وقفت أنونا تحس بالدم يجف من قلبها ،
وكأنما الدنيا كلها ، قُدمت إليها فوق طبق
. . . ثم سُحبت منها فجأة .

6- ضباب القلوب

دون أن ترى ، مدت أنونا يدها إلى الروب
ووقفت ، تحس بأنها على وشك الغثيان .
في الطرف المقابل للبركة ، شاهدت بامبلا
تميل فوق الماء لتقول شيئًا لجوزف ، وعلى

وجهها تعبير قلق . نظر جوزف خلف
باميلا ، فابتسم ، ثم بقفزة واحدة كان
خارج الماء يسير الهوينا نحو المرأة الأنيقة .
تقدم جوزف والمرأة نحوها . . ثم ابتسم لها
وكأنما مقاطعة تلك اللحظة الحميمة بينهما
لا تعني له شيئاً .

– أنونا . . تعالي وتعرّفي إلى فيرونيكا .
خطت أنونا خطوة إلى الأمام ترسم ما يشبه
الابتسامة على شفثيها . وضع جوزف

ذراعہ حول کتفہا ، ثم التفت یواجه
الزائرة .

- هذه فیرونیکا . . إنها وعائلتها أصدقاء
لی منذ قدومي إلى هذا المكان لاجئًا مفلسًا
. . . هذه أنونا . . لقد تزوجنا منذ
بضعة أيام .

أكان فی نظرة الفتاة الأخرى حدة ما ؟
أظنت أنونا أنها سمعت تنفس الفتاة الحاد ،
قبل أن تشد شفتها الحمراء لتصبحا

خطاً رقيقاً ، ولتصبح شفتها السفلى بين
أسنانها ؟ نعم كان ذلك كله في لحظات
سريعة .

– تزوجتما ؟ .

اعتبرت أنونا لهجة الفتاة وضحكاتها ، قمة
الفن في السيطرة على النفس وساد صمت
قصير أردفت بعده :

– إن هذا لرومانسي رائع ! .

ثم تابعت :

– جوزف . . . كيف كنت كتوم هكذا ؟

لماذا أخفيت عروسك ؟ أنت تعلم أن

أصدقاءك سيحبون . . . رؤيتها . . .

– لم أخبرها ، لكن كما قلت ، تزوجنا منذ

أقل من أسبوع .

ولامس بخده رأس أنونا ، كي تفهم فيرونيكا

الرسالة . لكن الفكرة جعلت أنونا تحمرّ

خجلاً ، ثم تبتعد عن حماية ذراعه :

– حسناً . . لو تعذراني . . سأذهب

لأغَيِّرَ مَلابِسي .

لوحت فيرونيكا بيد متفهمة :

– طبعاً . . . سأحتفظ بأسئلي حتى

تعودي .

وقال جوزف :

– سأقنع فيرونيكا بالبقاء للغداء حبيبي .

التفت أنونا بحدة ، وكانت سعيدة لأن
ظهر المرأة نحوها ، فنظرت إلى زوجها بحدة
، لكنها قالت بنعومة :
- ما أجمل هذا ! .

لكنها تأكدت من أن نظرتها السامة لم تترك
في نفسه شكًا في حقيقة مشاعرها .
هزت أنونا زجاجة زيت الشمس وهي تقف
أمام المرأة . . . لم تستطع تفسير الكراهية
التي أحست بها تجاه الزائرة . . لا بد أن لها

علاقة بالرسمتين المرسومتين بالقلم
الرصاصي والمعلقتين في غرفة نوم جوزف ،
فهي أصلاً لم تعجب بهما رغم وجود
صاحبتهما اليوم هنا . نعم هي لا تنكر أن
الزائرة غيرت تسريحة شعرها ، لكن
تسريحتها الحالية ، وقد بلغت الثلاثين من
عمرها دون شك لا تناسبها أبداً .
صبت زيت الشمس على شعرها ،
وابتسمت لنفسها وهي تسرحه وتربطه

بطريقة خرقاء . . ثم فتشت عن أقدم جينز
عندها وعن قميص جاف خال من الألوان
. . . ما ستراه فيرونيكا عند الغداء سيرفع
دون شك من معنوياتها . . وقد أكد لها
أنها أحسنت الاختيار الطريقة التي ارتفعت
فيها عينا جوزف وحاجباه غضبًا إضافة إلى
التواء فم فيرونيكا . تظاهرت أنها لم تلاحظ
رد فعل جوزف ، وتمادت مع الأخرى

بابتسامة ، ثم تناولت الكأس التي قدمها
جوزف لها .

لوحث بيدها دون اكتراث لما انسكب على
سروالها من
شراب الكرز .

– أرجوكم . . تابعا التحدث بالإيطالية .
سأحاول الإصغاء إلى الحديث . وإذا كان
هناك كلمة لم أفهمها ، بإمكانكما الانتظار
إلى أن أجدها في الكتاب .

– أخشى يا عزيزتي أنك ستحكمين علينا
بغداء صامت . فهذا الكتاب لن يفيدك .
وأظن أننا حتى الوقت الذي نجد لك فيه
من يعلمك الإيطالية ، علينا الالتزام
بالإنكليزية ، وأنا واثق من أن فيرونیکا لن
تمانع .

فاستلقت أنونا على الأريكة حيث تجلس ،
ومدت قدمها

لتظهر « الحذاء » القديم ولتلفت الانتباه .

– لا . . بل أنا مصرّة . هيا . . تكلمنا .

ثم ابتلعت جرعة كبيرة عن الشراب بصوت مرتفع . . وكل ما كانت ترجوه أن ترى الازدراء على وجه فيرونیکا . . . لكن شيئًا ما ؟ ربما الخوف ، منعها من الالتفات لرؤية رد فعل زوجها .

دخلت باميلا فأعلنت عن الانتهاء من اعداد الغداء ، لكنها لم تستطع إخفاء امتعاضها من وجود الضيفة ، كما لم

تستطع إخفاء امتعاضها مما ترتديه سيدتها .
.. لكن ما ترتديه فيرونيكا لم يكن
ليجعلها جميلة ، فعيناها خضراوان
شاحبتان وكأن لا لون فيهما ، وشعرها
أسود ، وبياضها شديد بحيث لا يجعلها
مميزة . . أحست أنونا أن المرأة تسألها شيئا
:
- آسفة . . آسفة فيرونيكا لم أسمعك .

– كنت أسأل .. كيف تحسين وأنت

متزوجة من مصور

شهير . . ألا تجددين عالم الأزياء مخيفاً لك .

. ؟ .

ونظرت إلى مضيفها نظرة تسلية . . ولم

تستطع أنونا أن تفلت فرصة تسجيل

انتصار من يدها :

– لا ! . . . لا أظنه مخيفاً . . فأنا معتادة

تماماً عليه .

– معتادة عليه ! .

الدهشة وفغر الفم كلمتان غير لائقتين ،
لكنهما الوحيدتان اللتان استطاعت أنونا
أن تصف بهما حالة المرأة . . وجاء دور
أنونا لتنظر إلى جوزف فأثار اهتمامها
مشروع البسمة على شفثيه ، وأجابتها :
– أجل . . . فأنا أعمل في هذا المضمار .

لم تستطع فيرونیکا إيقاف عينيها من
الدوران على ما يبدو فوق ثياب أنونا الرثة

– أنت . . . ! أنت تعملين في الأزياء ؟ .

كانت لهجتها تنبئ أن هناك مجالات
عديدة من العمل في الأزياء لكن قبل أن
تتمكن من الاسترسال بأسئلتها ، مالت
أنونا نحوها تقدم لها طبق السلطة .

– ا . . . لا . . . شكراً لك . د .

والتفت إلى جوزف بحيرة :

– حسناً . . . انكشف سرّك الآن ، فمتى
ستقيم حفلة تقدم فيها زوجتك لأصدقائك
؟ .

وتحولت العينان اللتان لا لون لهما لتنظرا
إلى أنونا برضى :

– أنا واثقة أنهم سيحبونها عندما يرونها .

فرد جوزف بهدوء :

– كنت أفكر في هذا . . إذ ليس من
العدل الاحتفاظ بها لنفسى أكثر . سأقيم
حفلة مساء السبت أعرف فيها الجميع إلى
أنونا ! . . . نأمل أن نراك ثانية أليس
كذلك حبيتي ؟ .

النظرة التي رمق أنونا بها كانت مشحونة
بالتحدي ، فكشرت عن أسنانها بشبح
ابتسامة مغتمة فرصة إدارة فيرونكا
لرأسها :

– طبعاً . . حبيبي .

ونظرت الضيفة بريية وغيرة إلى أنونا .

فأخذ جوزف ينقل البصر من إحداهما إلى

الأخرى .

– لدي فكرة ، هذا إذا استطعت إقناع

فيرونيكا .

فقاطعته أنونا بعدوية أمام نظرة الفتاة

الأخرى الشرسة :

– لن يكون هذا صعباً . . تبدو فيرونیکا
سهلة الانقياد .

– كنا تحدث عن دروس اللغة الإيطالية
لك ، فلماذا لا تتولى فيرونیکا تعليمك ؟
وهذا ما يساعدكما على التعارف أكثر .
وساد صمت ، بدا أن جوزف لم يحس
بتوتره . . . إلا أن أنونا شعرت بأن عقلها
يدور في دوامة بحثاً عن عذر ، وكانت على
ثقة من أن فيزُونيكا تمر بالتجربة ذاتها .

لكن فيرونیکا استعادت رباطة جأشها

بسرعة :

- سيكون هذا رائعاً جوزف . . لكن

لسوء الحظ سأكون خارج المنزل فترة

طويلة في الأسبوعين القادمين .

والتفت إلى أنونا :

- كيف تبدو لك فكرة السفر إلى أميركا ؟

.

- أميركا ؟ .

فرد جوزف :

– إنها لا تعرف عن هذا بعد . . أبقيت الأمر مفاجأة لها . لكن بما أن فيرونیکا ذكرت هذا فسأخبرك أنني سأسافر بعد عشرة أيام حبيتي ، وبالطبع سترافقيني .
والتفت ليكلم الضيفة :

– والدة أنونا موجودة في نيويورك ، ونرجو أن تلتقيها عندما نصل إلى هناك . . ونحن

نتوق للانطلاق في شهر عسلنا الذي تأخر
حتى الآن .

نظرت عيناه بحب إلى أنونا التي احمرّت
وجنتاها ، لكنه لم يلاحظ احمرار الغضب
على وجه المرأة الأخرى . . ثم وضع مرفقه
على الطاولة يسند وجهه بيده :

– قد نذهب إلى مكان ساحر بعد إنهاء
عملي . . . أين تودين الذهاب حبيتي ؟
ميامي ، المكسيك أو مكان دافئ في

الانتيل ؟ حيث نتكاسل على الشاطيء
طوال اليوم .

فقاطعته فيرونيكا بنعومة ، دون تظهر

مشاعرها إلى عبر ارتجاف شفيتها :

– وماذ عن مارلين ؟ أتتوقع رؤيتها هذه

المرة ؟ .

– هذا أمر لا بد منه . وطبعاً انتظر بفارغ

الصبر أن أراها . . إنها من خيرة الأصدقاء

.

سرعان ما انتهت وجبة الطعام ووقفت
أنونا وذراع جوزف حول كتفيها يراقبان
فيرونيكا تتركب سيارتها الصغيرة وتدير
المحرك :

– أراكما يوم السبت إذن .

لوحث بذراعها وانطلقت بسرعة لتخرج
من باحة المنزل . عندها سارعت أنونا إلى
تحرير نفسها من ذراع زوجها ثم قصدت

الدرج لكنها قبل أن تضع قدمها على

الدرجة الأولى ناداها .

فالتفت تواجهه متصلة :

– نعم ! .

– أطلب منك عدم العودة إلى ارتداء هذه

الملابس المقرفة . .

– ماذا تطلب ؟ .

عادت إلى الانطلاق فوق السلم وهي

تضحك ، وقد سرها اكفهار وجهه ، لكنه

تقدم نحوها بخطوتين ووضع يده فوق يدها

التي استندت فيها إلى الدرازين .

– أنونًا . . إذا أردت أن أفرض بالقوة ،

فسأقول إنني أمنعك من ارتدائها .

– إياك ، لا يحق لك أن تمنعني عن فعل

شيء ! فهذا لا يعجبني ! .

– تبًا لك ولما لا يعجبك .

نظرت إليه ببرود ، ثم بتكبر واثق وقفلت

بعدها ترتقي الدرج ببطء . . لكن الثقة

تزعزعت حين أدركت أنه لحق بها . . .
فعندما وصلت إلى الزاوية حيث ينطفئ
الممر تحت النافذة المرتفعة ، راحت المسافة
بينهما تقصر ، ودون إرادة منها حثت
الخطى مسرعة وهي تشعر بقلبها يخفق ، ثم
تخلت عن كل تظاهر ، وولّت
هاربة إلى غرفتها .

في الداخل اسندت ظهرها إلى الباب تحاول
التقاط أنفاسها ، لكنها سرعان ما أحست

بمقبض الباب يتحرك تحت أصابعها ،
فحاولت وضع قدمها أمام الباب لتمنعه
من أن ينفتح ، لكن جهودها ذهبت سدى
وهي تشاهد قدمها ترتد قليلاً قليلاً إلى
الوراء . . وينفتح الباب بقوة .

تباً ! تباً ! لماذا يصنع الناس أبواب غرف
النوم دون أقفال مناسبة ؟ ثم أتها الفكرة
. . . للحمام قفل . ركضت بسرعة عبر

الغرفة لترمي نفسها داخل الحمام حيث

أحكمت إقفال الرقاج الداخلي .

راح يضرب الباب :

– أنونا ! لا تتصرفي الاطفال ! ألا يمكننا

أن نتحدث

مستخدمين المنطق .

– نتحدث تحت .

– أفضل أن نتحدث الآن .

– ليس في غرفة نومي .

ضغطت رأسها على الباب ، فسمعت
تنهيدته المثقلة ، ثم وقع أقدامه عبر الغرفة
، لكنها عرفت أنه يقف الآن في وسطها ،
ربما يحدق إلى الباب الموصل بتلك التقطية
التي أصبحت تعرفها جيداً .

رغم صدمتها بقساوة الموقف ، ابتسمت
قليلاً ، ثم التقطت منشفة لتمسك دمعة
انسلت من عينيها . بعد ذلك وضعت

أذنها مجدداً على الباب ، فسمعت صوت
فتح أبواب الخزائن وصوت مشاجب
الملابس تندفع من جهة إلى أخرى . .
فراحت تضرب الباب وكأنها سجينة في
الحمام :

– جوزف ! .

– نعم يا حبيتي ؟ .

كان صوته أرق من الحرير ، لكنه على ما
يبدو مشغول بشيء ما .

– ماذا تفعل بخزانتي ؟ .

– ماذا قلت حييتي ؟ .

وتقدم إلى الحمام ليحرب فتح الباب ،

فضربت الباب من الداخل بقبضتها :

– لا تفتحه . . ألم يعلمك أحد عدم

التطفل على سيدة في الحمام ؟ .

– أنت لست سيدة أنونا . . أنت زوجتي

.

– حسنًا . . أنا لا اعترض .

انتظرت ردًا ، وحين لم تسمعه أحست

بالخيبة . . فضربت الباب بيدها ثانية .

- جوزف . . . ! جوزف ؟ .

وضربت الباب من جديد . . يا لخيبة أمل

الطفلة الفاسدة . أصغت بحذر إلى

الصمت التام في الخارج ، ففتحت الرتاج

، ثم الباب بأقل ضجيج ممكن ، نظرت

عبر الشق فلمّا رأت أن كل شيء على ما

يرام . . . خرجت إلى غرفة النوم .

– والآن أنونا .

هَبَّ جوزف من المقعد قرب النافذة غير
غاضب ولا مسرور ، وتقدم ليسد عليها
طريق العودة إلى الحمام .

– أنا مسرور لأنك قررت الخروج .

– خرجت لأنني اعتقدتك ذهبت . . .

وأنا عادة لا أستقبل الرجال في غرفة نومي
وسأكون شاكرة لو تذهب من هنا .

- هذا صحيح وصواب ، وأنا مسرور
لأنك أكدت لي هذا لكنني أظن أنه في
مثل هذه الحالة ثمة استثناء ، وكما أكدت
لك منذ ليلة أمس أنت آمنة مني .

- لن تخدعني بهذا .

فابتسم :

- أظن يا عزيزتي أننا نحاول ، وإن لم ننجح
.. خداع بعضنا .

– لا أفهم ما تعني . لكنني أود لو أعرف
ماذا كنت تفعل في خزانتي . .

نظرت حولها فوجدت كومة ملابس مرمية
على الأرض في الزاوية ، وهي كلها من
الجينز والقمصان ، التي كانت ترتديها في
الأيام الأخيرة .

– كيف تجرؤ ! كيف تدخل غرفتي وتعبد
بشيائي ! هذا أمر حقير ! .

- لديك خزانة مليئة بالملابس الجميلة ،
وأرفض رؤيتك في ملابس رثة . .
- سأرتدي ما يحلو لي بالضبط .
- ليس في منزلي . . . ففي هذا المكان
رغباتي هي العليا . لقد أبديت وجهة نظرك
. . وأفهم أنك تريدن قص شعرك حتى
يعود أليكسي .
وضحك بسخرية :

– لكنك قد تجدين هذا انسب عند

عودتك إلى القصر .

فارتجف صوتها :

– كيف تتحدث عن أليكسي وكأن . .

– ماذا تعرفين عن أليكسي ؟ اتظنين فعلاً

أنكما تعرفان بعضكما بعضاً ؟ سأقول لك

أنونا . . .

خطا إلى الأمام وامسك بمعصمها :

– ستضجرين من أليكسى بعد ستة أشهر

.

– ظننتك تحبه . . لقد قلت إنه بمثابة أخ

لك .

– نعم أنا أحبه كأخ . لكن هذا لا يعني أن

أتغاضى عن مساوئه .

– وانت لا مساوىء لك .

فضحك :

– لي أنا أيضاً مساوياً لكنها مختلفة عن

مساوياً أليكسى . .

تلاشت الابتسامة عن شفتيه ، فبدا هادئاً

مع قليل من التجهم :

– إنه ليس الرجل الذي سيرضيك أنونا .

– وأنت القادر على ارضائي .

فجأة ترك يدها وقال بصوت هادئ :

– لماذا تقولين هذا أنونا ؟ . . قلت لك

مراراً إنك آمنة معي .

فابتعدت عنه ، لكنه أمسك بكتفها
فانغرزت أصابعه في لحمها وقال بصوت
قاس مصمم على السيطرة :
- أعطني الملابس التي ترتديتها أنونا . . .
سأضيفها إلى الكومة الأخرى وسأجعل
بيدرو يضرم النار فيها .
أطلقت نفسها من قبضته ، وأدارت
جسدها لتواجهه ثانية :
- أنت أظلم رجل شرس . .

– أضحیح أنونا ؟ . .

– لكنك لن تجبرني . . .

– بلی أنونا . . ثمة طريقة ، أنا قادر تمامًا

على تنفيذها . . إذا رفضت أن تكوني

عاقلة .

– ماذا تعنی ؟ .

– أعني يا عزيزتي . . . أنني قادر تمامًا

على أخذ ملابسك بالقوة .. هذا إذا لم

تدعني لما أريد .

– لن تجرؤ .

فابتسم ساخراً ابتسامة تحذير :

– سأفعل يا أنون .

– سأصرخ لبامبلا .

وأمسكت ياقة قميصها بتوتر . فhez كتفية

:

– لن تسمعك . ولو سمعتك فستبتسم

معتقدة أنا نتمتع بوقتنا .

– لماذا يعود تفكيرك دائماً إلى الموضوع
نفسه ؟ على كل بامبلا تعرف أننا لا
نتشارك غرفة النوم نفسها . . . و . . .
– أه . . . لكنني أأخذ الحيلة لئلا تشك في
هذا . . . يمكنك عزو هذا لكرامتي كرجل
إذا أحببت . ما من رجل يحب أن يظن
العاملون في بيته ، أن عروسه التي لم يمضِ
عليها بضعة أيام ، قانعة بقضاء لياليها
وحدها .

حدقت إليه أنونا ، لا تريد الاعتراف بأنها
قبل أن تترك غرفتها صباحًا تضرب
الوسادة الأخرى ، لتظهر أن أحداً ما كان
ينام عليها . . ولن ترغب على الإطلاق في
أن يعرف بأنها لا تريد أن تظن بامبلا أن
العريس لا يرغب في العروس .
وهزها من كتفها بلطف :

– أنونا . . . لماذا أنت خائفة هكذا ؟ لقد
قلت لك ، ليس لدي . . .

وتركها فجأة :

– أتودين أن ندعو الأمر عقوبة لنا كلينا ؟

أظن أن علينا معاً أن نمتنع عن هذه

الحركات . كل ما أطلبه منك أن تنفذي ما

أريد ، خاصة في ما يتعلق بالملابس . .

اتسمحين بهذا أنونا .

– حسن جداً .

– فتاة طيبة .

ومال ليلا مس خدها بخفة .

– لست أدري ما إذا كنت أريد أن أكون

سعيداً أم حزيناً .

وارتد على عقبيه خارجاً من الغرفة .

يا إلهي . . ماذا يحدث لي .

لكنني أحب أليكسي .

حاولت بيأس أن تتذكر كمال ومثالية الأيام

التي قضياها معاً ، في بداية وقوعهما في

الحب . وأن تستعيد الذكرى في ذهنها . .

لكن قسّمات وجهه بدت ضبابية . . .

تسلل هاربة من ذاكرتها ، كلما ظنت أنها
توصلت إلى تحديده .

دائماً ، كان يحل مكانها تلك القسمات
التي تبدو هادئة ، مألوفة ، قرية ، شرسة ،
ينقصها الكثير من النعومة التي أحبتها في
أليكسي .

لكنها الآن أصبحت تخشى ، وتخاف بقوة
أنها وبعد معرفتها بابن العم الآخر . . . لن
تعود معجبة بالأول .

7- على ضفاف النسيان

في اليوم التالي ، ذهبت أنونا مع جوزف إلى بلدة «بريشا» لشراء ما رأيا أنه ضروري للحفلة التي ستقام في اليوم التالي . . . وكانت تشعر بالسعادة لأنها اضطرت أخيراً إلى ارتداء أحد فساتينها . جوزف لم يقل

لها شيئاً عندما دخلت عليه إلى غرفة
الطعام صباحاً . إلا أن عينيه أرسلتا رسالة
إعجاب وموافقة وهو يتمنى لها صباحاً
جيداً .

أما باميلا فكانت أقل تحفظاً فعندما
جلست معها إلى طاولة المطبخ تسجلان
لائحة الأغراض المطلوبة قالت بإعجاب
ظاهر :

– فستانك رائع سنيورا .

– أجل إنه فستان جميل ، اشتريته من

عرض أزياء قبل مجيئي إلى هنا .

وقفت لتدور حول نفسها لتري باميل كيف

تلتف الجونيلة من الخصر ، ثم ملست

أعلى الفستان حيث يلتصق بجسدها . مع

ذلك لم تكن راغبة في الاستسلام كل

الاستسلام لئلا تعطي جوزف فكرة عن

تشوقها لفعل ما يريد .

إلا أن جوزف ، خيبة أملها ، لم يعلق
بشيء ، مع أنه كاد لا يعد عينيه عنها
لحظة ، أثناء توجههما إلى الطاولة المستديرة
لتناول الفطور. لكن هذا الصباح ، يبدو
أقل توتراً من ليلة أمس . وهذا ما
لاحظته تمامًا ، وقد فكرت فيه ثانية عندما
كانت باميلًا تنظر إلى
انعكاس صورة سيدتها على زجاج الباب
وهي مرتدية الثوب الأزرق البراق .

وابتسمت لبامبلا بسعادة وهي تلتقط

اللائحة المكتوبة عن المائدة .

– أهذا كل شيء بامبلا ؟ .

– أظن هذا .

– إذن من الأفضل أن أسرع قبل أن ينفد

صبر «سيدي» .

– أنا سعيدة لأنكما سويتما الأمور بينكما

أخيراً .

خرجت من المطبخ تقصد غرفتها وتلف
شعرها بوشاح صغير جميل أزرق وأبيض
عقدته خلف شعرها عند العنق . . وضعت
لمسة أخيرة من أحمر الشفاه ثم التقطت
حقيبة يدها ، وعادت راكضة إلى الردهة .

.

اتجهت مفكرة إلى حيث كان جوزف
ينتظرها قرب السيارة . . وقف جامداً
يحملق فيها من فوق سقف السيارة ، عيناه

جعلتاها تحس بوجودها كما تحس بوجوده .
حين دنت منه كانت مقطوعة الأنفاس ،
وقفت تنظر إليه . كان كلاهما يختبيء وراء
نظارته

السوداء ، وكلاهما يبحث عن شيء . . لم
تكن تعرف ما هو . . .

أمضيا في البلدة ساعتين بسعادة يفتشان
عن أنواع الأطعمة التي طلبتها باميل .
أنونا تحديق مقطبة إلى اللائحة التي تشطب

منها ما اشترته . . لكنها كانت طوال
الوقت تبدي الإعجاب بسحر البلدة
الصغيرة وتعترف لجورف بأنها لم تسمع بها
من قبل :

– بريشا ، إن لهذه البلدة الجميلة اسم
نادر . . . أما منازلها والأقنية المحيطة بها
فكأنها من غير هذا العالم ! .
– أجل ، إنها ساحرة .

– إذن ، أعتقد أنك سعيد جداً هنا يا

جوزف . . فالمنطقة أجمل بكثير من . . .

وترددت ، تتساءل عما إذا كان ما ستقوله

قد يؤلمه . . وحرك سيكارة الرفيع إلى فمه

، ثم نفث الدخان وقال :

– تعين . . . إنك تفضلينها على القصر

أنونا .

– طبعاً . . لقد احببت المنطقة . . .

تمددت في كرسيها ، ووضعت يديها خلف

رأسها :

- . . . ومنزلك يريح أكثر مما يريح

القصر . . . إن مجرد التفكير في العيش

هناك . . .

وجلست ترتجف رغم حرارة الشمس ثم

أردفت :

- أنت تحب فعلاً منزلك يا جوزف .

أليس كذلك ؟ .

– طبعًا أحبه . كما قلت لك ، لقد راقبته
وهو يتخذ شكله الحالي . كنت موجوداً في
كل خطوة من خطوات بنائه ، لتحويله من
مجموعة أبنية آيلة للسقوط إلى ما يعتبره
الكثيرون اليوم منزلاً ساحراً . . . لكن
«البيت» يا أنونا يلزمه أكثر من موقع
جميل وفرش أنيق ليصبح «بيتاً» . . ثم أنني
دائمًا بعيد عن هنا . . . ويبدو أنني أمضي

وقتاً في الطائرات أكثر مما أمضيه في «برج
الحمام» .

مع هذا فقد أحست أنونا بشيء حميم
بشأن الموقف . لكنها ذكرت نفسها بأن
هذا وضع يجب أن يكون لذكرى ستدوم
كثيراً ، لكن يجب أن تستمتع به في الوقت
الحاضر . . . لذلك وبينما كانت تتجول
في السوق تحمل أكواماً من نتاج الريف
الطازج ، لم تحاول إطلاقاً إخفاء سعادتها .

وبدا أن جوزف مستعد للاستجابة لها . . .

وفكرت ، في حزن ، أنها المرة الأولى التي

يتمتعان بها معًا ، بطريقة طبيعية . . آه

ليتهما فقط . . .

قال لها :

– فلنذهب إلى السيارة لنضع هذه الأكوام

من أيدينا حتى نقصد مكانًا لتناول الغداء

.

– ألن تكون باميلا بانتظارنا ؟ .

– لا . . قلت لها إنا سنتأخر . سنعود

عبر طريق النهر . . ثمة شيء في الريف

أريد أن أريك إياه أثناء وجودك هنا .

حتى عندما تذكرت أنها ليست سوي «طير

مسافر» لم يفسد عليها متعتها وهو عبارة

عن بناء صغير يقع ضمن حديقة صغيرة

تنتشر فيها الطاولات .

– أين ترغبين في الجلوس ؟ .

– أوه جوزف ، ألا يمكن أن نجلس في
الخارج ؟ يبدو الطقس بارداً تحت الشجر .
وهكذا كان ، جلسا يصغيان إلى حفيف
أوراق الشجر المتحركة دائماً . . كانت
ثلاث من الطاولات في الخارج مشغولة ،
عكس غرفة الطعام المكتظة في الداخل .
كسرت الصمت الذي لفهما ، لكن دون
توتر :

– شكراً لك على هذا المكان الجميل .

– من دواعي سروري .

تحدث إليها بلهجة هادئة فيها دعاية ومرح
، وكأنه يشجعها على الاستمرار في مزاجها
السعيد . . . فوضعت مرفقيها على
الطاولة ، وأسندت ذقنها بيديها .

– أتأتي إلى هنا عادة ؟ .

– ليس دائماً . فقط عندما تناح لي فرصة
اصطحاب عارضة أزياء جميلة .

– أنا واثقة من أن الفرص متاحة دائماً لك
. . . ماذا عن الفاتنة مارلين ؟ .

– ماذا عنها ؟ اتسألين إذا كان وصفك لها
صحيحاً ؟ أجل عزيزتي إنها فاتنة .

فلما ردّت عابسة : «أوه» مدّ يده يغطي
يدها بينما راحت الأخرى تداعب وجهها
.

– أتعلمين . . . بدأت أعتقد . . . أنك
تغارين . . قليلاً .

وازداد تمتعها بهذه اللعبة ، فضاقت عيناها

وهي تسأل :

- صحيح ؟ . . وماذا عن فيرونیکا ،

أتغار هي أيضاً منها ؟ .

- لست أدري . . لكنها ليست بحاجة إلى

الغيرة . . ولا انت كذلك . . يا حلوتي .

. .

قبل أن تعترض أنونا ، مدعية عدم

الإحساس بالغيرة ، جاء الساقى ومعه

لائحة الطعام التي استلماها ثم أمضيا عدة
دقائق يبحثان عما يريدان تناوله ثم قال لها
:

– هل أختار لك ؟ .

فابتعدت اللائحة من يدها وردت بسعادة :

– نعم .

إنه رجل يقرر كل شيء . . . بينما . . . ويا
للأسف . . . أليكسي يستسلم دائماً .
. . . لأمه . . . ولزوجته .

قال لها :

- يجب أن تتعلمي الإيطالية ، أليكسي

سيرغب في هذا .

- إذن على أليكسي أن يعلم أن ليس كل

ما يتمناه يدركه ! .

وبدا على جوزف الأسف الحقيقي :

- مسكين أليكسي .

لكن قبل أن تسأل غاضبة عما يعنيه ، عاد
الساقى بالطعام . وقبل أن يصب الطعام
في طبقها سأها :

– سنيورا . . . قليل من الفطائر المصنوعة
من ثمار البحر ؟ .

– نعم . . . سي . . . غراتسي .

الابتسامة التي أطلقتها نحوه أربكت
الساقى الشاب ، الذي أوقع الملعقة من
يده . . . لكنه تابع عمله بارتباك . . ثم علق

جوزف على ما جرى وهو يتناول السكين
والشوكة ويبدأ بالأكل :

– كنت مخطئاً تلك الليلة . . من الواضح
أن هناك خطراً كبيراً في خلع نظارتك عن
عينيك ! .

وبسرعة ، غير الموضوع مشيراً إلى الطبق :
– هل أعجبك ؟ .

– إنه لذيذ تماماً . لكن يبدو أنني أقول
هذا كلما تناولت طبقاً جديداً . يبدو

واضحاً أن للطعام الإيطالي شهرته التي
يستحقها .

– لكن الأحوال لم تعد كما كانت ،

صحيح أن هناك

سواحاً . . . ولكن . . .

– إنهم يقولون الشيء نفسه في إنكلترا . .

. والطائرات تفرغ كل يوم أحمالها من

السواح الأوروبيين .

- هذا صحيح . . لكن هذا الطبق ليس
محليًا ، لكن التالي سيكون . . آه ها قد
وصل . . .

عاد الساقى يجر عربة عليها طبق فضي
ضخم وبدأ يصب لهما ما بدا لأنونا قطعاً
من البط مع البطاطا واللوبياء الخضراء .
حين أصبحا وحدهما ، راقبها جوزف
تقطع الجلد المحمر الشهي ، وصولاً إلى

اللحم الطري ، وابتسم وهو يلاحظها

تمضغ بتلذذ واضح وقال :

- إنه يُدعى «البط المكبوس» وهو موجود

في كل البلاد لكنه مشهور في منطقتنا .

والآن أخبريني . . شيئاً يتعلق بكتابة

الرسائل . أهلك اتصلت بوالدتك ؟ .

- لا . . لم أتصل لأنني لا أعلم متى

ستعود مع زوجها إلى مركز عمله في

نيويورك .

– ألا تعتقدين أن عليك نسيان عضبك

بشأن زواج أملك و . . .

– لم أقل إنني غاضبة ؛ ، ولست أدري لماذا

تظن هذا . . . فأنا . . .

– قطعاً كنت غاضبة ، ولست ألومك كل

ما أقوله ، بسبب إحساسك بالجرح ، لا

يجب أن . . .

فمسحت فمها بالمنديل الورقي ، وأحست

بفقدان الشهية .

– أنت من بين كل الناس يا جوزف ، يجب
ألا تقدم هذه النصيحة . . . لقد انتظرت
زمنًا طويلًا لتتقم من زوجة عمك ، لذلك
أنت الوحيد اللي يمكنه فهم موقفني . ثم .
. أنت مخطيء في تقديرك . فلا أريد أن
أنتقم من أمي وزوجها ! .

حتى وهي تتكلم كانت تعرف أن كلامها
غير صحيح ، فازداد احمرار وجهها قليلًا .

ثم عزت كتفيها وكأنها تسخر من نفسها ،

وابتسمت :

– أعتقد أن مشكلتي بدأت منذ طفولتي

حين ترسخت في ذهني صورة فارس

الأحلام ، الذي سيحملني معه هربًا ..

ارجوك جوزف لا تدفعني إلى ذكريات

الطفولة .

رفعت عينيها إليه وهي لا تخفي دموعها .

.. فلاحظت

تراجعه :

– هذا ما أكره فعله . . . هل أكلت

كفاية ؟

– أجل . . . وتلذذت بالطعام حقاً . . .

ومن المؤسف أن أياً منا لم يكن جائعاً .

كما وعدّها ، سلك طريق النهر خلال

العودة ، فسارت بهما السيارة بلطف عبر

الطرق الهادئة ونوافذ السيارة مفتوحة .

انتزعت أنونا الوشاح عن شعرها ليتطاير في

الهواء ، ثم ردت رأسها إلى الخلف مغمضة
عينها .

لكنها استيقظت بعد قليل وهي تحس بأن
السيارة انحرفت نحو طريق وعرة ، والتفت
إلى جوزف مستفسرة فابتسم لها :

– نكاد نصل إلى النهر ، وتساءلت عما
إذا كنت ترغبين في الجلوس على ضفافه .

- رائع . . . لا أعتقد أن هناك أفضل من
هذا في مثل هذا اليوم الحار . . أتسمح
بإحضار البساط .

ولحقت به ، لكنها لم تكن تشاهد الكثير
من الحياة النباتية الخضراء حولها ، بقدر ما
كانت ترى جسده الطويل . ثم ، وبينما
كان يفرش البساط استدار ليواجهها
مبتسماً وكأنه ، بثقة رهيبة ، يفهم شيئاً من
مخاوفها وريبتها .

شاهدته يخلع سترته ، ويفك ربطة عنقه

وقال لها بصوت يشوبه الضحك :

– لعلك لا تمنعين أنونا ؟ .

– أمانع ؟ . . أمانع ماذا ؟ .

لكن ، بدا أنه نسي ما كان يقوله ، إذ
سرعان ما استلقى فوق البساط ، مغمضاً
عينيه ، واضعاً قطعة عشب بين شفتيه .
فأخذت تقاوم اندفاعاً مفاجئاً للدموع . .
وتطلعت إلى الجانب الآخر من النهر .

في وسط المرعى الواسع ، أبقار بنية

وبيضاء اللون ، حول أعناقها أجراس تطن

بنعومة ، تحيط ببناء ليس إلا حظيرة لها .

أخيراً ، نظرت إلى جوزف فرأت أن صدره

يعلو ويهيئ بانتظام رتيب فعلمت أنه نائم

. عندها وقفت تسير ببطء فوق العشب

السميك لئلا توقظه ، ثم سارت بخطى ثابتة

نحو النهر وأخذت تحديق إلى مائه بمزاج

عكر . ثم تناولت قطعة عشب وضعتها بين

أسنانها ، كما فعل هو ، وتابعت سيرها
على ضفة النهر إلى البعيد . كانت الحقول
تمتد من جانب الطريق حتى النهر ، بعضها
مقسم بأسلاك شائكة ، والبعض بأسيجة
حجرية تنمو إلى جانبها شجيرات شائكة ،
تمتد فوقها أنواع من الزهور البرية. الحقول
كلها مليئة

بالقمح الناضج ، الجاهز للحصاد . راحت
تفكر في الحديث الذي تبادله مع جوزف

وقت الغداء . وفكرت في السنيورا بيري
إستاليا ، التي استطاعت أن تذهب إلى
أبعد حد من الجنون لتمنع زواجها من
أليكسي ، ولولا قبول جوزف المشاركة في
المؤامرة . . يا إلهي ! . . ووضعت يدها
على رأسها لهول المؤامرة . . . حينها ،
لاحظت أن ضفة النهر قد ضافت ولم يعد
هناك مكان للسير عليها فعادت أدراجها

توقفت في من منتصف الطريق تستند إلى
جذع شجرة ، مسرورة ببرودة ظلها ،
ومسرورة بتحررها المؤقت من أفكارها . .
الحقل الممتد أمامها كان منقطاً ببقع
حمراء حيث غزته نباتات الخشخاش ،
مضيفة لوناً أحمر أظهر بوضوح صارخ لون
القمح الأخضر المائج . ودون وعي منها
توجهت نحو الزهور الحمراء وامتدت يدها
فقطفت إحداها ، لكن السائل اللزج على

أصابعها لفت انتباهها لما تفعله . فجأة
جعلتها تكتكة غريبة ترفع عينيها عن
الزهرة التي في يدها فإذا بها ترى جوزف
يتقدم نحوها والكاميرا في يده :
– فتاة الخشخاش . . . كنت أتساءل أين
ذهبت .

أشاحت أنونا وجهها عنه وهي لا تثق بما
ستردها ثم حاولت أن تظهر صوتها هادئاً :

– أ . . أليست أجمل بقعة شاهدها أبداً ؟

تذكرني بصورة رأيته من قبل ، كان فيها

فتاة تسير في الحقل ، وحوها زهر

الخشخاش الأحمر . .

وقبل أن تكمل ، تحركت ذراعه لتلف

خصرها ، وقربها منه . أجفلت وخافت ،

واتسعت عيناها ، خاصة وأن ما شاهده

في عينيه جعلها . تكتم أنفاسها ، مما

جعلها ترتجف .

استسلمت له للحظات وهي في حيرة من
عواطفها ، ثم علمت أن اللحظات هذه
انتهت حينما بدأت اشارات تحذير تدق
طبول الخطر في ذهنها . لكن قلبها كان
يضرب بين ضلوعها في محاولة للتحرر من
أفكارها والاستسلام لضربات قلبه المماثلة
.. . فعلمت عندها ، أن لا شيء اختبرته
مع أليكسي يشبه ما تمر به الآن . مسكين
يا أليكسي ! .

لم تكن لتعتقد أن اسمه انسل من بين
شفتيها عن غير قصد إلا عندما أبعدھا
جوزف عنه ، وعيناه تتطايران شرراً وغضباً
ولم تفهم السبب ، لكنه سأھا حانقاً :
– أليكسى ؟ كيف تتلفظين باسمه وأنت
بين ذراعي ؟ .

ترنحت وقد حرمت من دفء ذراعيه
فأسندت نفسها إلى جذع الشجرة ، تكاد

تقع أرضاً مغمياً عليها ، وردت بصوت

كالنحيب :

– لا . . . أنا . . جوزف

– لا . . . تبا ! أنا أرفض أن أكون

شخصاً بديلاً في الحب ولو كان هذا

الشخص أليكسي .

طافت عيناه عليها ببرود واحتقار :

– أقترح عليك أن نلتقي عند السيارة بعد
بضع دقائق ، ويجب أن ننسى ما حصل
الآن .

وفي اللحظة التالية كان يسير بخطوات
واسعة ، والكاميرا التي كان يستخدمها
معلقة على غصن شجرة . . . مكروهة . . .
منسية . . . مثلها تماماً .

8- أنامل وياقوت

*****117*****

تمت رحلة العودة إلى المنزل بصمت مطبق
قاد السيارة بغضب مكبوت كان يظهر
واضحاً عندما ينعطف بالسيارة أو عندما
تندفع ثورة من الغبار كلما مرّاً بطريق ترابية
.

أخيراً دخلا فناء المنزل ، فنظرت إليه وهو
يوقف المحرك ، وقال لها دون أن ينظر إليها
، بصوت بارد كالثلج :

– سأدخل الأغراض إلى المطبخ . .

وسترتبها بأميلا في ما بعد . . لا شك أنك
متعبة . . . وربما تودين الصعود إلى غرفتك

.

تصاعد الغضب في نفسها بسبب الطريقة
المهينة التي كلمها بها . . حتى لو كان ما

يقوله صحيحًا ، فلن تعترف بهذا له .
فخرجت من السيارة وشفقت الباب
خلفها بقوة لتظهر ما تحس به . وما كادت
تصل إلى الردهة حتى كان وراءها يحمل
أغراضاً كثيرة ، مع ذلك توقف وقال :
– أوه . . قد أضطر للخروج الليلة . .
فأرجو ألا تمنعي في تناول الطعام وحدك .
ستعد لك بامبلا شيئاً .

– شكراً لك . . أنا قادرة على اعداد

وجبة طعامي لو أردت شيئاً . . هل يحق لي

أن أسألك إلى أين تريد الذهاب ؟ أم أن

هذا السؤال تعوزه اللياقة ؟ .

– وماذا يفترض أن يعني كلامك هذا ؟ .

– أوه . . ظننتك فقط ذاهباً لزيارة

فيرونيكا . أنا على يقين من أنها ستفهمك

عندما تشرح لها كيف هي الأوضاع في

بيتك . . . وأنا موقنة أيضاً من أنها لن

تشعر بخرج في أن تكون بديلة . . .

أليست هذه هي الكلمة التي استخدمتها ؟

.

ويجهد يبعث على الإعجاب تمكنت من

انتزاع ابتسامة من شفيتها :

- في الواقع ، ستفعل أي شيء لأجلك ،

كما أعتقد ، وسترحب بهذه الفرصة .

ثم استجمعت ما تبقى من كرامتها المشتتة ،

وسارت ببطء نحو غرفتها . وهناك . .

هجرتها كل سيطرة على نفسها ، فرمت
بنفسها فوق السرير بعاصفة صاخبة من
البكاء استمرت حتى الإرهاق ، عدة مرات
ظنت أنها تسمع وقع خطوات جوزف ،
وتعتقد أنه جاء ليصالحها . . لكن لك ما
كانت تسمعه هو صوت ضربات قلبها
التي راحت تعطي صدى غامضاً وكأنها
اصوات منزل قديم مهجور . . . سببها

موجة غير متوقعة من الحب . . وأخرى

سببها النفور القاسي .

هكذا إذن . . لقد اعترفت أخيراً . أنها

تحيه . هذا الشوق والتوق ، والبؤس ،

والعاطفة العاصفة ، لا يمكن أن تكون

سوى الحب . . . وكلها متعلقة بجوزف . .

ولا شأن لأليكسي بها ! .

توجهت أنونا إلى الحمام ، وبعد لحظات

كانت تقف تحت الدوش تتمنى لو تجد

طريقة تخفف بها آلامها كما تخفف المياه
الحارة التعب عن جسدها المرهق . . .
وبعد نصف ساعة كانت تنسل بين
الشراشف البيضاء النظيفة وقد بدا لها أنه
يستحيل عليها أن تسعى إلى النوم . لكن
، وبعد قليل ، أصبح تنفسها عميقاً . .
طويلاً . . وطواها النوم ، ليعدها عن
عذاب الحياة إلى نعمة السلوان .

كان الوقت ظلاماً عندما صحت على

صوت بامبلا اللطيف :

- سنيورا . . . هل أنت بخير ؟ .

تمطت أنونا في الفراش :

- إجل بامبلا . . لقد نمت نومًا رائعًا .

- آه . . قال السنتيور جوزف إنك كنت

نائمة بهدوء وسلام لذا لم يشأ ازعاجك .

- جوزف قال هذا ؟ متى كان هذا بامبلا

؟ .

- أوه . . منذ أكثر من ساعة . . . كنت
أود معرفة ما إذا كنت ستتعشين أم لا ،
وطلبت منه الصعود ليسألك . .
- ألم يقل لك إنني لو احتجت شيئاً
فسأعده بنفسي ؟ لقد قلت له ذلك .
- بلى قال لي . . ولكن . . .
- لا بأس باميلا . . اذهبي إلى شقتك . .
لقد تناولنا غداء رائعاً ، وإذا جعت فسأعد

بعض البيض . . اذهبي واستريحي الليلة
باميلا .

– أنت واثقة سنيورا ؟ .

– طبعاً كما أن عليك ألا تتعي نفسك

كثيراً . . أعني عليك أن تريحي نفسك .

– حسن جداً سنيورا . . . غراتسي .

– قبل أن تذهبي باميلا . . . أخبريني ماذا

يمكن أن أفعل في الغد . أيمكن أن أحضر

أي صنف من الطعام ؟ .

– أوه . . لا . . . السنيور طلب اللحم
وسلقته ، وفي الغد سأعد السلطة والحلوى
، كما أن عندنا كل أنواع الجبن اللذيذ
الذي اشتريتماه من السوق . لا عليك
سيدتي فشقيقتي ستساعدني ، وسيكون
بيدرو معنا في المساء . . لا سيدتي . . .
تمتعي أنت براحتك الليلة . فثمة عمل
للجميع غدًا .

لم تحتج أنونا إلا إلى بضع دقائق لتقطع
الطماطم والفلفل الأخضر الحلو والبصل
لصنع السلطة ، بعد ذلك خفقت بيضتين
وسكبتهما فوق الزبدة التي أذابتها النار ،
ثم وضعت الوجبة على صينية وخرجت
لتأكلها قرب البركة .

لكن ، كان من الصعب عليها أن تتجنب
التفكير في أن الوقت أزف لبدء العمل . .
بل من الواضح لها الآن أن من المستحيل

الجلوس هكذا بانتظار وصول أليكسي
لإنقاذها . . . لكنها باتت الآن واثقة من
أن لا فائدة أصلاً . . من مجيئه . لقد تأخر
الوقت كثيراً . وإذا كانت ستلتقي به
فيجب أن يكون هذا في مكان بعيد عن
هنا .

ما إن تنتهي الحفلة حتى تعود إلى لندن
وتنتظر هناك . جوزف أخبرها أن زواجاً
كزواجها سهل فسكة بسرعة . وبعد أن

تفسخه ستعود وترج نفسها في زحمة العمل
، أملاً في نسيان لقاءها بعائلة تدعى بيري
إستاليا ! .

تنهدت وهي تقارن شقتها في لندن ، التي
تسكن فيها مع آنا ، بهذا المنزل الريفي
الجميل عند سفوح الجبال الإيطالية ، الذي
تعيش فيه وإن مؤقتاً مع رجل هو زوجها
وليس زوجها في آن معاً .

عادت إلى الداخل وهي تنظر إلى نوافذ
شقة بامبلا ، التي بدا منها النور الأصفر
مرحّباً . عندئذٍ تصورت قناعة هذين
الزوجين .

وما إن التقطت أذناها صوت سيارة تصعد
التل ، حتى تراجعَت إلى الظلال . لكن
الصوت وصل إلى أعلى مداه ثم أخذ يخف
تدرجياً حتى اختفى .

كيف لك أن تكوني بلهاء هكذا ؟ ولم تجد
الرد ، فسارعت تدخل المنزل وتقفل الباب
وراءها . . مصممة على الالتزام بخطتها .
استلقت على الفراش في ظلمة غرفتها قلقة
تقلب بحثًا عن النوم الذي يراوغها
ويتهرب منها وبقيت على هذه الحالة إلى
أن جلست شاهقة تشعل النور . . إذا لم
نستطع النوم فلما لا نقرأ ؟ لفت نفسها

بعباءة ونزلت بسرعة إلى حيث شاهدت
بضع مجلات فيها آخر الأزياء الإيطالية .
لكن ، ما إن فتحت باب غرفة الجلوس
حتى وقفت مترددة ، فالنور ينبعث من
مكان ما . . ليس من أي مكان في الغرفة
، بل من مصدر علوي منها . طبعاً . . .
لا بد أن جوزف عاد وهو الآن في عليته .
. أصغت إلى أي صوت ، لكنها قررت بعد

قليل أنه لم يعد بعد . . وإذا بها مخطئة . .
لكن أكانت يوماً على صواب ؟ .
تسللت بحذر إلى الغرفة فوصلت بصمت
إلى الطاولة حيث وجدت المجلات التي
تريدها . أبقت عينيها بعيدتين عن الطابق
العلوي في الغرفة . . لأنها إن لمحت لمحة
واحدة فتذكر تلك المشاعر التي تحاول
جاهدة إخمادها . وإذا بشوقها يخذلها ،
لأنها ما كادت تبدأ باقفال الباب وراءها

حتى ارتفعت عيناها رغماً عنها إلى الأعلى
.. إلى حيث الضوء .. لكنها لم تر شيئاً .
لا شيء ، سوى ظل جانبي له على الجدار
، رأسه إلى الورااء ، كأنه مستند إلى
الكرسي . وبينما كانت تنظر شاهدت ظل
يده التي تحمل السيكار وتضعه بين شفثيه
.. ودون أن تكمل إغلاق الباب هربت إلى
غرفة نومها ونامت ترتجف بين الأغطية .

في اليوم التالي كان العمل جارياً على قدم

وساق . . فقد مرت دقائق الفطور

المضطربة بسهولة ، لأنها لم ترّ جوزف إلا

عندما دخلت غرفة الطعام حيث وجدته

وباميلا غارقين في نقاش بشأن ترتيبات

السهرة . ولم ينظر إليها كثيراً .

– نمت جيداً ؟ .

سألها بعد أن غادرت باميلا الغرفة.

– نعم . . وأنت ؟ .

– أنا أنام دائماً جيداً .

لم تسأله أنونا إذا كان هذا يعني التدخين في
الواحدة والنصف صباحاً ، وسرعان ما
طفق يتحدث عما سيفعلانه الليلة .

– سنتناول المرطبات على الشرفة الكبيرة
وبعدها تعد المائدة في غرفة الطعام .
سأترك هذا الأمر لك ولبامبلا . . إنها
قادرة على الرد على كل ما تريدين معرفته
. وأريد منك ترتيب الزهور . فترتيب

الأزهار من يدك يبدو دائماً مميزاً . . .
ونأتي الآن إلى ثيابك ، التي على ما أعتقد
يجب أن تكون مميزة . . أوه . . على فكرة
: أنا سعيد بعودة شعرك إلى طبيعته .
وأقفل الباب وراءه قبل أن تتمكن من الرد

.

خلال النهار ، لم تجد وقتاً كافياً لتنظر في
المرآة أو للتفكير في التأثير الذي ستركه
على أصدقاء جوزف ، الذين هم دون

شك ينتظرون لقاء الفتاة الرثة الثياب التي
وصفتها لهم فيرونيكا . لم يكن لديها أي
وقت لأي شيء في ذروة العمل وضغط
التحضير لاستقبال اليو الذين سيصلون
ذلك المساء .

لكن الساعات مرّت . فساد الجميع الذعر
لأن الضيوف على وشك الوصول والعمل
لما ينته بعد . . وأخيراً أصبح كل شيء
جاهزاً . حتى أن أنونا وبامبلا وشقيقتها

أليكسندرا تمكّن من الجلوس إلى طاولة
المطبخ لاحتساء فنجان من الشاي ، وكان
أمامهن وقت طويل بعد أن انضم إليهن
جوزف .

بينما كانت تصعد إلى غرفتها لتستعد لحق
بها إلى أسفل السلم ونادائها بصوت عميق
:

– أنونا .

فتوقفت لكنه صمت ثم قال :

– لا شيء ! .

عندها أحست بأن المبادرة أصبحت في

يدها :

– كنت ستقول شيئاً عما يجب أن أرتديه ،

أليس كذلك ؟ .

– أنت ذكية أنونا . تبدين وكأنك زوجة

مضى عليها زمن طويل وهي متزوجة حتى

باتت تعرف جيداً ما يريد زوجها . ربما

كنت أرغب في قول هذا ، لكن بما أنك

تفهمين رغباتي جيداً ، فلا داعي إلى أن
أقول شيئاً .

وكأنما قوة خارجة عن إرادتها جعلتها تميل
من فوق الدرج وتلفتت إليه ثم لم تلبث أن
قالت بصوت ناعم حنون :

– إذن . . هل لي أن أطلب منك شيئاً
جوزف تفعله لأجلي ؟ أرجوك احلق لحيتك
« ، فثمة شيء واحد لا أطيقه . . وهو

الرقص مع رجل ذقنه كوسادة من المسامير
! .

ودون أن تعيد النظر إليه ركضت إلى فوق
متجاهلة القهقهات التي تعالت منه .

لكن عندما التقيا ثانية ، لم يكن أي منهما
في مزاج يسمح له بالمزاح الخبيث ، فكل
منهما يعني تماماً وجود الآخر غير مستعد
للمخاطرة باطلاق مشاعره المكبوتة .

ارتدت أنونا ثوباً كان قد صممه بروميرو
لربونة ثرية لكنها لنزوة ما باعتة إليها بسعر
الكلفة .

كان الثوب ذا ياقة مستديرة واسعة ، مزيناً
بحليّ اصطناعية براقّة ، وقطع نقدية ذهبية
مثبتة على دائرة الياقة ، التي تتدلى منها
شرائط طويلة تصل إلى الكتاحلين . أما
لونه الزهري الفاتح ، فلفت الاهتمام إلى
لون بشرتها العسلية .

لم تكن أنونا قد اهتمت بمظهرها هكذا من
قبل ، فشعرها اللماع مضموم إلى الوراء ،
مربوط بعناية عند أسفل عنقها ، وخصلاته
تتدلى على وجهها . . وحول معصمها
سوار براق وفي قدميها حذاء ذهبي عالي
الكعبين .

حدقا إلى بعضهما بعضاً بذهول ، فأناقته
كانت تقارب أناقتها وإذا به يقول :

– لعللي يا حلوتي أرضيتك نصف ما
أرضيتني . تعالى معي أنونا . . لذي شيء
لك .

قأدها بإلحاح بذا أن له صلة بدنو وصول
الضيوف وأدخلها إلى مكتبته الصغيرة التي
شاهدتها مرة واحدة . . داخل الغرفة
وقفت تراقبه وهو يفتح درج طاولة أثرية
ويخرج منها علبه صغيرة ثم يعود إليها
ليعطها لها .

– ما هذا ؟ .

– افتحها أنونا .

الخاتم الذي ظهر في داخلها كان يلمع
بفخامة وجمال ، في وسطة ياقوتة زرقاء . .
جعلها جماله الفتان تشهق رغما عنها .

اعجاباً :

– إنه رائع ! .

– إذن دعيني أضعه في إصبعك .

فسحبت يدها عنه :

– لا .

– يجب أن تضعيه أنونا . فمن الطبيعي أن
ترتدي الزوجة خاتم زواج . . . وأنا مصر
على هذا .

بلطف فتح أناملها التي لم تعد تقاوم ،
ودسّ الخاتم في إصبعها . فارتجفت .

– لونه يطابق كل المطابقة لوق عينيك .

9– خارج هذا العالم

قبل أن يكون أمامهما أي وقت للتفكير في
شأن آخر ، أحسّا بأن أحد الضيوف قد
وصل .

الانطباع الذي ارتسم في ذهن أنونا هو أن
أصدقاء جوزف جميعهم من الأثرياء الذين
يعتبرون العالم كله وطناً لهم ، يطوفون العالم
، ويتكلفون معظم اللغات مثله تماماً .

وكان أن قُدمت إلى رجال ترافقهم زوجات
جميلات يتحدثن عن زيارتهن إلى معظم
عواصم العالم .

قال لها رجل قصير أسمر ، تعتقد أن اسمه
انطونيو :

– أخبرينا عنك أنونا . لقد فوجئنا عندما
علمنا أن جوزف اتخذ لنفسه زوجة . وأنت
فعلاً مفاجأة رائعة . . كنت امرأة مختلفة .
. ما رأيك ليزا ؟ .

التفت إلى زوجته ، ذات القد الصغير

والشعر الأشقر ، فابتسمت .

– لا أستطيع قول شيء . أعتقد أنني

أشاهد الآن شيئاً يختلف تماماً عما وصفته

فيرونیکا .

لاحظت أنونا تبادل النظرات بين النساء ،

وأحست بالامتنان عندما وصل جوزف

ليضع ذراعه على كتفيها ويتسم لها

فقال له أنطونيو وعيناه على أنونا :

- كنت أسأل أنونا لماذا كنت تخبئها عنا .
- وهذا ليس بالعدل لنا .
- فرد جوزف :
- وهذا ما كان يعجبني في الفكرة .
- وسألت امرأة أخرى :
- لكن أين التقيتما ؟ هنا أم في لندن ؟ .
- الأمر معقد قليلاً ، لكن الواقع أننا
- التقينا هنا ، ربما في يوم من الأيام سنشعر

بأننا راغبان في رواية قصة لقائنا لكم ، أما
الآن فتنفضل الاحتفاظ بها لأنفسنا .

– يا للرومانسية ! .

وقررت أنونا أن تشارك في الحديث ، وهذا
ما أعطاها

الفرصة لتنظر إلى وجه جوزف بمحبة :

– كانت أجمل قصة رومانسية . فلقاؤنا
كان غريباً غير متوقع .

وصلت دفعة جديدة من الضيوف ما سمح
لها بترك هذه المجموعة للقاء أشخاص
مسنين أرشدتهم أليكسندرا عبر الباب .
قدمها جوزف بكبرياء وأناقة إليهم شارحاً
بعناية من يكون كل منهم : السنيور
بامبانيو والسيدة غورماني والسيد دو نسيل
الطبيب البيطري في المنطقة كلها . . وبما
أنهم جميعاً لا يتكلمون الإنكليزية فقد
قنعت أنونا معهم بحديث بسيط ،

مستخدمة الكلمات التي التقطتها بالتدرج
من بامبلا ، وبهذا جعلتهم يحسون
بالترحاب . وعلمت أنهم ، لكبر سنهم
وأزيائهم المحافظة ، قد يحسون بالارتباك مع
من هم أصغر سنًا من الضيوف فعاملتهم
بحرارة زائدة . وأحست أن لدى جوزف
التفكير نفسة فارتاحت عندما بدأ يترجم
الحديث بينها وبينهم .

– إنهم يقدمون التهئة لي أنونا على حسن
اختياري للعروس . . ويفهمون تمامًا لماذا
تزوجت فتاة إنكليزية .
فاحمر وجهها خجلاً وهي تحاول جهداً
تركيب جملة إيطالية مفيدة :
– غراتسي ، سنيورا أي سنيوري . . وأنا
كذلك أتمتع بإقامتي في إيطاليا .
– أحسنت . . في صحتك سنيورا ، وأنت
جوزف .

وسرعان ما وجدت نفسها عاجزة عن
الخوض في حديث طويل مع الضيوف
الذين كانوا يتدفقون جموعاً إثر جموع .
وامتلاً الجو بالحديث والضحك . كان آخر
من وصل ، فيرونیکا ، التي يرافتها رجل
قصير سمين متوسط العمر .

كانت أنونا تقف قرب الأبواب الزجاجية
التي تقود إلى الشرفة عندما دخلا غرفة
الجلوس ، فتقدمت لتستقبلها بابتسامة ،

وهى تمد يدها مرحبة . لكن الفناة على ما
يبدو كانت تنظر إلى الوراء حيث كان
جوزف يتقدم أيضاً ، وبدأ أن فيرونیکا لم
تتعرف إلى أنونا . . إذ لم يكن في عينيها
الشاحبتين أي ردة فعل ، بل كانت تركز
نظرها على الرجل الطويل . وتصيح
بابتسامة سعيدة :
- جوزف ! .

إلا أنها لاحظته يضع يده تحت مرفق أنونا
، فتحرّكت عيناها نحوها ، وتعبير عدم
الفهم يرتسم على وجهها . نظرت ثانية إلى
جوزف ، ومن ثم إلى أنونا . . قبل أن تفهم
أخيراً . لكنها سرعان ما أخفت إحباطها
وغضبها بابتسامة مصطنعة .

– واو أنونا ! ما أروعك الليلة عزيزتي ! .

فأجابت صادقة :

– وأنت أيضاً فيرونیکا . . إن ثوبك لرائع

.

– شكراً لك ، لقد أوصيت عليه في باريس

منذ أشهر قليلة .

ثم تذكرت أنها كانت برفقة أحدهم ،

فنظرت حولها فإذا بها تجده يشارك جوزف

حديثاً ودياً :

– ببّي هذه هي السيدة بيري إستاليا

الجديدة .

– تشرفنا سنيورا . ؟ أنت لست كالسيدة

التي توقعت رؤيتها .

والتفت إلى فيرونيكا :

– الصورة التي رسمتها عنها عزيزتي جعلتني

أظنها مختلفة .

هزت فيرونيكا كتفيها دليل عدم الاكتراث

، وراحت تنقل

نظرها بين الحضور ، في حين أن عيني أنونا

التقتا بعيني جوزف ، فإذا بها ترى فيهما

نوعاً من التسلية وكأنه يذكر يوم التفت
المرأتان .

بدت الحفلة ناجحة جداً والدليل على
ذلك الضحك والصخب . كانت أنونا
دائماً محاطة بالضيوف والمعجبين من
الرجال ، ولم تكن تحس بالراحة إلا بوجود
جوزف قربها . . فعندما كان يضع يده
على ذراعها ليقدمها إلى المدعوين كان
انزعاجها كله يتلاشى .

انشعلت أنونا جداً بالإشراف على المائدة

، ومراقبة الجميع لمعرفة ما إذا نالوا ما

يريدونه أم لا . وقد نسيت في غمرة

اهتمامها بهم جوعها إلى أن ظهر جوزف

قربها يمسك صحناً من اللحم المقطع

شرائح مع السلطة :

– تعالي . . أنت مرهقة . . وجدت لك

مكاناً رائعاً تأكلين فيه بهدوء .

– لكن ألن . . . ألن يتوقع ضيوفك أن
نكون معهم ؟ .

– أظنهم كلهم سعداء الآن . وكل منهم
مع أصدقائه ، يأكلون ويشويرون بمرح
كاف . . . فهي بنا أنونا .

ورافقها إلى مقعد صغير في آخر قاعة
الطعام .

كان واضحًا أنه رتب الأمور قبل أن يأتي
بها . فعلى الطاولة كأسان فيهما عصير

الفاكهة الطازجة . . فجلست على
الكرسي تنظر إليه يقدم لها الكأس قبل أن
يتناول كأسه .

– هنيئًا أنونا ! .

فردت هامسة بصوت يعكس الحزن ،
وكأنها تريد البكاء عندما يسمح لها الوقت
بذلك .

– ولك أيضًا جوزف .

طفقا يتحدثان قليلاً أثناء تناولهما الطعام ،
وهما على وئام وكأنهما شخصان يرتاحان
معاً خلال حفلة ناجحة . بعد أن أنهت
أنونا ما في طبقها تناوله من أمامها وغاب
بضع دقائق عاد بعدها بقطعتين من حلوى
التوت البري وبطبق من الجبن الفاخر .
– الليلة ، سأكل على الطريقة الإنكليزية
، فأتناول الفاكهة أولاً ، ثم الجبن .

وراح يعاملها كأفضل ما يعامل الزوج زوجته
الحبيبة . فأحست بالرضى لركود عاطفتها
قليلاً ، ولعدم محاولته تحريكها من جديد .
في الوقت الحاضر ، هي قانعة بروعة
جلوسها معه ، تتمتع هادئة بصحبته ، وهما
يتبادلان حديثاً ليس بذي أهمية . . .
الاحساس بأن سعادة هذه الأمسية يجب
أن تدوم ذكراها في نفسها إلى وقت طويل

، جعلها تشعر بالحنين وكأنها رحلت بالفعل

.

بعد أن انتهيا مد لها يده وهو ينظر إليها
بتعبير جعلها تتساءل ، للحظة قصيرة عما
إذا كان هو كذلك يتمتع بهذا الوقت
ويعرف بأنه زائل . . . لكنه ابتسم لها ،
وأمسكها لحظات من أطراف أصابع يديها

.

– آن الوقت للعودة إلى واجباتنا .

ولف ذراعه حول خصرها بعد أن أخذت
الموسيقى تصدح عبر مكبرات الصوت :
- أسمحين بأن نرقص ، إذا لم نفتح
الرقص ، فلن يرقص أحد المدعويين .
لكن قبل أن يتحركا ، سمعا صوت قرقرة
المعدن فوق المعدن: ، والتفتا فإذا بالسيد
دوتسيل يقف في منتصف الغرفة . . وكأنه
ينوي إلقاء خطاب تهنئة . فوقفت أنونا
تدير نظرها إلى المدعويين ، فرأتهن

يضحكون . عندها شعرت بالخجل
فاحمرت وجنتاها برغم أنها لم تفهم إلا
القليل مما يقول أما فيرونيكا فجلست
وذراع بيبي خلف كتفها ، غير مبتسمة بل
تنظر عيناها إلى

جوزف . ثم ، بعد أن أحست بأنونا تنظر
إليها ، تحركت عيناها الشاحبتان عنه ،
لكن لتحقق إلى أنونا بغيرة واضحة .
وأحست أنونا بيد على كتفها تطمئنها :

– اهدئي حبيتي .

– شكرًا لك جوزف .

ثم تناولت كأساً من الكأسين الفضيتين
اللتين قدمهما بيدرو لها وجوزف ، فرفعت
كأسها تجاوباً :

– لك يا أنونا .

جعلت همسته عينيها تمتلئان دمعاً ، ولكنه
أمام خيبة أملها أخرج منديلًا من جيبه
فمسح به دمعها بعناية ، وسط هتاف

الحشد وتصفيقهم وضحكهم . وعادت
الموسيقى تصدح ، وسمحت لجوزف بأن
يقودها إلى الرقص .

بينما يدها تمسكها وهو يدور بها على
أنغام الفقالس الحاملة كانت عيناها
شاخصتين إليه ، غير عابئة بأنه قادر على
تفسير التعبير المطل منهما . وإذا كان
آخرون قد انضموا إليهما ، فلا هي ولا
هو لاحظا هذا .

بعدئذٍ سار كل شيء على ما يرام إلى أن
راقص فيرونيكا ! ومع أن أنونا حاولت
جاهدة عدم الانتباه إليهما إلا أنها لم
تستطع إلا أن تلاحظ أنه أمضى وقتاً
طويلاً معها ، وشاهدت رأسه ينخفض
ليستمع إلى ما كانت تهمس به ، ووجهها
المفعم بالحيوية مرتفع نحوه ، وكأنها تتوسل .
لكن أنونا لم تلبث أن لمحت الرجل الذي

حضر برفقة فيرونيكا فرأته ينظر إليهما
بانفعال وهما يدوران في حلبة الرقص .
تقدمت أنونا منه ، بعد أن اعتذرت ممن
كانت تراقصه مدعية التعب وقالت له :
- ألا ترغب في الرقص ؟ .

فابتسم :

- بل أرغب . لكن ، ويا للأسفه ، ليس
لدي إحساس

بالإيقاع ، هذا ما تقوله لي فيرونيكا.
والحقيقة سنيورا بيري إستاليا ، أنى عندما
كنت شاباً لم يكن لدي الوقت لتعلم
الرقص ، كنت فقيراً ومضطراً إلى شق
طريقي في الحياة. . . أما الآن ، فاظن
الوقت قد فات على البدء .
أحست أنونا بعطف مفاجيء تجاه الرجل
الذي بدا في غير مكانه الصحيح بين هذا
الجمع . فقالت بحماس :

– بالطبع لم يفتك الوقت بعد . . أتود
مراقصتي ؟ فعلى هذا النغم الذي يتعالى
الآن ، لا يهم ما تفعل ، بقدر ما يهم أن
تنقل قدماً إثر قدم . . عندها لن يلاحظك
أحد .

فضحك :

– حسناً . إذا كنت لطيفة معي سنيورا .
لكن ، ما إن خطيا فوق الباحة ، حتى كان
جوزف قد ترك فيرونیکا ، التي لم تكن

سعيدة بهذا ، فتقدمت منهما ، ووقفت في
طريقهما ، ناظرة إلى أنونا شزراً قبل أن
تنقل نظرتها الغاضبة إلى بيبي .
- أظن أن علينا الذهاب الآن بيبي . .
لقد تأخرنا ، واشعر بالتعب . شكراً لك
على هذه الأمسية الجميلة سينورا .
فأجابتها أنونا دون أن تظهر انزعاجها من
فضاظة المرأة :

- أنا سعيدة بحضوركما .

انحنى بيبي مودعاً أنونا :

- وداعاً سيدتي . يجب أن تنتظر رقصتنا
فرصة ثانية ، وربما هذا أفضل ، لك ! .
بعد هذا ، بدأت فلول الجمع تخف ، حتى
خرج منها آخر الوفود وهما ، أول من
وصل إلى السهرة : أنطونيو وزوجته ليزا .
دخلت أنونا المطبخ ، فذهشت وقد بدا لها
وكأن شيئاً لم يحدث . فكل الصحون
والأطباق والكؤوس مغسولة وموضوعة في

مكانها . التفت بيدرو الواقف أمام المغسلة
حيث كان ينهي تنظيف آخر الصحون
تحت صنوبر الماء ، وابتسم لها .
- أوه . . . بيدرو . . . شكراً لك .
والتفت إلى جوزف الذي لحق بها .
- أيمكن أن تخبر بيدرو عن مدى شكري
له ؟ كنت سأقترح أن تقول لهما إن لا
حاجة إلى أن يعملأ غداً ، فهما يستحقان
فرصة بعد عمل اليوم . أما بشأن تنظيف

البيت فأنا سأقوم به وكذلك الحال بالنسبة
للطعام .

نظرت عيناه السوداوان إليها متساءلتين
بعجب :

– أواثقة أنت ؟ .

ثم ، بعد أن أكدت له ، سمعته يشرح
ليبدرو ما تقترحه وإذا بالسعادة تطفح
واضحة من خلال نبذة صوت يبدرو . .
بعد ذلك خرجت من المطبخ سعيدة ، ثم

توقفت في الردهة قبل أن تتبع صوت
الموسيقي الذي لا يزال مسموعًا .

كانت تقف عند التافذة حين سمعت الباب
ينفتح وخطوات فوق أرض الغرفة تقترب
قالتفت متوجهة إلى «الستيريو» :

– كيف توقف هذا ؟ .

– اتركي هذا الآن . . ولنجلس ، لا بد

انك متعبة أنونا .

نظرت إليه فإذا على وجهه تعبير غريب ،
ليس فيه لمحة ابتسام ، وإذا به يمسك يدها
برقة متناهية ليقودها إلى حيث يجلسان .
لكن بدلاً من أن يجلسا ، استمر في
الإمساك بيدها ، ثم راح يراقصها على نغم
الموسيقى . رفعت نظرها إليه لا تفكر إلا
في مدى حبها له ، ولسيت في غمرة ذلك
نفوره منها وازدراءه بالأمس ، ونسيت

كذلك ما عزمت عليه من قطع علاقتهما
في أسرع وقت ممكن .

فجأة ودون أن يدركا السبب ، كانا يقفان
معًا ، وفي ذهنها فكرة واحدة ، وفي
جسدها شوق واحد ، فقد تلاشى فجأة
من تفكيرها كل تعقل ، كل حذر بل كل
فكرة عن حماية نفسها واحترامها ولم يبق
إلا اندفاع قلبها .

في البداية ورغم ارتجاف شفتيها لم تستجب
. . بل أغمضت عينيها ومالت نحوه تتمتم
اسمه ، ثم . . . انفجرت النيران المتأحجة
المكتومة بينهما فارتفعت السنة لهيها .
همس : « أنونا » .

ثم راح يتفرس في وجهها بنظرة جعلتها
ترتجف . ولم يعد لديها شك في أنه يسألها
سؤالاً . . ويسعى إلى رد عينيها اللتين

أثقلهما الشوق إليه . وما هي إلا لحظة
حتى انفرجت شفتاها بنعومة ، تدعوانه .
أبجتها ضحكة الانتصار السعيدة التي
دوت في أذنيها قبل أن يرفعها عن الأرض
، ويحملها خارج الغرفة .

10 – البداية

استلقت أنونا في غرفة النوم التي يغسلها
نور القمر ، تصغى لى أنفاس جوزف
الرتيبة . ابتسمت بفرح كامل ، ورضى . .
ثم أضجعت على جانبها لترى وجهه الذي
بدا مسترخياً في نومه . . . رفعت نفسها
على مرفقها ، تراقبه .

فتمتم باسمها ، وفتح عينيه لينظر إليها
بكسل مبتسماً ثم مد يده نحوها يلمس
وجهها قليلاً ، قبل أن تنزلق من جديد

وقد غالبه النعاس ثانية . . عندها دموع
السعادة وهي تتذكر الفرح الغامر الذى
غلب على حواسها .

بعد أن وافقت عيونهما البارحة تلاشى كل
تردد . فالنار التي أحرقتها وجدت لها مثيلاً
عنده ، لكنه وقد أدرك عدم خبرتها ، أظهر
معهما لطفاً ورقة لا نظير لهما .

تنهدت أنونا ، ثم أغمضت عينيها ،
تسمح للنوم بأن يغلبها فرأت في منامها

الآن ومن دون رعب ، أن الرجل الذي غزا
حلمها لم يعد غريباً عنها . . لأنه الرجل
الذي أصبح زوجها ، حقيقة .

كانت الغرفة غارقة في نور الشمس عندما
هبت من نومها . في البداية تنهدت برضى
. . . ثم أدارت وجهها فوق الوسادة تمد
يدها فوق السرير الفارغ . في تلك اللحظة
فتحت عينيها مجفلة وقد ازداد لون
البنغفسج عمقاً في عينيها حين أدركت أنها

وحدها . . . خلال لحظات لم تستطع أن
تتحرك ، وخفق قلبها بين ضلوعها وقد
حلت في ذهنها صورة رهيبة .
لا . . . طبعًا . . . بكل تأكيد لم تكن تحلم !
لا يكن أن تتخيل . . . دفعت نفسها
لتجلس ، وأحست بأنها . . . مهجورة ،
أنزلت قدميها عن السرير وقد انفرجت
أساريها ، فشاهدت ثيابها مرمية على
الأرض ، وسترة جوزف وقميصه على

الكرسي . فاشتد احمرار عينيها ، وهدأ
خفقان قلبها ثم عادت لتستلقي قانعة ،
وشفتاها مفترتان عن ابتسامة سعيدة .
لكنها تذكرت أن عليها أن ترتب المنزل
وتنظفه بمساعدة جوزف . . كما أنها لم تعد
قادرة على تحمل العيش دون رؤيته لحظة
واحدة .

هبت واقفة بسرعة تريد أن تنزل لتسبح في
البركة قبل أن تعد الفطور لها وجوزف .

وابتسمت مرة أخرى بعد أن أقرت أنها بعد
ليلة أمس أصبح الظهور أمامه بثوب
سباحة جديد . . أمر رائع .

عبرت غرفة الجلوس حافية القدمين ، نحو
الشرفة . فتحت الباب ، وعيناها تبحثان
عن الشخصى الوحيد الذي تود رؤيته . ثم
سارت ببطء فوق حجارة الممر ، حيث
وقفت أمام المياه الصافية الزرقاء لحظات
قبل أن ترمي نفسها فيها . في تلك

اللحظة بالذات شاهدت صورة جوزف
المنعكسة فوق صفحة الماء ، فاستقامت
واستدارت إليه بنجمل . . . كان يرتدى
سروالاً وقميصاً مفتوحاً ويبدو شعره مبللاً
فأحست بخيبة أمل . وقالت :
– أملت أن نسبح معاً . لكن يبدو أنك .

.

– لا . . لقد استحمت . . تركتك قبل
نصف ساعة . . يا حلوتي كنت أقول لك

دائماً إنني أهوى رؤية عينيك ، أما بالنسبة
للسباحة معك ، فهي فرصة لا أستطيع
مقاومتها . . . تماماً كما لا أستطيع أن
أقاوم أي شيء فيك . بل كما يتسحيل
عليّ ذلك . . سأعود بعد دقيقتين ، إذا
انتظرتني .

وابتسم ثم حث الخطى إلى المنزل . وعاد
بسرعة كما وعد فرمى لها منشفة غير التي
يحملها . .

– تفضلي حبيتي . . يبدو أنك ما زلت

مصابة بدوار الحب فنسيت ما يجب أن

تفعلي .

– كان يجب أن أفكر قليلاً . . . جوزف .

– نعم حبيتي ؟ .

لكن قبل أن تستطيع قول شيء سمعا وقع

أكعاب رفيعة حادة ثم غمغمة أصوات ،

فالتفتا معاً ، يشعران بالسخط من هذه

المقاطعة .

خطت فيرونيكا أمامهما ترتدي فستاناً من
الحرير الأخضر ، وكل خصلة من شعرها
الأشقر مجعدة ، ثم توقفت عندما شاهدتها
يقفان معاً ، وقد خيمت على وجهه
ابتسامة رضى غريبة ، شاهدتها أنونا قبل
أن تستدير فيرونيكا إلى الرجل الذي كان
يرافقها . وسرعان ما لاحظت الشخص
الأسمر ، الذي كانت

عيناه ثابتتين عليها يدنو منها ، ناطقاً
باسمها .

الصورة أمامها بدأت تسير بسرعة بطيئة
كما يحصل في الأفلام . . سمعت شهقتها
وهي لا تصدق ثم أحست بأن ساقها
تنطويان تحتها. . . وقطع أليكسي تلك
الخطوات الفاصلة بينهما ، ويداه ممدودتان
. . . لكنه ، وبالسرية البطيئة نفسها ،

بدا وكأنه يركض ويركض ولا يقترب ، ومن
خلفه فيرونيكا ذات الضحكة
الماكرة التي وجهتها إلى جوزف ، وإلى أنونا
بخبث وحققد .

قبل أن يصل إليها أليكسي ، أمسك
جوزف بذراعها وقرب لها كرسيًا لتجلس
عليه . . . فرفعت رأسها بيأس إلى
القسمات الوسيمة الساحرة ، ثم سمعت
شهقة بكاء ، لم تعرف مصدرها . . .

– أنونا حبيتي أنونا ! .

في عينيه دموع ، تهرها المشاعر وهو ينطق
باسمها . . ثم سمعت صوت فيرونيكا الخشن
أكثر من العادة :

– أليست هذه مفاجأة ؟ ليلة امس
أوصلت بيبي إلى فندقه ، وبينما كنت
راجعة وجدت شخصاً حائراً بأمر سيارته
المعطلة على جانب الطريق . . بالطبع
عرفته فتوقفت . . .

قاطعها صوت جوزف غير المشجع على
أن يتحداه أحد . . ثم التفت متجهماً نحو
ابن عمه :

– اصمتي فيرونيكا ! ماذا تريد يا أليكسي
؟ .

في ظروف أخرى كان يمكن لنظرة الارتباك
على وجه أليكسي أن تكون مضحكة ،
لكن ما من أحد استطاع أن يتسم ، حتى

فيرونيكا فقدت كل ميل للمرح . . .

وضحك أليكسي ضحكة خفيفة :

– ماذا أريد ؟ ماذا تظني أريد جوزف ؟

أريد أنونا ! أريد زوجتي .

وقفت أنونا على قدميها ، مستغربة لأنها

اعتقدت ذات يوم أنه وابن عمه متشابهان

. نعم هي لا تنكر أن كليهما أسمر ، لكن

هذا الوجه وجه ضعيف طفولي تشك في أن

يتطور ليصبح بقوة وصلابة ابن عمه

الأكبر . . إن أليكسي إذا قورن بجوزف
يعتبر هزيراً غير ناضج . . . فحاولت أن
توقف التفكير عما يجري في ذاكرتها . .
فجأة أحست بالدنيا تميد بها بجنون
وبالدوار يجتاحها .

سمعت صوت جوزف يصيح محذراً بكلمات
لم تفهمها ، في تلك اللحظة الأخيرة قبل
أن تفقد كل إدراك بما حولها ، أحست بأن
أليكسي أزيح جانباً وأن ذراعي جوزف

القويتين تحملانها . . . كما حملتاها ليلة

أمس . . .

فتحت عينيها فرأت الغرفة تدور ثانية . .

ثم استفاقت . فإذا بيد تضغط قطعة قماش

باردة مبللة على جبينها :

– كيف أنت الآن يا أنونا ؟ .

راحت صورة خضراء ضبابية تتجلى حتى

بانت تلك الفتاة التي تكرهها أنونا .

– أنا بخير .

وأشاحت بوجهها عنها :

- جيد . .

كان في صوت فيرونيكا نبرة رضى جعلتها
تكافح للسيطرة على أعصابها . جلست
فيرونيكا على حافة السرير وعيناها
تبتعدان عن أنونا لتدورا في الغرفة وهي
تكمل كلامها :

– أخشى أنونا أنك سمحت لأليكسى
وجوزف باستغلالك . . . لكنك لم تكوني
عارفة بهذا يا عزيزتي ! .
أجبرت أنونا نفسها على الجلوس :
– لا أن احدا استغلي . أتسمحين
باعطائي ردائي . . شكراً لك .
لفت الرداء حول كتفيها ، وأحست
بالراحة .

جذبت فيرونیکا علبة سكائر ، دون
استئذان ، ثم أشعلت واحدة . وقالت :
- أوه . . . عائلة بيري إستاليا . . . إنك لا
تعرفينهم يا حبيبي . أوافق على أنهم
رائعون . . . وفاتنون ، لكنهم دائماً
يستخدمون أي وسيلة للوصول إلى غايتهم
. . .
وابتسمت ابتسامة زائفة ، ثم أردفت :

– أعرف جوزف مذ زمن طويل أنونا . قد
شاهدته وهو يحاول السيطرة على مرارته .
. . أنت لا تعرفين شيئاً . لقد صادفته
عائلي منذ قدومة . وساعده والدي ،
الذي اعتبره أبناً له بطريقة ما . لكنني كنت
أعرف دائماً أنه في أعماقه لم ينس ولم
يسامح . ففي مثل هذه العائلات العريقة
فكرة الميراث تكون متأصلة الجذور . . .
أتعلمين . . أعتقد أن جوزف يفعل أي

شيء للانتقام من زوجة عمه . . لأنها من
يلومها قبل الجميع لخسارته ما هو مؤمن
بأنه حقه.

دون أن تتكلم ، حدثت أنونا إلى الفتاة
الأكبر سنًا ، ثم راحت تجمع أفكارها
لتعرف مدى اطلاع فيرونيكا على الوضع
الحالي . هل شرح لها أليكسي ما حدث ؟
أم كان كتومًا ، ولم يكشف سوى ما أحس
أنه مناسب ؟ لكن كلماته دوت في أذنيها

: أريد أنونا . . . أريد زوجتي . . . إذن

من المحتمل أن فيرونیکا تعتقدها زوجة

أليكسى . . .

قاطعت الفتاة أفكار أنونا :

– تفهمين ما أقول أنونا ؟ .

– ماذا . . . ؟ أنا آسفة .

– كنت أقول إن جوزف ليس الرجل الذي

يترك فرصة يصحح فيها وضعًا يظنه ظالمًا

مجحفاً بحقه ، ويجب ألا تلومي نفسك

أنونا . كلنا نعرف كم هو جذاب لا
يقاوم .

– ألوم نفسي ؟ .

– أجل . . . ولا حاجة إلى أن يعرف

بالأمر . . فإذا نجحت خطة جوزف

وحملت جنينه . . فسيكون هذا الوليد

الذي ينتمي إلى عائلة بيرى إستاليا هو

وريث الأملاك كلها . وأنا لا اشك في أنه

ستبقى في نفسك ذكرى أيام جميلة قضيتها
هنا مع جوزف .

وضحكت ضحكة جعلت أنونا ترتجف ،
لكنها سيطرت على نفسها بصعوبة وقالت
ببرود :

– أسمحين بالنزول إلى تحت ؟ قولي لهما
إنني سأنضم إليكم بعد لحظات .

– طبعاً عزيزتي . رويدك ، سأشغلها حتى
نزولك .

– أرجوك . . اخرجني من هنا.

دون أن تتفوه بكلمة ارتدت فيرونيكا على
عقبها وخرجت تخلق البياب وراعها بهدوء
مبالغ فيه .

التفت أنونا ببلادة حس إلى الوسائد التي
استلقت مع جوزف عليها ليلة أمس . . .
حتى هذا كان جزءاً من خطة . . . هذا
واضح لها الآن . . . جوزف بخبرته أوصلها
بكل عناية لتصبح ألعوبة بين يديه . . .

ولو سأله أحد ، لقال ربما إنها شجعتة .
عندها رفعت قبضتي يديها فضغطتهما
على عينيها المغمضتين . . . أليس هناك
نهاية لغبائها ؟ كيف انخدعت هكذا ؟ .
كانت ترتجف عندما نهضت من السرير ،
لكنها صممت

على وضع حد لكل هذه المهزلة . . .
ارتدت فستاناً أسود وأبيض من الحرير
تناولته . عن المشجب دون تفكير . ثم

وقفت أمام المرأة تشبك الحزام العريض
حول خصرها . ودفعت خصلات شعرها
إلى الوراء ، ثم دست قدميها الخافيتين في
خف ليس له كعبين .

عندما دنت من الباب تناهى إليها همهمة
أصوات قادمة من غرفة الجلوس . .
ترددت في الدخول لكنها أجبرت نفسها
على ذلك . وقع أقدامها بدا لها قادمًا من
بعيد ، عيناها تميزان ما أمامهما بصعوبة . .

ووقف الرجالان . وتقدم أليكسى نحوها .

لكن عينيها سعتا نحو جوزف .

كان ينظر إليها وتعبير كئيب يجتاح وجهه

وكأنه غير راض عنها . أحست أنونا بأن

أليكسى يقترب منها وسرعان ما عادت بها

الذكرى إلى لندن بعد أن شمت رائحة عطره

المألوفة .

– أنونا . . حبيتي ! تعالي واجلسي .

قادها إلى الأريكة وجلس قربها ، فسأله :

– متى عدت من أميركا ؟ .

– ليلة امس . كان يجب أن أصل بعد

الظهر ، لكن الطائرة تأخرت ، ثم تعطلت

سيارتي . . ولولا مرور فيرونيكا . . حتى في

ذلك الوقت المتأخر كنت أرغب في المجيء

رأسًا إن هنا . . . لكنها أصرت على أن

أمضي ليلتي في شقتها . . واطنّها كانت

على صواب ، فقد كان الوقت بالفعل

متأخراً . .

فقاطعته فيرونيكا قائلة بنعومة :

– كنت مرهقاً ليلة أمس أليكسي ، فقد

أرهقك السفر من أميركا إلى إيطاليا .

وتكلم جوزف لأول مرة بصوت هادىء لا

يشوبه انفعال .

– أجل . . نحن جميعا نشكرك فيرونيكا .

. . والآن أتصور أنك تريدان العودة إلى

منزلك و . .

– لا داعي للعجلة جوزف . .

لكنه تجاهلها :

- ثم أن لدينا أموراً كثيرة نناقشها . . .
- وقد يتطلب ذلك وقتاً طويلاً .
- ووقفت ، مانعاً عنها أي احتجاج .
- طبعاً . . كان يجب أن أفكر في هذا ! .
- التقطت حقيبتها ، ثم وقفت تنظر إلى أنونا
- وإلى أليكسي ، وقالت بسخرية لاذعة :
- أرجو أن أراكما قبل أن تسافرا . .
- وداعاً أليكسي ، وداعاً أنونا .

فوقف أليكسى :

- وداعاً فيرونیکا وشكراً لك .

لم ترد أنونا عليها ولم ترفع إليها بصرها وقد
خرجت يرافقتها جوزف حتى الباب . بعد
ذلك جلس أليكسى بقربها .

- حبيتي ! .

جمدت أنونا . . أيمكن أن يكون هذا هو
الرجل الذي أحبته بجنون منذ بضعة
أسابيع ؟ أم ظننت أنني أحبه ؟ .

وعاد جوزف إلى الغرفة ، ووقف عند
الباب ينظر إليهما ثم تقدم ، ويداه على
خصره ، ووقف لينظر إليهما حتى ابتعد
أليكسي عن أنونا ضاحكًا ، ووقف بدوره

.

- لا يمكنني إلا أن أشكرك ثانية جوزف .
. يبدو أنني أمضيت حياتي كلها أشكر
على مساعدتك إياي في حل مشاكلي .

ولم يرد جوزف بل توجه إلى الطاولة حيث
صب كأس عصير وعاد ليعطيه إلى أنونا :
- اشربي هذا ، فقد عانيت من صدمة
قاسية .

حاول أن يرفع ذقنها بإصبعه لكنها قاومته
متنهدة . وجلست تنظر إلى شرابها ، ثم
وضعت الكأس من يدها . فأخذ أليكسي
ينقل البصر من أحدهما إلى الآخر بحيرة .

– حسناً . . . لو أحببت أن تحضري

أغراضك أنونا . . .

فتراجعت في مقعدها تنظر إليه :

– ماذا ؟ .

– لقد استأجرت سيارة أخرى وسأخذ

أغراضك . . .

– إلى أين ؟ إلى أين ستأخذني أليكسي ؟ .

فاحمر وجهه :

– حسناً يمكننا الذهاب إلى الفندق إلى أن

نتدبر الأمور القانونية ، ثم . . .

فضحكت ووقفت :

– ثم تأخذني إلى القصر . . . ونعيش إلى

الأبد . . . أنا . . . وأنت . . . وأملك !

أهذا ما يجول في فكري أليكسي ؟ .

– شيء من هذا القبيل . لا أملك على

غضبك حبيتي . .

وضحكت أنونا ضحكة ساخرة .

– غضي ؟ لقد استخففت بقوتك كثيراً يا

أليكسى . .

. فالغضب كلمة غير كافية لوصف

المشاعر التي أحسست بها عندما اكتشفت

ما حدث . ربما أصفه بالانزعاج الكرية . .

. أنت يا من ادعيت أنك تحبني . . . يا

من ادعيت أنك ستحميني . . .

التفت أليكسى ينظر متوسلاً إلى ابن عمه

:

- لكن جوزف كان موجوداً ليحميك . .
وأنا أثق به فلطالما اعتمدت عليه . . ولا
يمكنك القول إنه لم يحمك أو يعتني بك ! .
حدقت أنونا في الوجه الطفولي الحائر
المرتبك ، رافضة النظر إلى الوجه الصارم
الأسمر الآخر .

- لكنني أردتك أنت أليكسي .
مد يده وكأنه يتوسل :

- لكننا نستطيع نسيان الماضي أنونا . . .
أمامنا ما تبقى من عمرنا .
وأحست أنونا بأنها الآن ثابتة ووثقة من
نفسها تمامًا :
- لا أليكسي . . هذا هو بالضبط ما
نفتقد إليه . . . ما فعلته بي . . كان شيئاً
لن أستطيع نسيانه ، أو مسامحتك عليه ،
ولا تنتظر مني ذلك .
- جوزف . . .

كان صوته صرخة طفل يطلب العون من
أخيه الأكبر . لكن جوزف قال وعيناه
على أنونا ، وكان عليها أن تقاوم لئلا تنظر
إليه .

– أنونا محقة يا أليكسي . . . ثم هناك

أمور لها أهميتها الآن .

– لها أهميتها ؟ .

– أجل . . في سبيلك انت كنت مستعداً

للقيام بهذا العمل القدر . . . وذلك

لأساعدك على مقاومة تسلط أمك . لكن
كما قالت أنونا ، لقد كنا قاسيين ومخطئين
بحقها . لكنني فعلت ما فعلت . . وإذا
كان هناك أية نتائج ، فأنا مستعد لحمل
وزرها . وما أحاول قوله لك أليكسى . .
هو أنني ظننت نفسي قادراً على الزواج
منها من أجلك . . لكنني الآن لست
مستعداً للتخلي عنها لك أبداً .

لم تكذ تسمع أنونا ما قاله . . . فكل ما
تعرفه أنها إذا لم تهرب الآن من الغرفة ،
فستضطر للنظر إلى جوزف ، وهذا ما لن
تقدر على تحمله . فرفعت نظرها إلى
أليكسي :

– وداعاً أليكسي . . . أرجوك ، لا تحاول
رؤيتي ثانية .

صدقني ، إن هذا لن يفيدك بشيء .

وصاح بصوت معذب :

– أنونا ! .

سيطرتها على نفسها بدأت تضعف

فصاحت :

– لا أريد رؤيتك ثانية . . . بل لا أريد أن

أسمع اسمك حتى . إنه اسم أحتقره ! .

ووضعت يديها على أذنيها ثم ولّت هاربة

من الغرفة . لكن ، الغريب في الامر أنها

عندما وصلت غرفتها أحست بالراحة

والهدوء . فدنت من غرفة الملابس حيث

حقائبها . . وبهدوء وروية راحت تتناول
ملابسها من الخزانة وتطويها وتضعها في
الحقائب . في هذا الوقت كان يدور في
رأسها صوراً عما سيكون بانتظارها . أيمكن
أن تستقل القطار من هنا إلى روما ؟ أتقبل
شركات الطيران أن تقبض منها شيكات
سياحية ثمناً للتذكرة إلى لندن ؟ أيمكن من
الخير لها البقاء في فندق على أن تسافر
غداً ؟ ومع ذلك ، كان في زاوية تفكيرها

فكرة مريعة . . . وكأنها ضربة مؤلمة لقلبها
فسرعان ما ستقول وداعًا لجوزف . . .
فجأة انفتح الباب ، ووقف إلى جانبها بعد
أن أقفله ثانية ثم طفت عيناه تتبعان كل
حركة تقوم بها . مع أن قلبها كان يخفق
بجنون ، إلا أنها بقيت على حذر متجنية
النظر إليه مباشرة . رفعت يدها كومة
مطوية من الملابس الداخلية ووضعتها في
الحقيبة فوق كومة من التنانير والقمصان .

.. فقال لها أخيراً ، بصوت تظهر فيه

التسلية :

- يبدو أنك ما عدت مهتمة أنونا ؟ .

- أجل .

- ألا تريدین فعلاً معرفة شيء ؟ ألا

تريدین معرفة ما حدث لأليكسي ؟ .

وتقدم من قائمة السرير فأمسك بها . . .

عندها هزّت رأسها نفيّاً .. دون أن تتكلم

:

– ألن تهتمي لو قلت لك إنه غادر المنزل

منذ نصف

ساعة ؟ .

– لا أهتم .

لكنها تهتم أنه تأخر كثيراً حتى صعد ليراها

.

– أواثقة أنت أنونا ؟ .

فجأة يداه القويتان أمسكتا بكتفيها ،
وأدارها لتواجهه بحيث لم يترك لها مجالاً
للخلاص من قوة تملك عينيه النافذتين :
- من المهم لي أن أعرف .

- واثقة ؟ . . طبعاً أنا واثقة ! فأنا أكرهه
. . . واکرهک . أوه . . لماذا فعلت . . .

لكن دموعها خبت أملها ففاضت
لتمنعها من الاندفاع على وجنتيها ،
ووجدت نفسها مضمومة إلى صدره .

– اهدئي . . اهدئي حبيتي . . لم يعد
الأمر مهماً .

ثم راح يتمم بلغته كلمات صغيرة ردها
خلال غزلهما ليلة . . أخيراً توقف نحيبها .
فأبعدت نفسها عنه .

– آسفة . . لم أكن أقصد أن أفعل هذا .
وحاولت إبعاد وجهها المغطى بالدموع عنه
، لكنه لم يسمح لها بل أجبرها على النظر
إليه بيد ثابتة . رفعت وجهها إليه .

– إذا كنت حقاً غير مهتمة . . فسأشرح
لك بعض الوقائع . . وعندها ربما تفهمين
ما مر بنا ، يا عزيزتي .

جعلها ترتجف بين يديه ، لكنه لم يعط دليلاً
يشير إلى أنه لاحظ ارتجافها ، وانقلب
وجهه رزينا بينما بقيت عيناه تبحثان عن
شيء . . لا تدري ما هو .

– أنونا . . العزيزة . . لم أستطع من قبل
أن أقول ما من حقل أن تعرفيه .

أرخی قبضته عنها متنهداً ، فحرمها بذلك
من دعم ذراعيه اللتين تعطيانها الحياة ثم
قال وصوته خال من العاطفة :

- زوجة عمي . . . والدة أليكسي ، امرأة
، كما لاحظت ، غير متزنة .

انتظرها حتى أشارت برأسها إلى صحة
كلامه . . .

- لم أكن قد رأيته منذ سنوات عديدة .
مع أنني كنت أسمع من أليكسي كيف أن

جنون التملك والسيطرة ازداد عندها ، إلا
أنني لم أكن أقدر تماماً ما أصبحت عليه
بالفعل . وكنت أعلم أن أليكسي يجب أن
يفعل شيئاً ، فلقد تعاظم جنونها حتى ما
عاد بالإمكان تجاهله . . . ولأجل سلامة
الجميع كان يجب أن . . .

وصمت للحظات ، قبل أن يكمل :

– هذه الحقائق كان يجب أن أخفيها عنك
يا صغيرتي خاصة وأنا أظن ، يا إلهي كم

عذبني هذا الظن ! . . . أنك تحبين

أليكسى وتودين فعلاً الزواج منه . لكنني لم

أكن استطيع تركك تنضمين إلى عائلة . .

. غير مستقرة .

– أوه .

راحت أفكار مجنونة تدور كالدوامة في

رأسها ، وتذكرت ما قالتها لها فيرونيكا . .

. ألن يكون لهذا الكابوس من آخر؟

وسمعت صوته العميق يردف ، فحاولت

تركيز ذهنها على معاني كلماته :

– إضافة إلى هذا ، كنت أخشى أن

تؤذيك السنيورا بعض الأذى ، إذا شكت

في ما كنا نخطط له والله وحده يعلم ما قد

تقوم به . فهذا الحسّ ، هو إرث متوارث

في عائلة بيري إستاليا ، أستولى عليها حتى

أوقعها في شرك نفسها . هي وكل من تظن

أنهم يدينون بالولاء للقصر .

وصمت ينظر إلى أنونا وكأنه لا يراها . ثم

استرخت أسارير وجهه وهز كتفيه :

– آه . . حسناً . ربما يجب ألا نحكم عليها

بقساوة ، فقد مرت بتجارب قاسية .

ساد صمت طويل ، وهو ينتظر ردّها ،

لكنها كانت غارقة في أفكار أخرى ، تتذكر

ما قالت فيرونيكا عن إمكانية حملها منه .

لكن أيرضى رجل ينتمى إلى عائلة عريقة

بأن يمتزج دم ابنه بدم مشكوك فيه ؟ .

وامتدت يداه القويتان اللتان لا تقاومان
فأحكمتا الإمساك بها مجددًا ، لتجذبها
نحوه . كانت عيناها الجميلتان مظللتين
بالشوق تنظران إلى وجهه الحبيب ، وشفته
تنطقان بكلمات لم تكذ تفهما .
– والآن ، كل ما أريد هو أن أتأكد من
بقائك معي . . أعلم أنك تكرهين اسم
عائلي ، لكنني مستعد لاستبداله بآخر .
فأمامي دائمًا اسم دونيللي .

مع ذلك لم تلاحظ حتى كلماته ، لأن كل
أفكارها انصبت على كلماته الأولى وسألته
همسًا :

– أتريدني أن ابقى معك . . .

فهزها بلطف ضاحكاً .

– أنونا . . يا صغيرتي . . أنت زوجتي . .

. أنسيت هذا؟ هذه الحقيقة الوحيدة التي

خرجنا بها من كل القصة ، وهي أهم

حقيقة . . فما حدث ليلة أمس ، لم يكن

حادثاً عابراً ليس بالنسبة لك ولا بالنسبة
لي . إنه شيء حتمي . . مهما أُكِّدَت لك
العكس ، فشوقي لك كان شوقي إلى
زوجتي التي لم يكن لي عليها حق . . وعدم
قدرتي على الاقتراب منك كاد يجنني . .
أترين

أنونا . . . منذ أن رفعت البرقع عن
وجهك ، عرفت أنني التقيت المرأة التي
أريدها والتي أريد أن أعيش معها إلى الأبد

. هل تتصورين الآن ما مررت به من

عذاب ؟ .

– إذن لم يكن هذا

وعضت على شفتها غير قادرة على أن تتم
جملتها .

– ماذا يا حلوتي ؟ .

ترددت ، لأنها تذكرت ما قالت فيرونيكا ،
ولأنها تذكرت الآن بوضوح مرعب ، ردة
فعل جوزف الرهيبة ذلك اليوم قرب البركة

عندما أخبرته أن بامبلا حامل . أكون

غضبه يومذاك لأنه فكر بخطته ؟ .

عندما عجزت عن سوء الظن به ارتجفت

الكلمات لب شفتيها .

قالت فيرونكا إنك قد تذهب بعيداً

لتكون متأكداً من أن

ابنك . سيرث القصر ، حتى ولو ظن

أليكسي أنه ابنه .

تفوه بكلمة إيطالية لم تفهمها ، لكنها
عرفت أنها بعيدة عن التهذيب بحق
فيرونیکا .

– أتصدقين هذا أنونا ؟ .

– أنا . . أنا . . لست أدرى .

التهيدة التي أطلقها أعلمتها أن أمله خاب

:

– أيجب أن تعرفي . . . لكن لماذا أدافع ؟

ولماذا يجب أن تعرفي بعدما مررت به ؟ إذا

قلت لك إن الفكرة لم تخطر لي على بال
قط . . فهل تصدقيني ؟ .

وجاء دورها لتتنهد :

– . . . لكن زوجة عمك . . لقد قلت .
. . أنت وهي . . . قلت أنك وافقت
على الزواج لسبب ما .

– أجل . . . قلت هذا . . وأنا آسف
عليه . لكن كان ما قلته بعض الصدق .
حين قلت هذا كنت أحاول أن أذكر

نفسى بالأسباب الأصلية للزواج . . . فى
محاولة منى لفعل ما على لأساعد ألىكسى
على التحرر من أمه . نعم لا انكر أنها
استخدمت نوعاً من الرشوة لاقناعى
وتظاهرت بالقبول . لكن فىما بعد ، حىن
رأىتك ، بل حىن عرفتك عن كذب ،
أحسست بالخبجل مما فعلت . لكنى لم
أندم . . قط ، ولن أندم أبداً .
— أوه . . . جوزف ! .

ما كادت تحمل جرعة السعادة التي كانت
تتجرعها ، والتي كانت تسري في عروقها .
أسندت رأسها إلى صدره ، تصغي إلى
ضربات قلبه . فتحت أصابعها على
اتساعها على القميص القطنى الرقيق ،
تتحسس عضلات جسده . . لكن كان

أمامها سؤال واحد

بعد ، ربما بات الآن غير مهم ! .

– وفيرونیکا ؟ . . أنت وهي ! .

– أنا وهي . . . لم نكن يوماً كما تظنين .
والدها أفضل أصدقائي وأنا مدين له
بالكثير ، لكن هذا الدين لا يشمل ابنته .
وقبل أن يموت كان يعرف مشاكلها
وطلب مني مراقبتها . وهذا ما فعلته خلال
السنوات الخمس الأخيرة . لكنها الآن
باتت في عمر يسمح لها بأن تعيش وحدها
وكما يحلو لها . . وهي كمعظم الناس ،
تسمع النصيحة التي تحب أن تسمعها .

– لكنها تحبك .

– أشك في هذا ، لأنها تهوى التغيير ، ولم
يكن لدي الرغبة يوماً في أن أكون أحد
الذين على لائحة أحبائها الطويلة . . . لو
رغبت فيها يوماً لكانت الآن دون شك قد
ملّت مني منذ زمن بعيد .

– ومارلين شيلدز ؟ أكنتما . . ؟ .

وخزة أخرى من وخيزات الغيرة جعلتها لا
تنسى اسم تلك المرأة الجميلة . . فراح
يمرر يده على شعرها بلطف حتى جبينها :
– أبداً . . أبداً يا حلوتي . . ولا أظن أن
زوجها سيسر لهذا .

زوجها . . . ! من الغريب أن هذا لم يخطر
لها على بال ؟ ليتها عرفت الحقيقة من قبل
لوفرت على نفسها آلام الغيرة المعذبة
والسهر الطويل ، بسبب فيرونیکا ومارلين

. . تنهدت ثانية وهي ترفع رأسها إليه ،
وقلبها يخفق بقوة مستجيباً بضربات عنيفة
إلى المرح الظاهر في عينيه .

– جوزف . . لماذا ؟ الأمر غريب لا
يصدق . . لماذا ؟ لماذا ؟

– هذا ما لا استطيع الإجابة عنه أنونا . ولا
أكاد أسامح نفسي عليه . . مع ذلك لو لم

أفعل ، لما التقينا . . . ربما كان القدر هو
خطط لنجتمع معًا .

وتحركت يده تلمس ضربات قلبها
المتسارعة ، أمّا شفتاها فافترقتا شوقًا إليه ،
وخرجت من فمه آهة باسمها : «أنونا» .
وهممت بالرد ، لكنها كانت غائبة عن أية
قدرة على الكلام ، فتابع وقد بلغ به
الشوق مبلغاً .

– ثمة شيء آخر يجب أن أقوله .

فقلت تهمس بحيرة :

- نعم ؟ .

- كنت منذ قليل اتحدث هاتفياً . . .

وهذا ما أخرني عن الصعود إليك . . .

كنت أتحدث مع أملك .

- أنت . . أنت ماذا ؟ .

- اتصلت بها لأقول لها إننا تزوجنا . . .

لقد عادت وزوجها إلى نيويورك منذ أسبوع

.

أبعدها عنه ونظر إليها .

– وماذا بعد ؟ .

– قلت لها إننا سنصل نيويورك قريباً وقد
نذهب إلى البهاماس في شهر عسل متأخر
، كما أرجو .

كان صوته عميقاً حنوناً وهو يردف :

– وأرجو كذلك يا صغيرتي . . أن توافقي
على الذهاب معي .

فابتسمت وهي تنظر إليه . . ثم قالت

حاملة :

– أأدي خيار آخر ؟ .

– ليس في الواقع . . . وأظن أن لا خيار

آخر لنا . لكنني الآن أظن . . .

وأكمل حديثه ببطء بينما عيناه تحدقان إلى

وجهها :

– أظن أن على تنظيف المنزل أن ينتظر

فترة وجيزة . .

وتقارب رأساهما ، ثم قال :

– ثمة أشياء كثيرة أهم ، أرغب في فعلها

الآن يا حبيتي .

لتحميل مزيد من الروايات الحصرية و

المميزة

زوروا موقع مكتبة رواية

www.rivaya.net

تمت